



VÝROČNÁ SPRÁVA
ANNUAL REPORT
2014

SLOVALCO

OBSAH

3	POSLANIE, VÍZIA, FILOZOFIA
5	ÚVODNÉ SLOVO
7	ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI
14	ŠPECIFIKÁCIA HLAVNÝCH VÝROBKOV
15	ŠTATISTIKA VÝROBY A PREDAJA
17	INTEGROVANÝ SYSTÉM MANAŽÉRSTVA / BEZPEČNOSŤ A OCHRANA ZDRAVIA PRI PRÁCI
23	INTEGROVANÝ SYSTÉM MANAŽÉRSTVA / KVALITA
27	INTEGROVANÝ SYSTÉM MANAŽÉRSTVA / ŽIVOTNÉ PROSTREDIE
30	INTEGROVANÝ SYSTÉM MANAŽÉRSTVA / KONTINUITA
33	PROJEKTY
36	ĽUDSKÉ ZDROJE
40	INFORMOVANIE ZAMESTNANCOV A VEREJNOSTI
42	ETICKÝ KÓDEX
46	SPONZORSTVO
49	INVESTÍCIE
53	KOMENTÁR K HOSPODÁRSKYM VÝSLEDKOM
56	TRENDY 2008 - 2014
60	VÝSLEDKY - PREHLAD
62	SPRÁVA DOZORNEJ RADY
63	VÝKAZ ZISKOV A STRÁT A OSTATNÝCH SÚČASŤÍ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU
64	VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCII
65	VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV
66	VÝKAZ ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA
67	INFORMÁCIA O AUDITE VÝROČNEJ SPRÁVY
70	OBCHODNÉ ZASTÚPENIA SPOLOČNOSTI
71	NAJVÝZNAMNEJŠÍ KONEČNÍ ZÁKAZNÍCI A DODÁVATELIA
71	KONTAKTY

CONTENTS

3	MISSION, VISION, PHILOSOPHY
5	FOREWORD
7	BASIC DATA ABOUT THE COMPANY
14	PRODUCTS SPECIFICATION
15	PRODUCTION AND SALES STATISTICS
17	INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM / OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY
23	INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM / QUALITY
27	INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM / ENVIRONMENT
30	INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM / BUSINESS CONTINUITY
33	PROJECTS
36	HUMAN RESOURCES
40	INFORMATION FOR EMPLOYEES AND THE PUBLIC
42	ETHICAL CODE
46	SPONSORSHIP
49	INVESTMENTS
53	BUSINESS RESULTS SUMMARY
56	TRENDS 2008 - 2014
60	RESULTS - OVERVIEW
62	REPORT OF THE SUPERVISORY BOARD
63	STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME
64	STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
65	CASH FLOW STATEMENT
66	STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY
67	INFORMATION ON THE AUDIT OF THE ANNUAL REPORT
70	SALES OFFICES
71	TOP CUSTOMERS AND SUPPLIERS
71	CONTACTS

POSLANIE, VÍZIA, FILOZOFIA

POSLANIE

Naším poslaním je vyrábať hliník moderným ekologickým spôsobom a zušľachťovať ho do zliatin požadovaných tvarov a vlastností pre potreby spracovateľov a finálnych užívateľov výrobkov z nášho kovu.

VÍZIA

Budeme:

- príkladom v bezpečnosti a ochrane zdravia zamestnancov,
- minimalizovať dopady podnikateľskej činnosti na životné prostredie,
- lídrom v kvalite a prístupe k zákazníkom,
- trvalo rastúcou a investične atraktívnou spoločnosťou, aktívnou v rámci životného cyklu hliníka,
- ambicióznou firmou zameranou na neustále zlepšovanie a kontinuálne znižovanie nákladovosti.

FILOZOFIA

Všetky naše aktivity vychádzajú zo základných etických princípov a zákonitostí.

NAŠA ZÁKAZNÍCKA FILOZOFIA

- Pochopením a napĺňaním požiadaviek zákazníkov budujeme korektné partnerské vzťahy.
- Naša ústretovosť a úcta k zákazníkovi je súčasťou upevňovania silnej vzájomnej dôvery.

VNÚTORNÁ POLITIKA

- Sme otvorení voči novým myšlienkam a zmenám, ktoré aktívne prispievajú k spoločnej účasti na plnení cieľov.
- Našich zamestnancov vnímame ako najhodnotnejšie aktívum spoločnosti, a preto starostlivo dbáme o ich spokojnosť a rozvoj.
- Kladieme veľký dôraz na bezpečnosť a ochranu zdravia našich zamestnancov pri práci a vytvárame im optimálne pracovné prostredie.
- Zásady vedenia spoločnosti, princípy otvorenosti a vzájomného rešpektu a silná sociálna politika prispievajú k vytváraniu pozitívneho vzťahu a lojálnosti k našej spoločnosti.

MISSION, VISION, PHILOSOPHY

MISSION

Our mission is to produce aluminium through a modern ecological process and refine it into alloys of the required shape and properties to meet the needs of the processors and end-users of products made from our metal.

VISION

We will be:

- Exemplary in the area of occupational health and safety,
- Minimising the environmental impact of our activities,
- A leader in quality and customer care,
- A permanently growing company attractive to investors, engaged in all aspects of the life cycle of aluminium,
- An ambitious company focused on continual improvements and cost effectiveness.

PHILOSOPHY

All our activities are grounded in fundamental ethical principles and laws.

OUR CUSTOMER PHILOSOPHY

- By understanding and meeting the requirements of our customers we build relationships with our partners,
- Our helpfulness towards and respect for the customer is part of strengthening mutual trust.

INTERNAL POLICY

- We are open to new ideas and opinions, which actively help us move together towards our goals,
- We perceive our employees as the most valuable asset of our Company and for this reason we carefully pay heed to their satisfaction and development,
- We place great emphasis on the occupational health and safety of our employees and on creating an optimal working environment,
- The principles of company governance, openness and mutual respect and a strong social policy contribute to creating positive relationships and loyalty.

VZŤAHY A ZÁVÄZKY VOČI SPOLOČNÍKOM

- Naše podnikanie smerujeme a riadime tak, aby bol zabezpečený trvalý rozvoj spoločnosti a spokojnosť našich akcionárov.
- Zisk je pre nás významný ukazovateľ výkonnosti, nie je to však jediný cieľ, ktorý je pre nás dôležitý.

VZŤAHY K OSTATNÉMU OKOLIU

- Pohotovo reagujeme na očakávania spoločnosti, aktívne sa podieľame na spolupráci a nadštandardných vzťahoch so štátom a verejnými inštitúciami.
- Citlivo vnímame potrebu starostlivosti o životné prostredie, preto sú šetrnosť a ohľad na ekológiu prítomné v našej každodennej práci.

DESATORO (HODNOTY, KTORÉ CTÍME)

1. Bezpečnosť
2. Kvalita a spoľahlivosť
3. Ústretovosť a úcta k zákazníkovi
4. Otvorenosť a komunikatívnosť, vzájomný rešpekt
5. Spolupráca
6. Aktívna účasť na plnení cieľov
7. Vzdelanosť a zručnosť
8. Šetrnosť a ekologickosť
9. Zákonnosť
10. Lojálnosť

RELATIONSHIPS AND OBLIGATIONS TOWARDS SHAREHOLDERS

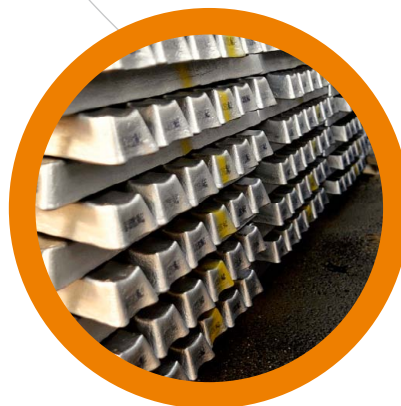
- We guide and manage our business in a way that ensures the permanent development of the Company and the satisfaction of our shareholders,
- Though profit is for us a significant indicator of performance, it is not the sole goal important to us.

EXTERNAL RELATIONS

- We respond promptly to the expectations of society and actively cooperate and maintain close contacts with state and public bodies and institutions,
- We sensitively perceive the need for caring for the environment, and for this reason consideration and respect for ecology is part and parcel of our everyday work.

TEN COMMANDMENTS (THE VALUES WE HONOUR)

1. Safety
2. Quality and reliability
3. Pro-active approach and respect towards customers
4. Openness, a communicative approach and mutual respect
5. Cooperation
6. Active participation in fulfilment of objectives
7. Education and workmanship
8. Economical and ecological awareness
9. Lawfulness
10. Loyalty



ÚVODNÉ SLOVO



VÁŽENÍ AKCIONÁRI,

hodnotený rok 2014 bol prvým rokom, keď spoločnosť fungovala s inými, novými podmienkami pre dodávku elektrickej energie. Tým sa po 20 rokoch platnosti pôvodného kontraktu začala písať ďalšia etapa histórie spoločnosti. V prvom roku tejto etapy sme potvrdili svoju životaschopnosť. Trvalo vysokou výkonnosťou a stabilitou procesov sme aj pri zmenených podmienkach dokázali dosiahnuť pozitívny výsledok. Okrem tejto skutočnosti sa rok 2014 zapíše do histórie spoločnosti Slovalco aj niekoľkými ďalšími výnimočnými faktami.

V oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci sme nemali pracovný úraz u vlastného zamestnanca, ani zamestnanca dodávateľa. Tento výsledok, ktorý sme dosiahli po prvý raz v histórii, nás postavil pred výzvu, aby sme systematickou prácou a prevenciou udržali tento stav aj v dlhodobom horizonte. Smerujú k tomu všetky naše aktivity a využívame najmä proaktívne nástroje, aby sme túto úroveň dosahovali trvale. Týka sa to práce so zamestnancami Slovalca, aj so zamestnancami našich dodávateľov.

V oblasti technológie sme do roku 2014 vstupovali s výbornými výsledkami. Našou úlohou bolo potvrdiť stabilitu týchto procesov a v zmysle princípov AMPS (Aluminium Metal Production System) zúžiť rozptyly a posunúť sa kvalitatívne vyššie. Z celkového pohľadu sme tento cieľ dosiahli.

Historicky sme vyrobili najviac tekutého kovu, dosiahli sme od spustenia elektrolýzy najvyšší priemerný prúd v elektrolýznej hale, najvyššiu prúdovú účinnosť a tiež historicky najnižšiu spotrebu elektrickej energie na tonu vyrobeného hliníka. V objeme vyrobených produktov vo finalizačnom procese sme dosiahli druhý najväčší objem v histórii. Ani na jeden výrobok sme nezaznamenali reklamáciu. Všetky podporné procesy si zlepšovali svoju výkonnosť a podporu hlavných procesov pomohli zabezpečiť ich stabilitu a možný rast. Začiatkom roka sme v prieskume spokojnosti Hydromonitor 2014 zisťovali názory zamestnancov a ako reakciu na ich podnety sme začali proces zlepšenia s jasnými krokmi a postupmi.

FOREWORD

DEAR SHAREHOLDERS,

2014 was the first year when the Company operated under different, new power supply conditions. After 20 years of validity of the original power contract, we started a new stage in the history of the Company. In the first year of this stage, we confirmed our viability. Even with the changed conditions, the continuous high performance and the stability of processes enabled us to achieve a positive result. In addition, the year 2014 will go in the history of Slovalco thanks to several other unique facts.

Regarding occupational health and safety, we recorded no work injury of either our staff or our contractors. We achieved such result for the first time in the history of the Company and it puts a challenge ahead of us to maintain this status for a long term through systematic work and prevention. We aim all our activities towards this goal, using mainly proactive tools, to remain at this level. This applies to the work with both our employees and contractors.

In terms of technological parameters, we started the year with great results. Our task was to confirm the stability of these processes and to use the principles of AMPS (Aluminium Metal Production System) for reduction of variations and improvement of quality. Overall, this goal was accomplished.

We produced historically the highest volume of liquid metal, reached the highest average operating current since the start of the Electrolysis; we achieved the highest current efficiency and also the all-time lowest power consumption per tonne of produced aluminium. We produced the second largest volume of finished products in the Finalization Process without a single product-related claim. All support processes improved their performance, and by providing support to the main processes facilitated their stabilization and possible growth. At the beginning of the year, we collected the opinions of our employees in a survey Hydro Monitor 2014; in response to their suggestions we started an improvement process with clearly defined steps and procedures.



Finančné výsledky sú lepšie ako boli naše predpoklady pri tvorbe obchodného plánu. Aj keď ceny na londýnskej burze kovov si udržali nízku úroveň predchádzajúcich období, vďaka výrazne vyššej prémii za výroby, vyššej výrobe, a tým zvýšenému objemu predaja sa nám podarilo prekročiť predpokladanú výšku tržieb. Vďaka programom zameraným na odhaľovanie rezerv a zlepšovanie procesov, ktoré sme úspešne naštartovali v predchádzajúcich rokoch, sme boli schopní znižovať náklady a odstraňovať plytvanie. To všetko má pozitívny vplyv na celkový výsledok.

Vzhľadom na dosiahnuté výsledky bude rok 2015 pre nás veľkou výzvou. Máme cieľ potvrdiť, že vynikajúce výsledky, ktoré sme dosiahli v predchádzajúcom roku, dokážeme dlhodobo udržiavať a zlepšovať. Nebude to jednoduché, ale sami sme dokázali, že pokiaľ robíme veci správne a kvalitne, výsledky sa dostavia.

The financial results exceeded our assumptions from the Business Plan. Even though the prices at the London Metal Exchange remained as low as in the previous period, the considerably higher product premiums, higher production and thus increased sales volumes made it possible to exceed the assumed sales revenues. The programmes for seeking reserves and improvement of processes, which we successfully started in the previous years, allowed us to reduce costs and to eliminate wasting. All this positively affected the result.

In the view of the achieved results, the year 2015 will be a great challenge for us. Our goal is to confirm that the excellent results from the previous year can be maintained for a long term and even improved. It will not be simple but we have shown that if we do the things right and in good quality, the results will come.

Milan Veselý
generálny riaditeľ

Milan Veselý
Chief Executive Officer

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SLOVALCO, A. S.

Obchodné meno: Slovalco, a. s.

Právna forma: akciová spoločnosť

Sídlo: Priemyselná 14

965 48 Žiar nad Hronom

IČO: 31 587 011

IČ DPH: 2020 479 483

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici.

Oddiel: Sa, vložka č. 160/S

MÍĽNIKY V HISTÓRII SPOLOČNOSTI

- | | |
|----------------|---|
| 7. jún 1993 | - založenie spoločnosti |
| Október 1994 | - kapitálový vstup EBRD a Hydro Aluminium AS |
| Jún 1995 | - vyrobený prvý kov |
| Jún 1997 | - získanie certifikátu podľa ISO 9001 |
| December 1998 | - získanie certifikátu podľa ISO 14001 |
| November 1999 | - získanie Ceny Slovenskej republiky za kvalitu |
| December 2000 | - získanie certifikátu podľa normy OHSAS 18001 |
| Marec 2001 | - odsúhlasený projekt rozšírenia |
| November 2001 | - získanie ocenenia Firma roka 2001 |
| Marec 2002 | - získanie plakety Vzorný daňový subjekt 2001 |
| December 2002 | - získanie certifikátu podľa ISO/TS 16949:2002 |
| Apríl 2003 | - zvýšenie prúdu v Elektrolýze z 230 kA na 250 kA |
| August 2003 | - spustenie ďalších 54 elektrolýznych pecí, 226 pecí v prevádzke |
| Jún 2004 | - vyrobených jeden milión ton hliníka |
| September 2004 | - získanie víťaznej ceny v súťaži o Projekt roka (rozšírenia výroby) |
| Jún 2005 | - získanie ceny za progresívne architektonické a stavebno-technické riešenie stavby novej administratívnej budovy |
| Október 2006 | - získanie certifikátu Bezpečný podnik udelený MPSVR SR |
| November 2006 | - získanie certifikátu pre systém manažérstva informačnej bezpečnosti podľa ISO 27001 |

BASIC DATA ABOUT THE COMPANY

BASIC DATA ABOUT THE COMPANY

Business name: Slovalco, a. s.

Legal entity: Joint Stock Company

Headquarters address: Priemyselná 14

965 48 Žiar nad Hronom

Company's ID No.: 31 587 011

VAT No.: 2020479483

The company is registered at the Commercial Register of the Companies in Banská

Bystrica. Section: Sa, Insert No. 160/S

THE MILESTONES IN THE COMPANY'S HISTORY

- | | |
|---------------------------|--|
| 7 th June 1993 | - Establishment of Company |
| October 1994 | - Capital entry of EBRD and Hydro Aluminium AS |
| June 1995 | - First liquid metal produced |
| June 1997 | - ISO 9001 Certificate received |
| December 1998 | - ISO 14001 Certificate received |
| November 1999 | - Slovak Republic Quality Award |
| December 2000 | - OHSAS 18001 Certificate received |
| March 2001 | - Smelter Expansion Project approved |
| November 2001 | - Company of year 2001 Award |
| March 2002 | - Exemplary Tax Payer for 2001 Accolade |
| December 2002 | - ISO/TS 16949:2002 Certificate received |
| April 2003 | - Current increase in the potroom from 230 kA to 250 kA |
| August 2003 | - 54 additional reduction cells put into operation, 226 cells in operation |
| June 2004 | - The millionth tonne of Aluminium produced |
| September 2004 | - Winner of the competition -The Project of the Year (awarded project: Production Expansion Project) |
| June 2005 | - Award for a progressive architectural, construction and technical solution of a New Administrative Building. |
| October 2006 | - Certificate of "Safe Enterprise" awarded by the Ministry of Labour, Social Affairs and Family SR |
| November 2006 | - Information Security Management System Certificate received according to ISO 27001 |

- November 2006 – získanie Národnej ceny Slovenskej republiky za kvalitu podľa modelu výnimočnosti EFQM
- Október 2007 – akreditácia analýzy chemického zloženia hliníka a hliníkových zliatin metódou optickej atómovo-emisnej spektrálnej analýzy podľa ISO/IEC 17025:2005
- September 2010 – vyrobených dva milióny ton hliníka
- Január 2011 – získanie certifikátu pre systém manažérstva kontinuity podľa BS 25999-1,2
- November 2011 – získanie osvedčenia o predĺžení platnosti certifikátu Bezpečný podnik udelený MPSVR Slovenskej republiky
- Október 2013 – podpísanie zmluvy so spoločnosťou Enel – Slovenské elektrárne na dodávku elektrickej energie na obdobie osem rokov s platnosťou od 1. 1. 2014

ZÁKLADNÉ IMANIE

164 326 350 EUR

PREDMET ČINNOSTI

- výroba hliníka z oxidu hlinitého a ostatných surovín
- nákup a predaj elektrickej energie
- výroba vopred vypálených anód
- nákup surovín na výrobu hliníka, zliatin hliníka a vopred vypálených anód
- predaj hliníka, zliatin hliníka a vopred vypálených anód
- predaj a vývoz sterov ľahkých kovov s obsahom hliníka
- nákup, dovoz a spracovanie hliníkového odpadu – odpad z hliníka, zliatiny, zlúčeniny
- prenájom nebytových priestorov spojený s poskytovaním doplnkových služieb
- oprava vyhradených technických plynových zariadení v rozsahu opravy a údržby bez zvárania
- dodávka elektriny



- November 2006 – Slovak Republic Quality Award received (based on EFQM Excellence Model)
- October 2007 – Accreditation for the chemical analysis of aluminium and aluminium alloys using optical nuclear-emission spectrography according to ISO/IEC 17025:2005
- September 2010 – The two millionth tonne of Aluminium produced
- January 2011 – Business Continuity Management System certificate according to BS 25999-1,2 received
- November 2011 – Validity Extension Licence received for Certificate of "Safe Enterprise" awarded by the Ministry of Labour, Social Affairs and Family SR
- October 2013 – Signature of an agreement with Enel – Slovenské elektrárne regarding supply of electric power for the period of eight years starting from January 1, 2014

PAID-UP CAPITAL

164,326,350 EUR

COMMERCIAL ACTIVITIES

- The production of aluminium from alumina and other raw materials,
- The purchase and sale of electric energy,
- The production of pre-baked anodes,
- The purchase of raw materials for production of aluminium, alloys and pre-baked anodes,
- The sale of aluminium, aluminium alloys and pre-baked anodes,
- The sale and export of light metal skimmings with aluminium content,
- The purchase, import and processing of aluminium waste – waste from aluminium, alloy, compounds,
- The renting of non-residential premises and the provision of related services,
- The repair of reserved technical equipment – gas equipment, within the scope of repair and maintenance excluding welding,
- Supply of electric power.

ŠTRUKTÚRA AKCIONÁROV SHAREHOLDER STRUCTURE

ZSNP SCO, a. s. Žiar nad Hronom, Slovensko
ZSNP SCO, a. s. Žiar nad Hronom, Slovakia

Hydro Aluminium AS, Oslo, Nórsko
Hydro Aluminium AS, Oslo, Norway

44.7 %

55.3 %

20.0 %

ZSNP SCO
Bežné akcie
Ordinary shares

30.0 %

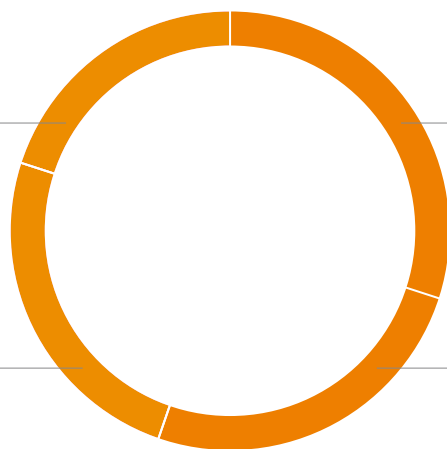
Hydro Aluminium
Bežné akcie
Ordinary shares

24.7 %

ZSNP SCO
Preferenčné akcie
Preference shares

25.3 %

Hydro Aluminium
Preferenčné akcie
Preference shares

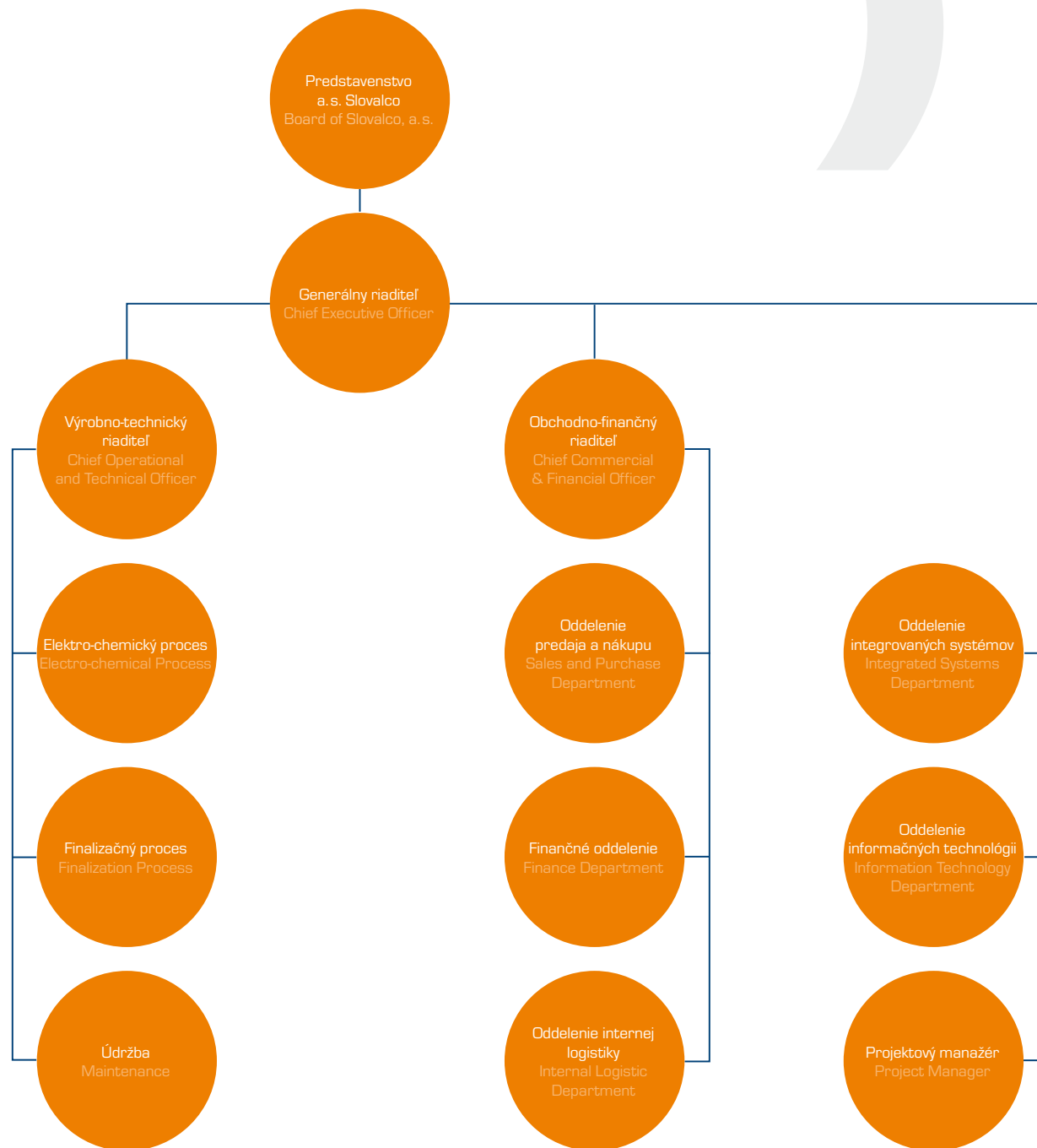


**PRÁCA S DODÁVATEĽMI
JE ĎALŠOU VÝZVOU,
NA KTORÚ SA SÚSTREDÍME.**

**WORKING WITH CONTRACTORS
IS ANOTHER CHALLENGE WE
WILL FOCUS AT.**

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA K 31. 12. 2014

ORGANISATION CHART AS OF DECEMBER 31, 2014



ORGÁNY SPOLOČNOSTI 2014

PREDSTAVENSTVO

Knut Frederik Preus

- predseda – nar. 1949,
zástupca Hydro AS

Knut Omholt Austreid

- člen – nar. 1958,
zástupca Hydro AS

Knut Meel

- člen – nar. 1966,
zástupca Hydro AS

Jozef Oravkin

- člen – nar. 1968,
zástupca ZSNP SCO, a. s.

Marián Slivovič

- člen – nar. 1981,
zástupca ZSNP SCO, a. s.

DOZORNÁ RADA

predseda: *Terrance W. Conley*

členovia: *Ingeborg M. Liahjell*
Thorvald Mellerud
Juraj Mikulčík
Eduard Maták
Miroslav Mlatec
Rudolf Brázdovič
Ola Sæter
Denisa Mikušová Schultzová



COMPANY BODIES IN 2014

THE BOARD

Knut Frederik Preus

- chairman; born in 1949,
representative of Hydro AS

Knut Omholt Austreid

- member; born in 1958,
representative of Hydro AS

Knut Meel

- member; born in 1966,
representative of Hydro AS

Jozef Oravkin

- member; born in 1968,
representative of ZSNP SCO, a. s.

Marián Slivovič

- member; born in 1981,
representative of ZSNP SCO, a. s.

SUPERVISORY BOARD

chairman: *Terrance W. Conley*

members: *Ingeborg M. Liahjell*
Thorvald Mellerud
Juraj Mikulčík
Eduard Maták
Miroslav Mlatec
Rudolf Brázdovič
Ola Sæter
Denisa Mikušová Schultzová



MANAŽMENT SPOLOČNOSTI

Ing. Milan Veselý PhD, MBA

nar. 1966, generálny riaditeľ

Absolvoval Elektrotechnickú fakultu VŠT v Košiciach.

Od roku 1989 až do založenia Slovalco, a. s. pôsobil v ZSNP v rôznych technických funkciách. Od vzniku Slovalco, a. s. bol IT manažérom a od roku 1997 pracoval ako administratívny riaditeľ. Od roku 1998 bol vo funkcii administratívno-technického riaditeľa Slovalco, a. s. V roku 2000 získal na University of Pittsburgh titul Master of Business Administration. V roku 2010 mu bol vedeckou radou Hutnickej fakulty technickej univerzity v Košiciach udelený titul PhD. Od mája 2002 je vo funkcii generálneho riaditeľa Slovalco, a. s.

Ing. Rudolf Knapp, MBA

nar. 1965, obchodno-finančný riaditeľ

Absolvoval Elektrotechnickú fakultu VŠT v Košiciach.

V rokoch 1989 – 1995 pracoval v ELBA, a. s. Kremnica ako marketingový pracovník. Od roku 1995 zastával v Slovalco, a. s. pozíciu obchodného zástupcu a od roku 1999 bol riaditeľom pre predaj a marketing. V roku 2001 získal na University of Pittsburgh titul Master of Business Administration. Od roku 2002 bol obchodným riaditeľom a od februára 2004 je obchodno-finančným riaditeľom.

Ing. Igor Krátky

nar. 1956, výrobo-technický riaditeľ

Absolvoval Chemicko-technologickú fakultu SVŠT v Bratislave.

V rokoch 1981 – 1995 pôsobil v ZSNP, a. s. v oblasti riadenia kvality. Od roku 1995 zastával v Slovalco, a. s. pozíciu vedúceho riadenia kvality a od roku 2004 bol vedúcim oddelenia systémového manažérstva. Je EOQ audítorom kvality a vedúcim audítorom Systému manažérstva kvality a Systému environmentálneho manažérstva podľa IRCA. Je dvojnásobným držiteľom ocenenia Top manažér kvality SR. Od októbra 2006 bol riaditeľom pre technický servis a od mája 2014 je výrobo-technickým riaditeľom Slovalco, a. s.

SENIOR MANAGEMENT

Ing. Milan Veselý PhD, MBA

born in 1966, Chief Executive Officer

Graduated from the Technical University in Košice, Slovakia – Faculty of Electrical Engineering. From 1989 until the founding of Slovalco he worked for ZSNP in various technical positions. After the establishment of Slovalco he held the position of IT Manager and in 1997 he was appointed Administrative Director. From 1998 Milan Veselý was the Administrative and Technical Director of Slovalco. He received his MBA degree from the University of Pittsburgh, PA, USA in 2000. In 2010 he was awarded the title of PhD by the scientific committee of the Faculty of Metallurgy of The Technical University of Košice. In May 2002 he was appointed CEO.

Ing. Rudolf Knapp, MBA

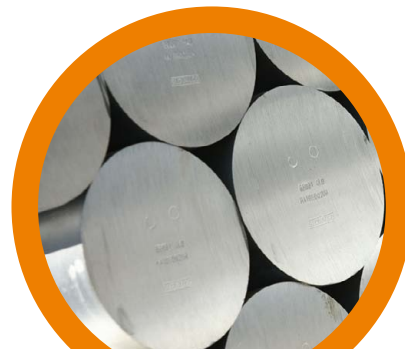
born in 1965, Chief Commercial and Financial Officer

Graduated from the Technical University in Košice, Slovakia – Faculty of Electrical Engineering. From 1989 to 1995 he worked for ELBA, a. s., Kremnica in the marketing department. In 1995 he was recruited by Slovalco as a sales agent. In 1999, Rudolf Knapp was appointed Sales and Marketing Manager. He received his MBA degree from the University of Pittsburgh, PA, USA in 2001. In 2002 he was appointed Chief Commercial Officer and in February 2004 he was appointed Chief Commercial and Financial Officer.

Ing. Igor Krátky

born in 1956, Chief Operational and Technical Officer

Graduated from the Technical University in Bratislava, Slovakia – Chemical and Technological Faculty. From 1981 to 1995 he worked for ZSNP in the area of quality control. From 1995 he worked for Slovalco as the Manager for Quality Control and in 2004 he was appointed the Manager of the System Management Department. He is the EOQ quality auditor, as well as the QMS and EMS senior auditor according to IRCA. Twice he received the Award – Top Quality Manager SR. From October 2006, he was Director for Technical Services and since May 2014, he became Chief Operational and Technical Officer of Slovalco.





**EXPORT TVORIL 72,53 %
Z CELKOVÉHO OBJEMU PREDAJA.**

**EXPORTS REPRESENTED 72.53 %
OF THE TOTAL VOLUME OF SALES.**

ŠPECIFIKÁCIA HLAVNÝCH VÝROBKOV

PRODUCTS SPECIFICATION



ČAPY NA PRIETLAČNÉ LISOVANIE EXTRUSION INGOTS

	Rozmery Dimensions	Tolerancie Tolerances
Priemer Diameter	152, 178, 203, 228, 254 mm	+0 /-2 mm
	279 mm	+0 /-3 mm
Dĺžka Length	400 - 1 500 mm	± 3 mm
	1 500 - 7 000 mm	± 6 mm
Priehyb Straightness	max. 2.5 mm / m	
	max. 12 mm / 7 m	
Pravouhlosť pílených koncov Squareness	90°	± 0.5°

Zliatiny radu 1XXX a 6XXX / Alloy groups 1XXX and 6XXX

PRIMÁRNE ZLIEVARENSKÉ ZLIATINY PRIMARY FOUNDRY ALLOYS

Hmotnosť bločkov: 8 kg / Ingot weight: 8 kg											
Hmotnosť zväzku: max. 1 000 kg / Bundle weight: max 1000 kg											
Norma / zliatina / Norm / alloy											
EN 1676		Hydro	Chemické zloženie (hm %) Chemical composition [w %]							Ostatné Other	
Chemické Chemical	Číselné Numerical	IMS	Si	Fe	Cu	Mn	Mg	Zn	Ti	Jednotlivo Each	Spolu Total
AlSi zliatiny / AlSi alloys											
AlSi7Mg0,3	AB-42100	4433xx	6,5-7,5	0,15	0,03	0,1	0,30-0,45	0,07	0,10-0,18	0,03	0,1
AlSi7Mg0,6	AB-42200	4433xx	6,5-7,5	0,15	0,03	0,1	0,50-0,70	0,07	0,10-0,18	0,03	0,1
AlSi10Mg(a)	AB-43000	4445xx	9,0-11,0	0,4	0,03	0,45	0,25-0,5	0,1	0,15	0,05	0,15
AlSi9Mg	AB-43300	4443xx	9,0-11,0	0,15	0,03	0,1	0,30-0,45	0,07	0,15	0,03	0,1
AlSi11[Mg]	AB-44000	4453xx	10,0-11,8	0,15	0,03	0,1	0,45	0,07	0,15	0,03	0,1
AlSi12(a)	AB-44200	4451xx	10,5-13,5	0,4	0,03	0,1	-	0,1	0,15	0,05	0,15
AlSi9Cu1Mg	AB-46400	4442xx	8,3-9,7	0,7	0,8-1,3	0,15-0,55	0,30-0,65	0,8	0,10-0,18	0,05	0,25
AlCu zliatiny / AlCu alloys											
AlCu4MgTi	AB-21000	4227xx	0,15	0,13	4,2-5,0	0,1	0,2-0,35	0,1	0,15-0,25	0,03	0,1
AlCu4Ti	AB-21100	4227xx	0,15	0,15	4,2-5,2	0,55	-	0,07	0,15-0,25	0,03	0,15
Rotorové zliatiny / Rotor alloys											
Al99,5	-	4001xx	0,06	0,17-0,25	0,1	0,005	0,02	0,02	0,002	0,01	0,1
Al99,7	-	4001xx	0,07	0,18	0,01	0,005	0,02	0,04	0,002	0,01	0,1

ŠTATISTIKA VÝROBY A PREDAJA

V ROKU 2014

- V elektrolýze sme vyrobili 167 667 ton tekutého kovu.
- Celková výroba 187 330 ton hlinikárskych výrobkov zahŕňala 117 205 ton čapov na prietlačné lisovanie a 70 125 ton primárnych zlievarenských zliatin.
- Predali sme 185 537 ton hliníkových výrobkov, z toho 117 482 ton čapov na prietlačné lisovanie a 68 055 ton primárnych zlievarenských zliatin.
- Export tvoril 72,53 % z celkového objemu predaja.

CIELE NA ROK 2015

- Výroba tekutého kovu v elektrolýze v objeme 169 721 ton a výroba hotových výrobkov v odlievarni v objeme 182 757 ton. Z daného objemu plánujeme vyrobiť 113 679 ton čapov na prietlačné lisovanie a 69 078 ton primárnych zlievarenských zliatin.
- Vo výrobe a predaji sa zameriame na dva hlavné výrobky – čapy na prietlačné lisovanie a primárne zlievarenské zliatiny.
- Predaj hliníkových výrobkov na úrovni 182 800 ton – 113 700 ton čapov na prietlačné lisovanie a 69 100 ton primárnych zlievarenských zliatin.

ŠTRUKTÚRA PREDAJA 2014

PRODUCT MIX IN 2014

Čapy na prietlačné lisovanie
Extrusion ingots

Primárne zlievarenské zliatiny
Primary foundry alloys

PRODUCTION AND SALES STATISTICS

IN 2014

- We produced 167,667 Mt of liquid metal in the Potroom.
- The total production of finished aluminium products (185,330 Mt) included 117,205 Mt of extrusion ingots and 70,125 Mt of primary foundry alloys.
- We sold 185,537 Mt of finished aluminium products 117,482 Mt of which were extrusion ingots and 68,055 Mt primary foundry alloys.
- Exports represented 72.53 % of the total volume of sales.

2015 OBJECTIVES

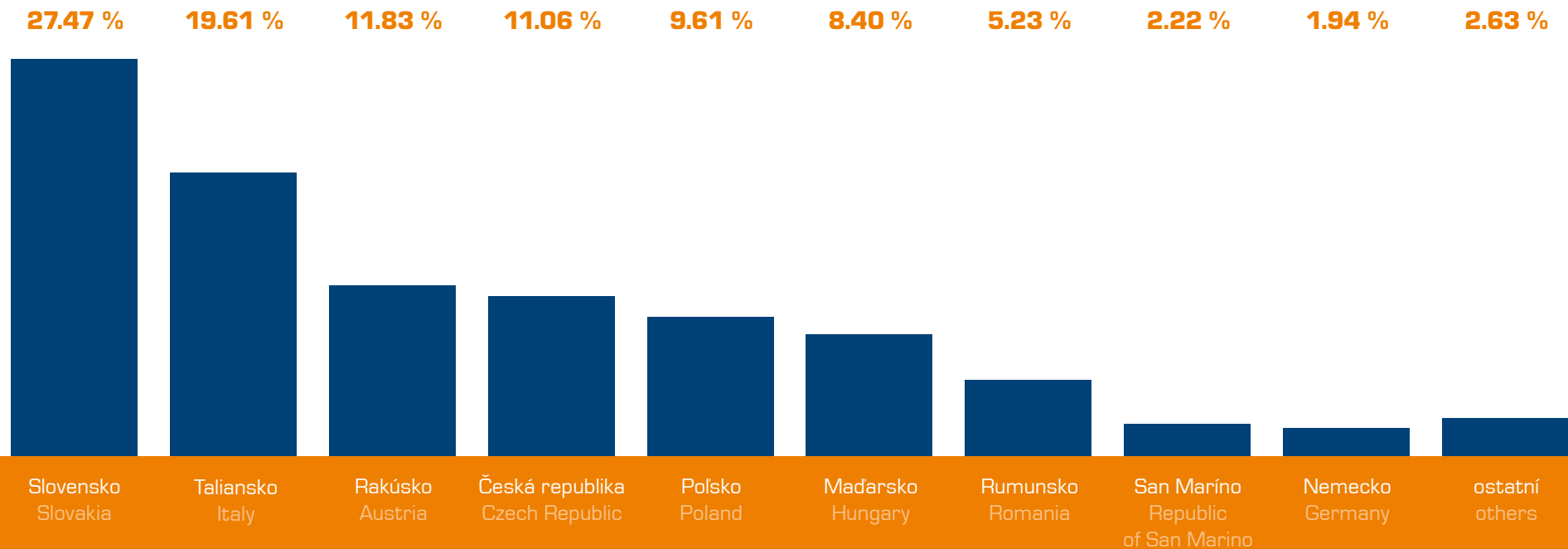
- Planned production volumes are as follows: 169,721 Mt of liquid metal from the Potroom and 182,757 Mt of finished products from the Casthouse. The production volume shall include 113,679 Mt of extrusion ingots and 69,078 Mt of primary foundry alloys.
- Production and sales will focus on two main products, i.e. extrusion ingots and primary foundry alloys.
- Sales of Aluminium products are planned to reach 182,800 Mt – of which 113,700 Mt in extrusion ingots and 69,100 Mt in primary foundry alloys.

63.32 %

36.68 %

ŠTRUKTÚRA ODBERATEĽOV 2014

CONSIGNEE STRUCTURE IN 2014



INTEGROVANÝ SYSTÉM MANAŽÉRSTVA**BEZPEČNOSŤ A OCHRANA
ZDRAVIA PRI PRÁCI****POLITIKA BEZPEČNOSTI A OCHRANY ZDRAVIA PRI PRÁCI**

Starostlivosť o bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci je na prvom mieste vo všetkých podnikateľských aktivitách Slovalco, a. s. a je súčasťou integrovaného systému manažérstva.

Uvedomujeme si zodpovednosť za bezpečné prevádzkovanie technológií na výrobu hliníka a hliníkových výrobkov. Neuspokojíme sa však iba s plnením legislatívnych požiadaviek, ale neustálym zlepšovaním a efektívne vynaloženými prostriedkami na riadenie rizík vytvárame také pracovné podmienky, ktoré nebudú príčinou nehôd, úrazov a chorôb. Naše úsilie sústreďujeme na činnosti spojené s tekutým kovem, používaním kolesovej techniky, používaním žeriavov, manipuláciou s materiálmi a na pracovné prostredie.

Naším cieľom je:

- žiadne pracovné úrazy u zamestnancov spoločnosti a zamestnancov dodávateľských organizácií,
- žiadne choroby z povolania u zamestnancov spoločnosti a zamestnancov dodávateľských organizácií,
- predchádzanie vzniku závažných priemyselných havárií.

Prvým predpokladom úspechu je stotožnenie sa s politikou bezpečnosti. Vzájomnou komunikáciou a jasne definovanými cieľmi zabezpečíme jej pochopenie a podporu od všetkých zamestnancov.

Používaním nástrojov a aktivít angažujúcich všetkých zamestnancov spoločnosti na zlepšovaní bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vytvárame vnútropodnikovú kultúru, ktorú charakterizuje vzájomná pomoc (spoločné využívanie poznatkov a skúseností), ochrana a starostlivosť o spolupracovníkov a tímová práca.

Poskytujeme dostatočné zdroje na realizáciu politiky bezpečnosti a podporu systému manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Zabezpečujeme školenia a prípravu tak, aby zamestnanci boli kvalifikovaní na vykonávanie svojich pracovných povinností a zodpovedností.

Ročne preskúmavame Systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a jeho zhodu s vyhlásenou politikou.

Do riadenia bezpečnosti zapájame všetkých zamestnancov.

INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM**OCCUPATIONAL HEALTH
AND SAFETY****OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY POLICY**

Occupational health and safety comes first in all Slovalco business activities and forms part of an integrated management system.

We are aware of our responsibility for the safe operation of equipment for the production of aluminium and aluminium products. However, we will not be satisfied with the fulfilment of legislative requirements only. Through continuous improvement and the effective utilisation of risk management tools, we create working conditions which are not prone to accidents, injuries, or illnesses. Our efforts are concentrated on activities related to liquid metal, the use of mobile equipment, cranes, materials handling and the working environment.

Our goals are:

- No work accidents among employees of the company or contractors' employees;
- No occupational diseases among both the employees of the company and contractors' employees;
- Prevention of major industrial accidents.

The first requirement for success is that we all have to identify ourselves with the Safety Policy. By mutual communication and clearly defined objectives, we will ensure every employee's understanding and support.

Through the use of tools and activities engaging all employees of the company, we create a corporate culture characterized by mutual assistance (knowledge-sharing and experience-sharing), protection and caring for a fellow worker, and teamwork.

We provide sufficient funds for carrying out the Safety Policy and supporting the Occupational Health and Safety Management System.

We provide and organise training courses and prepare our employees to make them competent and qualified for their work, duties and responsibilities.

We annually audit the Occupational Health and Safety Management System and its compliance with the declared policy.

All employees are integrated into the Occupational Health and Safety Management System.

Dodržiavanie politiky bezpečnosti a uvedenie si svojho individuálneho záväzku v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci je zodpovednosťou každého zamestnanca (prijatie individuálneho záväzku musí vychádzať z osobného vnútorného presvedčenia).

Za manažérstvo bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci sú zodpovední vedúci zamestnanci – lídri na všetkých stupňoch riadenia.

- Vedúci zamestnanci – lídri sú vzorom kultúry bezpečnosti.
- Vedúci zamestnanci – lídri sú prístupní zamestnancom, aktívne ich počúvajú, inšpirujú sa ich návrhmi a odpovedajú im.

Bezpečnosť a zdravie sú v Slovalco, a. s. na prvom mieste. Svojimi činmi a svojím vlastným konaním sa ako zamestnanci zaväzujeme presadzovať tieto hodnoty v každodennej práci na pracovisku a podporovať prijatie politiky bezpečnosti každým zamestnancom vrátane zamestnancov dodávateľských organizácií.

4. vydanie, máj 2011
Ing. Milan Veselý, PhD., MBA

V roku 2014

- Uskutočnil sa periodický audit Systému manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v Slovalco, a. s. Auditorská spoločnosť DNV GL -Business Assurance potvrdila zhodu systému s normou OHSAS 18001:2007.
- Dosiahli sme historicky najlepší výsledok v úrazovosti, nezaznamenali sme žiadny pracovný úraz v kategórii TRI rate u zamestnancov Slovalco, a. s. a ani u zamestnancov dodávateľov.
- Index WERA, úroveň rizík faktorov pracovných prostredí sa nám podarilo znížiť organizačnými a technickými opatreniami o 2,9 %.
- Nezaznamenali sme žiadnu chorobu z povolania.
- Chorobnosť zamestnancov dosiahla hodnotu 5,01 %.
- Dosiahli sme 21 hlásení o nebezpečných situáciách na jedného zamestnanca za rok.
- Zaznamenali sme 10 mimopracovných úrazov zamestnancov (OJI), čo je historicky najlepší dosiahnutý výsledok.
- Dosiahli sme 93% plnenie úloh ročného akčného plánu HSE (zdravie, bezpečnosť, ŽP).
- Zorganizovali sme „Slovalco Leading HSE 2014“ – stretnutie lídrov s Generálnym riaditeľom a workshop Vedenie lídrov k bezpečnosti.
- Zorganizovali sme workshop Leading HSE 2014 pre všetkých výkonných zamestnancov spoločnosti Slovalco, a. s. so zameraním na vzájomnú podporu bezpečného správania.
- Pokračovali sme v zjednodušovaní systému BOZP so zameraním na efektívnosť bezpečnostných aktivít, v zlepšovaní dosiahnutej úrovne kultúry bezpečnosti (osobný príklad, komunikácia) a bezpečnostného povedomia zamestnancov i dodávateľov.

Safety Policy adherence and the realisation of one's personal responsibilities in the area of occupational health and safety is the responsibility of each and every employee (personal undertaking must come from the employee's inner belief).

Occupational health and safety management is the responsibility of managing staff – leaders on all levels of management.

- Managing staff – leaders are an example of health and safety culture.
- Managing staff – leaders are available to the employees and actively listen to them, they are inspired by their proposals and answer their questions.

Health and safety is the first and foremost priority at Slovalco. We, as the employees, commit ourselves to promoting these values in everyday work by our actions at our workplaces and to supporting the acceptance of the Safety Policy by each employee of the company, including the employees of its contractors.

4th edition, May 2011
Ing. Milan Veselý, PhD., MBA

In 2014

- Periodical audit was conducted on the Occupational Health and Safety (OHS) Management System at Slovalco. The certifying organisation DNV GL - Business Assurance confirmed the conformity of the system with OHSAS 18001:2007.
- We achieved the best historical result regarding accident frequency rate - no TRI-category work injury of both Slovalco employees and contractors.
- We succeeded in reducing the WERA (Working Environment Risk Assessment) index by 2.9 % thanks to organizational and technical measures.
- We did not record any occupational disease.
- The sickness index reached 5.01 %.
- We recorded 21 near misses reports per employee.
- We recorded 10 out-of-job injuries of the employees (OJI) which is the best result of all times.
- The tasks of the HSE action plan were fulfilled to 93 % (health, safety and environment).
- We organized the workshop "Slovalco Leading HSE 2014" - meeting of leaders with the CEO, and the workshop aimed at safety awareness of leaders.
- We organised the workshop Leading HSE 2014 focused on mutual support of safe behaviour.
- We continued streamlining the HSE system focusing on the efficiency of safety activities and the improvement of safety culture (e.g. personal example and communication) and safety awareness of contractors.

- Zamerali sme sa na riadenie rizík pri zmenách a pri investičných návrhoch formou analýzy rizík, realizovali sme opatrenia na zníženie rizík a v plnej miere sme používali kontrolné listy.
- Aktívne sme sa zapájali do programov na zlepšenie BOZP pripravovaných v rámci korporátnych projektov Hydro s využitím efektu synergie.
- Aktivity sme zamerali na plnenie princípu „Bezpečnosť je prvoradá“ každým zamestnancom Slovalco a každým zamestnancom dodávateľov.
- Pripravili a zorganizovali sme štyri kampane BOZP na zlepšovanie bezpečnostného vedomia a zdravia zamestnancov Slovalco, a. s. a dodávateľov.
- Zapájali sme všetkých zamestnancov, vrátane zamestnancov dodávateľov do aktivít zlepšovania kultúry bezpečnosti a bezpečného správania na pracoviskách.
- Zamerali sme sa na vzájomnú podporu zamestnancov a na naplnenie princípu líderstva v oblasti bezpečnosti na všetkých úrovniach riadenia a organizácie (viditeľné líderstvo, dialógy o bezpečnosti SOP WOC).
- Zorganizovali sme podporné aktivity na zlepšovanie BOZP pre zamestnancov a dodávateľov v rámci týždňa bezpečnosti 2014.
- Pokračovali sme v aktivitách na zlepšenie riadenia bezpečnosti u dodávateľov použitím Lígy dodávateľov, zamerali sa na podporu podávania hlásení o nebezpečných situáciách od dodávateľov, dodávateľia podali spolu 150 hlásení o nebezpečných situáciách v roku 2014.
- Zorganizovali sme Summit HSE pre top manažérov dodávateľských firiem a jeden seminár HSE pre riadiacich zamestnancov dodávateľských firiem.
- Organizovali sme pravidelné mesačné stretnutia s hlavnými dodávateľmi prác so zameraním na vyhodnocovanie a zlepšovanie výsledkov BOZP.
- Zorganizovali sme 4 semináre Leading HSE 2014 pre výkonných zamestnancov dodávateľov, so zameraním na vzájomnú podporu bezpečného správania a podávanie hlásení o nebezpečných situáciách.
- Cenu generálneho riaditeľa Slovalco, a. s. za bezpečnosť v roku 2014 získala prevádzka Výroba anód.

Ciele na rok 2015

- Dosiahnuť hodnotu TRI-rate = 0 (Slovalco TRI-rate= 0, zmluvní dodávateľia TRI-rate= 0).
- Udržať hodnotu 0 chorôb z povolania.
- Zlepšovať bezpečnostné povedomie a bezpečné správanie zamestnancov: dosiahnuť minimálne 15 podaných hlásení o nebezpečných situáciách na jedného zamestnanca za rok a minimálne 1 podané hlásenie o nebezpečných situáciách na zamestnanca dodávateľa za rok.
- Splniť úlohy ročného akčného plánu HSE 2015 minimálne na 95 %.
- Zorganizovať ročný Slovalco Leading HSE 2015 – stretnutie lídrov s Generálnym riaditeľom a workshop Vedenie lídrov k bezpečnosti.
- Zorganizovať workshop Leading HSE 2015 pre výkonných zamestnancov spoločnosti Slovalco, a. s. so zameraním na predchádzanie vzniku incidentov s potenciálom strát.

- We focused on risk management of changes and investment projects using risk analysis; we implemented risk mitigating actions and used check lists at all relevant occasions.
- We actively participated in Hydro corporate HSE activities, making the most of created synergies.
- We did our utmost to ensure that the principle “Safety First” is accepted by all our employees and contractors.
- We prepared and organised four safety campaigns to improve safety awareness of employees and contractors.
- We involved all employees, including employees of contractors, in activities improving safety awareness and safety behaviour at workplace.
- We promoted mutual cooperation among employees and a principle of leadership in the area of safety on all levels of management and in the organisation (visible leadership, SOP WOC).
- We organised within the “Week of Safety” various health and safety related activities for members of our staff and our contractors.
- We proceeded with the activities improving contractors’ safety management (using the “Contractors League”), focusing at support of reporting of nearmisses by contractors (in total, contractors reported 150 nearmisses in 2014).
- We organised HSE summit for top management of contracting companies and HSE workshop for managerial staff of contractors.
- We carried out monthly meetings with major contractors aimed at evaluation and improvement of HSE.
- We prepared 4 workshops “Leading HSE 2014” for managerial staff of contractors, focused on mutual support of safe behaviour and reporting of nearmisses.
- The Carbon Plant department received the CEO’s Safety Award.

Objectives for 2015

- To achieve a TRI-rate of 0 (Slovalco TRI-rate = 0, contractors’ TRI-rate = 0).
- To maintain the occupational illness rate at 0.
- To improve safety awareness and the safe conduct of our employees; at minimum 15 nearmiss reports per employee per year and at least 1 nearmiss report per member of contractor’s staff per year.
- To complete at least 95 % of the tasks from the 2015 HSE action plan.
- To organise an annual meeting of leaders with the CEO (Slovalco Leading HSE 2015), aimed at improvement of safety awareness of leaders.
- To organise a workshop “Leading HSE 2015” for Slovalco operating staff focused on prevention of incidents with loss potential.

- Pripraviť a zorganizovať týždenné krátke stretnutia Slovalco HSE tímu v roku 2015.
- Pokračovať v zjednodušovaní systému BOZP so zameraním na efektívnosť bezpečnostných aktivít, na efektívnosť vzdelávania, na efektívnosť vyšetřovania incidentov a na automatické (elektronické) vydávanie pracovných povolení.
- Pokračovať a zlepšovať riadenie rizík pri zmenách, pri príprave a realizácii investícií a štandardne používať kontrolné listy.
- Aktívne sa zapájať do programov na zlepšenie BOZP pripravovaných v rámci korporátnych projektov Hydro s využitím efektu synergie.
- Aktivity zamerať na plnenie princípu „Bezpečnosť je prvoradá“ každým zamestnancom Slovalco a každým zamestnancom dodávateľov.
- Pripraviť a zorganizovať štyri kampane BOZP na zlepšovanie bezpečnostného vedomia zamestnancov Slovalco, a.s. a dodávateľov.
- Zapájať všetkých zamestnancov, vrátane zamestnancov dodávateľov, do aktivít zlepšovania kultúry bezpečnosti a bezpečného správania na pracoviskách.
- Zamerať sa na vzájomnú podporu zamestnancov a na naplnenie princípu lídersťva v oblasti bezpečnosti na všetkých úrovniach riadenia a organizácie.
- Zorganizovať aktivity na zlepšovanie BOZP pre zamestnancov a dodávateľov v rámci týždňa bezpečnosti.
- Pokračovať v aktivitách na zlepšenie riadenia bezpečnosti u dodávateľov v rámci akčného plánu HSE 2015, zamerať sa na podporu podávania hlásení o nebezpečných situáciách od dodávateľov a predchádzanie vzniku incidentov s potenciálom strát.
- Pokračovať vo vzdelávaní a udeľovaní licencií pre Vedúcich pracovných skupín dodávateľov.
- Zorganizovať jeden Summit HSE pre top manažérov dodávateľských firiem a jeden seminár HSE pre riadiacich zamestnancov dodávateľských firiem.
- Pokračovať aj v roku 2015 s organizáciou mesačných stretnutí s hlavnými dodávateľmi prác so zameraním na vyhodnocovanie a zlepšovanie výsledkov BOZP.
- Zorganizovať semináre Leading HSE 2015 pre výkonných zamestnancov dodávateľov, so zameraním na predchádzanie vzniku incidentov s potenciálom strát.
- Pokračovať v znižovaní rizik faktorov pracovných prostredí so zameraním sa na technické zlepšenia v rámci investičných akcií realizovaných v roku 2015.

- To prepare and organise short weekly meetings of Slovalco HSE team in 2015.
- To continue streamlining the HSE system focusing on the efficiency of safety activities, efficiency of education, efficient investigation of incidents and on automatic (electronic) issuance of work permits.
- To continue with and to improve risk management of changes, investment projects and to use check lists as a standard tool.
- To actively participate in Hydro corporate HSE activities, making the most of created synergies.
- To do our utmost to ensure that the principle “Safety First” is accepted by all our employees and contractors.
- To prepare and organise four safety campaigns to improve safety awareness of employees and contractors.
- To involve all employees, including employees of contractors, in activities improving safety awareness and safety behaviour at workplace.
- To promote mutual cooperation among employees and a principle of leadership in the area of safety on all levels of management and in the organisation.
- To organise within the “Week of Safety” various health and safety related activities for members of our staff and our contractors’ members of staff.
- To proceed with the activities improving contractors’ safety management (within the HSE action plan 2015), focusing at support of reporting of nearmisses by contractors and prevention of incidents with loss potential.
- To continue with education and granting licences for contractor work team leaders.
- To organise one HSE summit for top management of contracting companies and one HSE workshop for managerial staff of contractors.
- To keep having monthly meetings with major contractors aimed at evaluation and improvement of HSE results.
- To organise workshops “Leading HSE 2015” for managerial staff of contractors, focused on prevention of incidents with loss potential.
- To continue reducing risk factors of work environment focusing on technical improvements within the investment projects carried out in 2015.



Slovalco zamestnanci / Own employees

ÚRAZY S PRÁČENESCHOPNOSŤOU (#)

LOST TIME INJURIES

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
(#)	1	2	1	0	1	0	0	1	0
(*)	1.04	2.04	1.00	0	1.13	0	0	1.23	0

(##) Úrazy s PN (LTI)

(*) Hodnota LTI-rate

* počet pracovných úrazov s práceneschopnosťou na milión odpracovaných hodín

* number of injuries at work that leads to unfitness for work and absence beyond the day of the accident per million hours worked

VŠETKY ÚRAZY

RECORDED INJURIES - TOTAL

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
(#)	4	6	4	2	1	1	0	2	0
(**)	4.14	6.13	4.01	2.20	1.13	1.18	0	2.46	0

(##) Všetky úrazy (TRI)

(**) Hodnota TRI-rate

** počet všetkých úrazov na milión odpracovaných hodín

** number of total recordable incidents per million hours worked

PRÁČENESCHOPNOSŤ

SICKNESS ABSENCE

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
%	1.70	2.13	2.16	2.22	2.88	1.89	2.99	2.80	5.01

MIMOPRACOVNÉ ÚRAZY

OFF THE JOB INJURIES

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
#	14	17	21	15	20	11	15	15	10

Dodávateľia / Contractors

ÚRAZY S PRÁČENESCHOPNOSŤOU

LOST TIME INJURIES

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
(#)	1	1	2	0	0	2	1	2	0
(*)	1.96	1.93	4.24	0	0	5.68	2.91	6.20	0

(##) Úrazy s PN (LTI)

(*) Hodnota LTI-rate

VŠETKY ÚRAZY

RECORDED INJURIES - TOTAL

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014
(#)	3	5	4	0	1	4	1	3	0
(**)	5.88	9.65	8.48	0	2.62	11.35	2.91	9.31	0

(##) Úrazy s PN (TRI)

(**) Hodnota TRI-rate

** počet všetkých úrazov na milión odpracovaných hodín

** number of total recordable incidents per million hours worked

**ZÁKAZNÍCI KLASIFIKOVALI SLOVALCO,
A. S. AKO SPÔSOBILÉHO DODÁVATEĽA.**

**THE CUSTOMERS RANKED SLOVALCO
AS AN ELIGIBLE SUPPLIER.**



INTEGROVANÝ SYSTÉM MANAŽÉRSTVA

KVALITA**POLITIKA KVALITY**

Sme moderná spoločnosť vyrábajúca hliník a hliníkové výrobky vysokej kvality.

- Naše úsilie je zamerané na spokojnosť zákazníkov – splnenie ich požiadaviek a očakávaní. Toto pre nás znamená vyrábať kvalitné výrobky, byť flexibilní a dodávky realizovať vždy načas. Byť spoľahlivým partnerom je náš prvoradý cieľ.
- Kvalita je základným princípom pre všetky naše činnosti.
- Pravidelne preskúmavame systém manažérstva kvality a robíme opatrenia na zvyšovanie jeho efektívnosti a účinnosti.
- V súlade s víziou spoločnosti trvale zlepšujeme kvalitu činností, procesov a výrobkov v prospech všetkých zainteresovaných strán.
- Vo vzťahu k externým aj interným zákazníkom sme prijali filozofiu vyrábať a dodávať výrobky a poskytovať služby bez chýb a na prvýkrát.
- Budúcnosť spoločnosti určuje kvalita ľudských zdrojov. Investovaním do vzdelávania, motivovaním a prenášaním zodpovedností za kvalitu na zamestnancov vytvárame predpoklady pre naplnenie strategických zámerov spoločnosti.

Manažment spoločnosti sa zaväzuje vytvárať primerané podmienky na realizáciu politiky kvality, zaväzuje seba, ako aj všetkých zamestnancov politiku kvality trvale dodržiavať. Všetci zamestnanci sú priamo zodpovední za kvalitu vlastnej práce.

4. vydanie, apríl 2005

Ing. Milan Veselý, PhD., MBA

V roku 2014

- V roku 2014 sa uskutočnil recertifikačný audit systému manažérstva kvality Slovalco, a. s. podľa normy ISO 9001:2008 a ISO/TS 16949:2009. Podľa tejto TS bol prvý krát auditovaný proces výroby primárneho hliníka. Audítorská spoločnosť Det Norske Veritas potvrdila zhodu systému s požiadavkami uvedených noriem.
- Prijali sme 3 sťažnosti a žiadnu reklamáciu na čapy na prietlačné lisovanie. Všetky 3 sťažnosti boli zamietnuté. Index sťažností a reklamácií (počet sťažností a reklamácií na 10 000 ton predanej produkcie) dosiahol hodnotu 0,00. Limit na rok 2014 bol 0,27.
- Podiel nezhodnej výroby činil 0,14 % z hmotnosti výroby čapov na prietlačné lisovanie, čo je mierne horší výsledok ako v roku 2013, ktorý bol 0,13 %. Cieľ na rok 2014 0,18 % bol splnený.
- Prijali sme 3 sťažnosti a 1 reklamáciu na primárne zlievarenské zliatiny. 2 sťažnosti a 1 reklamácia bola opodstatnená. Index sťažností a reklamácií dosiahol hodnotu 0,44, čím nebol splnený cieľ na rok 2014, ktorý bol 0,29. Sťažnosti a reklamácia boli spojené s prepravou a rozpadnutými balíkmi.

INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM

QUALITY**QUALITY POLICY**

We are a modern company producing high quality aluminium and aluminium products.

- We have committed ourselves to meeting customers' demanding requirements in order to bring them full satisfaction i.e. to produce quality products, to be flexible, to always deliver on time and to be a reliable business partner.
- Quality is a driving force for all our activities.
- We run an effective Quality System and maintain its continuous improvement.
- In line with the company's vision, for the benefit of all interested parties, we concentrate on the constant improvement of the quality of our products and services.
- Towards our customers, both external and internal, we have adopted a Flawless Product and Service Policy.
- The future of the company is determined by the quality of its human resources. Hence, we spend a considerable amount of money on our employees' education and training to fulfil our strategic objectives.

The management of the company is committed to create appropriate conditions for the execution of the Quality Policy and pledges itself and its employees on all levels to keep and follow the Quality Policy at all times. Each and every employee of Slovalco is directly responsible for the quality of his/her work.

4th edition, April 2005

Ing. Milan Veselý, PhD., MBA

In 2014

- In 2014, the re-certifying audit of the Quality Management System of Slovalco in accordance with ISO 9001:2008 and with ISO/TS 16949:2009 were carried out. The primary aluminium production system was audited for the first time in accordance with the TS standard. The certifying organisation, Det Norske Veritas, confirmed accordance of the system with the aforementioned standards.
- We received 3 complaints and no claims regarding extrusion ingots (EI). All three complaints were rejected. The Complaints & Claims Index (C&C Index – number of complaints and claims per 10,000 tonnes of sold production) reached 0.00. Our 2014 target value was 0.27.
- The share of non-corresponding production represented 0.14 % of the total weight of EI production which is slightly worse than the 2013 value of 0.13 %. The goal for 2014 (0.18 %) was achieved.
- We received 3 complaints and 1 claim regarding primary foundry alloys (PFA). Two complaints and one claim were accepted as valid. The Complaints & Claims Index reached 0.44, which was higher than the 2014 target value of 0.29. The aforementioned complaints and the claim were related to transport and loose bundles.

- Nezhodná výroba primárnych zlievarenských zliatin v roku 2014 tvorila 0,00 % hmotnosti výroby primárnych zlievarenských zliatin, čo je vynikajúci výsledok. V roku 2013 bola nezhodná výroba 0,06 %. Cieľ na rok 2014 bol 0,04 %.
- Rok 2014 bol pre výrobu anód po kvalitatívnej stránke porovnateľný z rokom 2013, okrem zhoršenej reaktivity na CO₂. Nemali sme dostatok koksu, ktorý sme museli nahrádzať neštandardnými koksami. Nezhodná výroba zelených anód dosiahla v roku 2014 úroveň 0,61 % z hmotnosti zelených blokov, čo je mierne zhoršenie oproti roku 2013, keď bola dosiahnutá hodnota 0,51 %. Nezhodná výroba vypálených anód dosiahla v roku 2014 úroveň 2,83 % z hmotnosti vypálených blokov, čo je zhoršenie oproti roku 2013, keď bola dosiahnutá hodnota 1,38 %. Nezhodná výroba otyčených anód dosiahla v roku 2014 úroveň 0,04 % z hmotnosti otyčených blokov, čo je mierne zlepšenie ako výsledok v roku 2013, ktorý bol 0,05 %.
- Kvalita primárneho hliníka v roku 2014 bola rovnaká ako v roku 2013. Prioritou bolo maximálne a efektívne využitie dodávaného množstva elektrickej energie na základe nového kontraktu o dodávke elektrickej energie, riadenie kľúčových procesov pomocou SPC a následného vyhodnocovania formou A3 reportov.
- Zákazníci klasifikovali Slovalco, a. s. ako spôsobilého dodávateľa.
- Cenu generálneho riaditeľa Slovalco, a. s. za kvalitu v kategórii výrobných prevádzok získala opäť prevádzka Elektrolýza a v kategórii nevýrobných prevádzok Interná logistika.

Ciele a aktivity na rok 2015

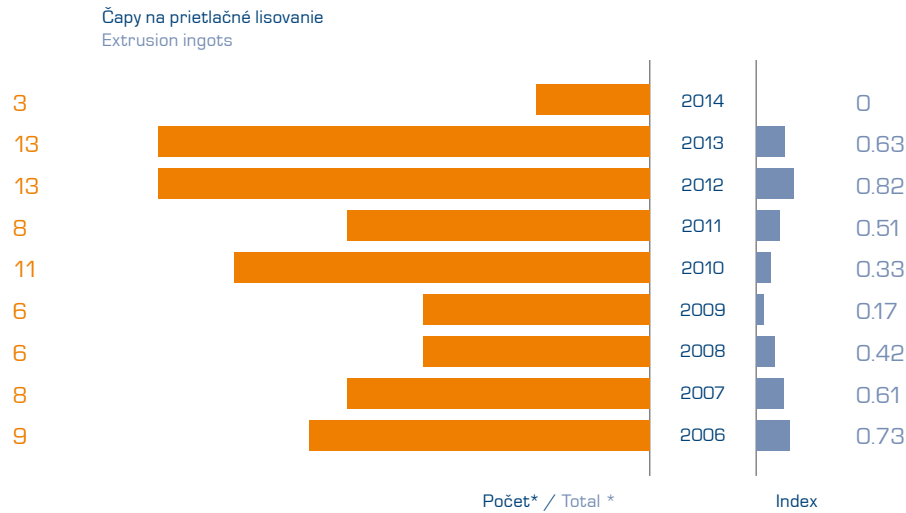
- Vo výrobe a predaji čapov na prietlačné lisovanie je stanovený maximálny počet 2 akceptované sťažnosti a reklamácie na rok 2015, čo predstavuje pri plánovanom predaji čapov na prietlačné lisovanie hodnotu indexu sťažností a reklamácií na úrovni 0,17.
- Vo výrobe a predaji primárnych zlievarenských zliatin je stanovený maximálny počet 2 akceptované sťažnosti a reklamácie na rok 2015, čo predstavuje pri plánovanom predaji primárnych zlievarenských zliatin hodnotu indexu sťažností a reklamácií na úrovni 0,29.
- Vo výrobe primárneho hliníka budeme realizovať aktivity so zameraním sa na zlepšenie kvality primárneho kovu a maximálne využitie dodávanej elektrickej energie na základe nového kontraktu o dodávke elektrickej energie.
- Vo výrobe vopred vypálených anód budú aktivity smerovať k zníženiu zmätkovitosti vypálených blokov a udržaniu kvalitatívnych parametrov z minulých období.

- In 2014, the share of non-corresponding production of PFA reached 0.00 % of the total weight of PFA production, which is an excellent result. The non-corresponding production in 2013 reached 0.03 %. The target for 2014 was set to 0.04 %.
- Regarding the quality of the anode production process, the year 2014 was comparable with 2013, with the exception of worse CO₂ reactivity. We were lacking petroleum-coke which we had to substitute by non-standard coke types. Non-corresponding production of green anodes reached 0.61 % of the weight of green anode blocks in 2013, which is slightly worse than the 0.51 % achieved in 2013. The non-corresponding production of baked anodes in 2014 was 2.83 % of the weight of baked anode blocks, which is worse than the value of 1.38 % from 2013. The non-corresponding production of rodDED anodes reached 0.04 % of the weight of rodDED blocks, which is a slight improvement compared with the result from 2013 (0.05 %).
- The quality of primary aluminium in 2014 was the same as in 2013. We prioritized maximum and efficient utilisation of supplied electric power based on the new power contract, management of key processes through SPC and their subsequent evaluation using A3 reports.
- The customers ranked Slovalco as an eligible supplier.
- The Electrolysis has once again received the CEO's Quality Award in the category of production departments. For the non-production departments, the award went to the Internal Logistics.

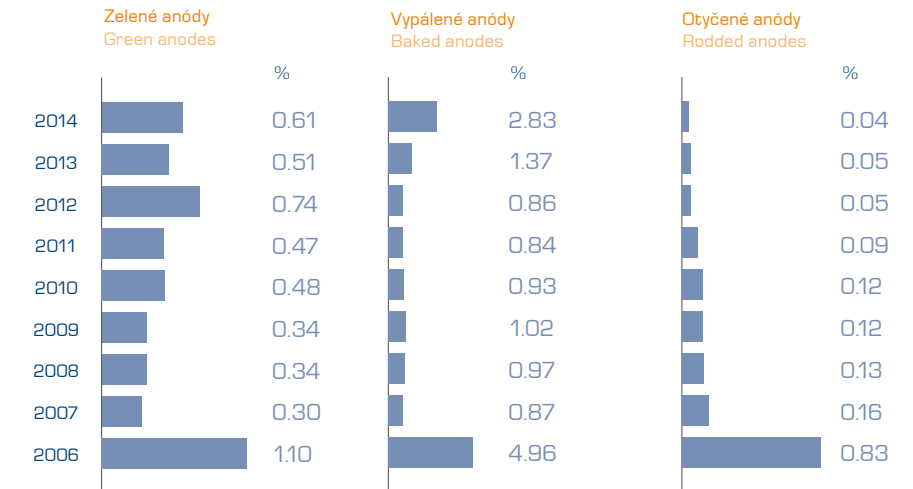
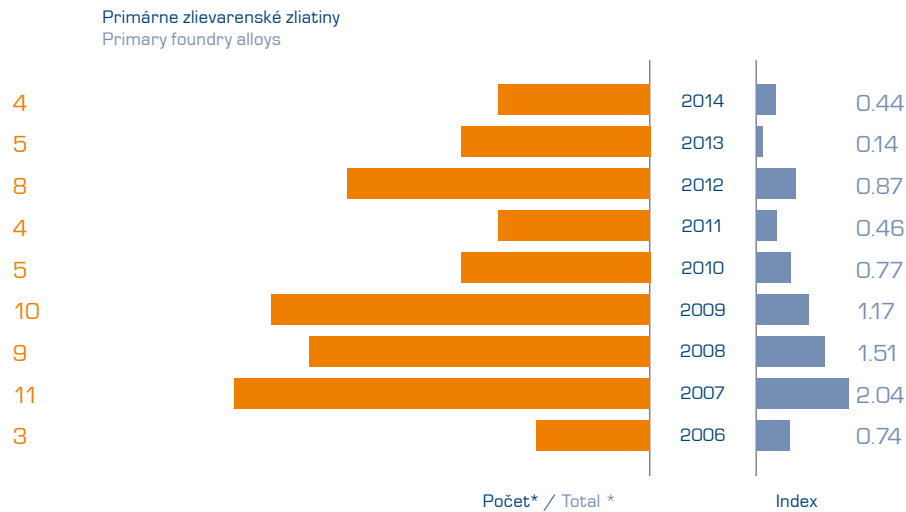
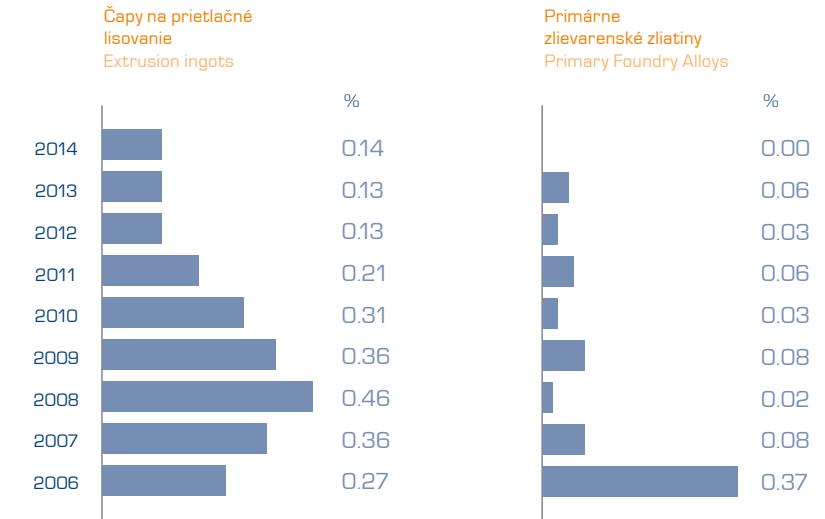
Objectives and activities for 2015

- In the area of the production and sale of Extrusion Ingots (billets), we set our 2015 target for a number of accepted claims and complaints at 2. This represents the C&C Index value of 0.17.
- In the area of PFA production and sales, we set our 2015 target for a number of accepted claims and complaints at 2. This represents the C&C Index value of 0.29.
- In the area of primary aluminium production, we will focus on production quality improvement and maximum utilisation of the supplied electric power based on the new power contract.
- In the production of pre-baked anodes we will target our activities towards reduction of reject-rate of baked anodes and maintaining the quality of anode parameters from the previous years.

SŤAŽNOSTI A REKLAMÁCIE
COMPLAINTS AND CLAIMS

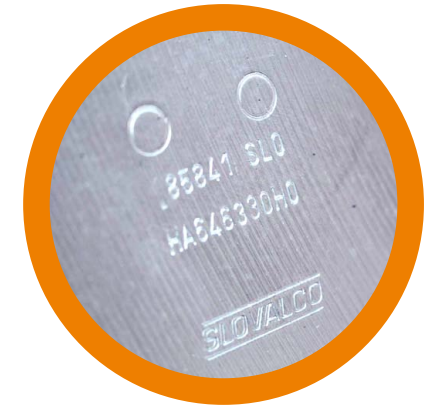
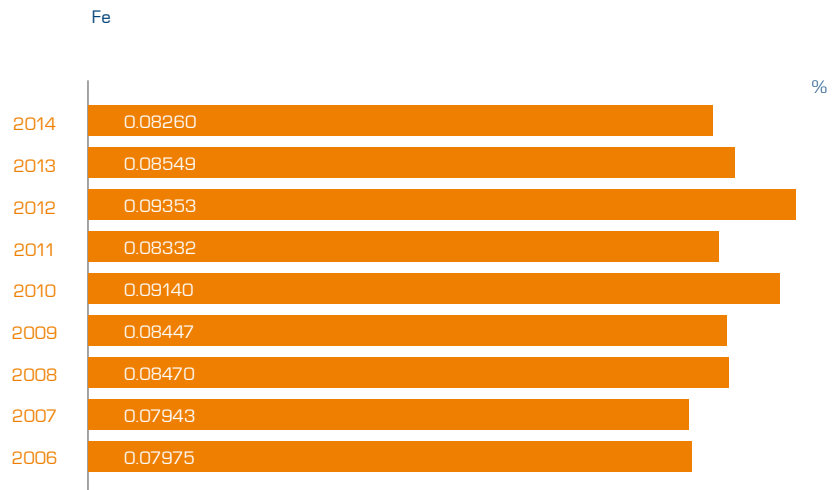
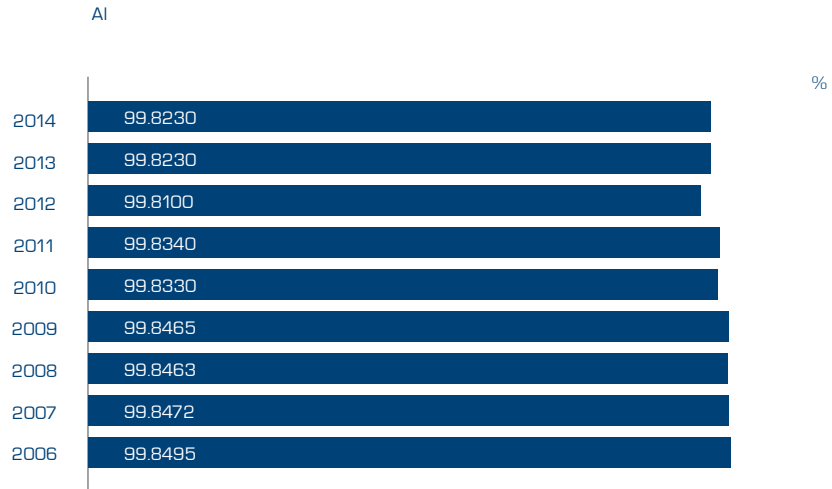


NEZHODNÁ VÝROBA (%)
NONCONFORMING PRODUCTION (%)



* prijaté (nie všetky boli akceptované ako opodstatnené)
* Received (not all were accepted as justified)

Kvalita hliníka (%)
Aluminium quality (%)



**HĽADÁME MOŽNOSTI RECYKLÁCIE
A ZNIŽOVANIA OBJEMOV ODPADOV.**

**WE SEEK POSSIBILITIES FOR RECYCLING
AND DECREASING VOLUMES
OF WASTE.**

INTEGROVANÝ SYSTÉM MANAŽÉRSTVA

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

ENVIRONMENTÁLNA POLITIKA

Akciová spoločnosť Slovalco bola založená ako súčasť reštrukturalizácie komplexu na výrobu hliníka v Žiari nad Hronom.

Uvedomujeme si historické súvislosti a zaväzujeme sa znižovať environmentálne zaťaženie na únosnú mieru, pri ktorej nedochádza k poškodzovaniu životného prostredia alebo ekologickej stability. V súlade s poslaním uplatňujeme zásady environmentálneho správania zohľadňujúc povahu, rozsah a environmentálne vplyvy našich činností pri výrobe hliníka:

- riadiť výrobné procesy a využívať prednosti modernej technológie tak, aby boli minimalizované emisie,
- hľadať možnosti recyklácie a znižovať objemy odpadov,
- optimalizovať spotrebu elektrickej energie.

Aktualizujeme environmentálne programy primerane stavu poznania a novým skutočnostiam. Vzdelávaním a zvyšovaním kvalifikácie zamestnancov zlepšujeme environmentálne povedomie a motivujeme k zlepšovaniu environmentálneho profilu spoločnosti. Informujeme verejnosť o prijatých zámeroch a dosahovaných výsledkoch. Uvedomujeme si komplexnosť environmentálnej legislatívy Európskej únie a zodpovedne pristupujeme k riadeniu rizík v nových podmienkach. Sme členom nadnárodnej spoločnosti, pre ktorú je ochrana životného prostredia súčasťou aktivít v rámci stratégie Spoločenskej zodpovednosti podniku (Corporate Social Responsibility). Manažment akciovej spoločnosti Slovalco sa zaväzuje neustále zlepšovať environmentálne správanie spoločnosti a zabezpečovať prevenciu znečistenia v súlade s environmentálnou legislatívou a dosahovať nižšie hodnoty emisií, ako sú štátom stanovené limity s cieľom zaradiť akciovú spoločnosť Slovalco k popredným organizáciám v oblasti ochrany životného prostredia.

2. vydanie, apríl 2005
Ing. Milan Veselý, PhD., MBA

V roku 2014

- V roku 2014 sa uskutočnil periodický audit Systému environmentálneho manažérstva Slovalco, a. s. Auditorská spoločnosť Det Norske Veritas potvrdila zhodu systému s normou ISO 14001:2004.
- Oprávnené a kontrolné technologické merania znečisťujúcich látok vypúšťaných do ovzdušia potvrdili dodržanie limitných hodnôt určených legislatívou. Množstvá znečisťujúcich látok na tonu vyrobeného hliníka sú dlhodobo výrazne nižšie ako technologické garantované hodnoty.

INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM

ENVIRONMENT

ENVIRONMENTAL POLICY

Slovalco was established during the restructuring of ZSNP's assets. We are well aware of the environmental degradation caused by aluminium production. We pledge to decrease environmental load to a reasonable level, that is to the level at which there is no environmental degradation or ecological instability. In line with the objectives of Slovalco we apply our principles of environmental behaviour by taking into consideration the nature, extent and environmental impact of all activities connected with aluminium production, as follows:

- To run technological processes and utilize the advantages of modern technology to minimize emissions,
- To seek possibilities for recycling and decreasing volumes of waste,
- To optimize energy consumption.

We update our environmental programmes in accordance with current know-how and information. We maintain environmental awareness in the minds of our employees through training and education, thus motivating them to better the environmental profile of the Company. Regarding environmental issues we intend to be open and to inform the general public about our intentions and the results attained. We are aware of the complexity of EU environmental legislation which is why we take risk management in the new conditions very seriously. Slovalco is a member of a multinational corporation, for which environmental protection is an inseparable part of the company's corporate social responsibility policy. The management of the company is committed to continually improving the company's environmental consciousness and responsibility, to practicing prevention of pollution, meeting the requirements of relevant laws and to being well within national emission limits. An aim of ours is that Slovalco is ranked among one of the prominent organisations in the field of environmental protection in Slovakia.

2nd edition, April 2005
Ing. Milan Veselý, PhD., MBA

In 2014

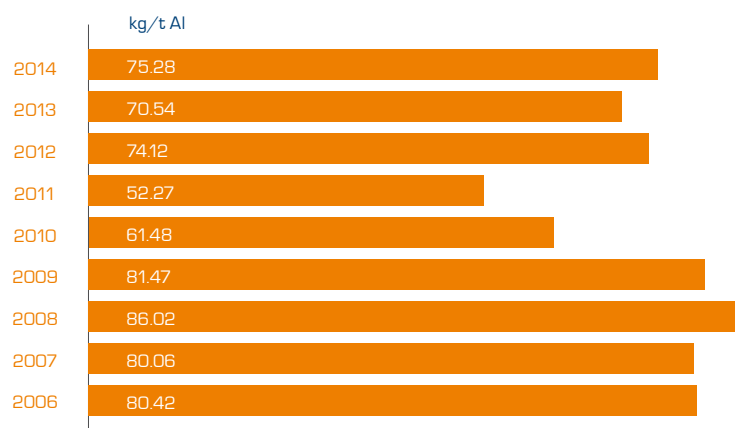
- The periodical audit of the Environmental Management System of Slovalco was carried out. Det Norske Veritas, the certifying organisation, confirmed the conformity of the system with ISO 14001:2004.
- Emissions measurements required by law as well as follow-up technological measurements proved that Slovalco is meeting emission limits stipulated by legislation. Volumes of emitted pollutants per tonne of produced aluminium are significantly lower from a long-term point of view than technologically guaranteed limit values.

- Kvalita a objem vypúšťaných priemyselných odpadových vôd boli v súlade s limitmi a požiadavkami na účelné a hospodárne využívanie vôd.
- Nakladanie s odpadmi bolo v súlade s legislatívou. Množstvá odpadov na tonu produkcie v roku 2014 mali oproti predchádzajúcemu roku mierne stúpajúci trend. Podiel recyklovaných odpadov v roku 2014 tvoril 48,92 %.
- V roku 2014 nedošlo k žiadnym ekologickým nehodám a haváriám.
- Voči Slovalco, a. s. neboli v oblasti životného prostredia uplatnené žiadne pokuty a sankcie.
- V roku 2014 bola udelená Cena generálneho riaditeľa Slovalco, a. s. za životné prostredie prevádzky Finalizačný proces – Odlievareň.

Ciele na rok 2015

- Zameriame sa na plnenie podmienok chemickej legislatívy REACH (registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzenie chemikálií).
- Podnikneme aktivity na efektívnejšie zhodnocovanie odpadov na základe novej stratégie zhodnocovania odpadov.
- Zabezpečíme zhodnotenie minimálne 50 % nami vytvorených odpadov.
- Neprekročíme žiadne štátom stanovené a ani interné limity v oblasti emisií do ovzdušia.
- Neprekročíme interné limity pre žiadnu znečisťujúcu látku v odpadových vodách.

ODPADY (KG/T AL) / WASTE (KG/T AL)

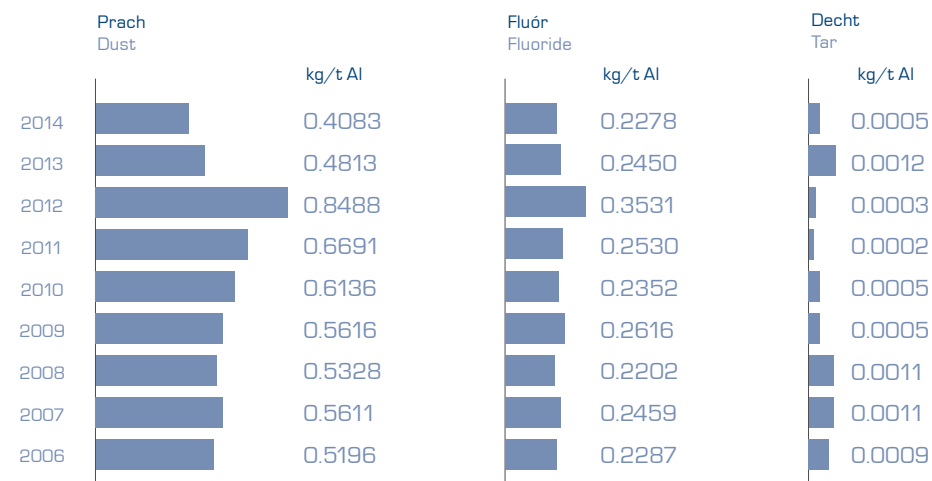


- Parameters and volumes of waste water were in line with recommended values and requirements regarding purposeful and economical water utilisation.
- Waste treatment and disposal was in accordance with legislation. In 2014, the amount of waste per tonne of production went slightly up compared to previous years. The recycling rate reached 48.92 %.
- In 2014 we did not record any environmental damages or accidents.
- No fines or sanctions were applied against Slovalco in the area of environmental protection.
- In 2014, the CEO's Environmental Award went to the Finalization Process (Cast-house).

2015 Objectives

- We will focus on meeting the conditions of REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemical substances) legislation.
- We will proceed with further activities aimed at even more efficient waste recovery as part of a new waste recovery strategy.
- We shall achieve a recycling rate of at least 50 % (of waste produced by Slovalco).
- All emissions will be within the limits stipulated by legislation.
- The content of pollutants in waste water will be within internal limits.

EMISIE (KG/T AL) / EMISSION (KG/T AL)



**JE VYTVORENÝ SYSTÉM REAKCIE
NA INCIDENTY A ICH RIADENIE.**

**AN ACCIDENT REACTION AND
MANAGEMENT SYSTEM IS INTRODUCED.**



INTEGROVANÝ SYSTÉM MANAŽÉRSTVA

KONTINUITA

POLITIKA KONTINUITY ČINNOSTÍ

Touto politikou manažment spoločnosti Svalco, a.s. vyjadruje svoj záväzok aktívne riadiť, podporovať a motivovať ostatných zamestnancov spoločnosti k zodpovednému plneniu úloh spojených s prípravou, zavedením, realizáciou a kontinuálnym rozvojom efektívneho a funkčného systému riadenia kontinuity činností (BCMS). Prostredníctvom tejto politiky manažment spoločnosti formuluje rozsah, ciele, základné princípy a zásady pre zaistenie pripravenosti spoločnosti riešiť akékoľvek typy a úrovne závažnosti incidentov, ktoré by mohli viesť alebo vedú k narušeniu alebo prerušeniu činností spoločnosti. Rozsah systému manažérstva kontinuity činností v prostredí spoločnosti je vymedzený procesmi, ktoré podporujú dosahovanie stanovených obchodných cieľov spoločnosti. Jedná sa o kľúčové procesy výroby anód, hliníka, primárnych zlievarenských zliatin, čapov na prietlačné lisovanie a tiež procesy, ktoré tieto procesy priamo ovplyvňujú alebo podporujú.

Cieľom implementácie systému manažérstva kontinuity činností v podmienkach spoločnosti Svalco, a. s. je:

- minimalizácia doby prerušenia kľúčových procesov a procesov podporujúcich dosahovanie stanovených obchodných cieľov spoločnosti = 0 významných incidentov BCMS,
- realizovanie preventívnych opatrení tak, aby nedochádzalo k opakovaným incidentom = 0 neukončených vyšetrovaní významných a kritických incidentov BCMS po mesiaci od ukončenia riadenia incidentu,
- riadenie a zníženie rizík, ktoré môžu výrobu prerušiť, popri prípade obmedziť = 95 % plnenie termínov nápravných a preventívnych opatrení definovaných počas vyšetrovania incidentu alebo testovania.

Riziká (ALE) do 1 mil. USD sú charakterizované ako akceptovateľné (podľa PK-CR-01/02 Analýza dopadov a hodnotenia rizík). Politika poskytuje rámec k vybudovaniu a údržbe funkčného a efektívneho systému manažérstva kontinuity činností. To znamená:

- sú jednoznačne určené zodpovednosti za realizáciu všetkých krokov smerujúcich k zavedeniu efektívneho a funkčného systému manažérstva kontinuity činností, aktiváciu a realizáciu postupov riadenia incidentov a obnovy kľúčových procesov spoločnosti,
- sú identifikované kľúčové procesy, zdroje a činnosti spoločnosti vrátane požiadaviek na ich dostupnosť a kvalitu,
- je vytvorený ucelený systém zaisťujúci splnenie požiadaviek dostupnosti a kvality identifikovaných kľúčových procesov, zdrojov a činností spoločnosti,
- zoznam kľúčových procesov je preskúmaný v prípade akejkoľvek zásadnej zmeny, minimálne však raz za 2 roky,

INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM

BUSINESS CONTINUITY

BUSINESS CONTINUITY POLICY

Through this policy Svalco management declares its commitment to manage, support and motivate all company staff towards the responsible fulfilment of tasks related to preparation, implementation and continual development of an effective and functional Business Continuity Management System.

Through the policy Company management defines the scope, objectives, basic principles and rules aimed at ensuring the company's preparedness to deal with any types and levels of incidents, which might or which do lead towards disruption or interruption of business activities. The scope of the Business Continuity Management System is defined by processes which facilitate meeting the Company's business objectives. These are the key processes of production of Aluminium, Primary Foundry Alloys, Extrusion Ingots as well as other processes which directly influence or support such key processes. The objectives of the implementation of the Business Continuity Management System at Svalco include:

- Minimisation of interruptions of key processes and the processes supporting the Company's business goals = 0 major BCMS incidents;
- Implementation of preventive actions to avoid reoccurrence of incidents = 0 uncompleted investigations of major and critical BCMS incidents after a month from incident management completion;
- Management and mitigation of risks which could interrupt or disrupt production = meeting 95 % of deadlines of corrective and preventive actions defined during investigation of incident or testing.

The risks (ALE) to 1 million \$ are defined as acceptable (in accordance with PK-CR-01/02 Impact analysis and risk assessment).

The policy provides a framework for the development and maintenance of a functional and effective Business Continuity Management System.

It means that:

- Responsibilities are clearly defined for the steps leading towards the introduction of an effective and functional Business Continuity Management System. It also includes the activation and delivery of incident management procedures and the restart of the Company's key processes.
- Key processes as well as resources and business activities are identified including requirements regarding their availability and quality.
- A comprehensive system is created ensuring that the required parameters of availability and quality of identified key processes, resources and business activities are met.
- A list of key processes is reviewed in case of any significant changes or otherwise at least once every 2 years.

- sú vytvorené cenovo efektívne stratégie zníženia dopadov narušenia alebo prerušenia kľúčových procesov,
- je vytvorený systém reakcie na incidenty a ich riadenie,
- pre všetky kľúčové procesy sú vytvorené plány realizujúce schválené stratégie zníženia dopadov narušenia alebo prerušenia kľúčových procesov,
- plány sú priebežne, minimálne však raz za rok testované, preskúvané alebo revidované,
- zamestnanci menovaní do tímov, ktoré zaisťujú obnovu po incidente sa zúčastňujú pravidelných testov plánov,
- je trvale zvyšované povedomie všetkých zamestnancov o systéme manažérstva kontinuity činností a jeho významu pre úspešné fungovanie spoločnosti,
- externé subjekty, ktoré sa podieľajú na zaistení kontinuity činností, musia byť zaviazané k týmto činnostiam v zmluve, vrátane záväzku aktívnej spolupráce pri pravidelnom testovaní.

Realizácia cieľov politiky v prostredí spoločnosti Slovalco, a.s. je v súlade so zákonnými a regulátornými požiadavkami a v súlade s najlepšou svetovou praxou z oblasti manažérstva kontinuity činností popísanou normou ISO 22301.

Politika je záväzná pre všetkých zamestnancov spoločnosti, i pre tretie strany (externé subjekty), ktoré spolupracujú so spoločnosťou Slovalco, a.s. na základe príslušnej obchodnej či inej partnerskej zmluvy alebo dohody o spolupráci.

4. vydanie, marec 2014
Ing. Milan Veselý, PhD., MBA

V roku 2014

- V roku 2014 sa uskutočnil periodický audit systému manažérstva kontinuity činností Slovalco, a. s. podľa normy ISO 22301. Audítorská spoločnosť Det Norske Veritas potvrdila zhodu systému s požiadavkami uvedených noriem.
- V priebehu roka sa nevyskytol žiadny incident kontinuity s významným dopadom. Riešených bolo 17 incidentov so stredným dopadom a 52 incidentov s nízkym dopadom.
- 17 incidentov so stredným dopadom bolo v priebehu roka 2014 aj vyšetrených. Boli identifikované príčiny a prijatých 38 nápravných a preventívnych opatrení.
- Testovaných bolo 21 scenárov incidentov, ktoré by mohli zapríčiniť prerušenie kontinuity procesov.
- Cieľ, 95% plnenie termínov nápravných a preventívnych opatrení definovaných počas vyšetrovania incidentu alebo testovania, bol splnený. K 31. 12. 2014 bola dosiahnutá hodnota 96,86 %.

Ciele na rok 2015

- Ďalej postupne začleňovať manažérsky systém riadenia kontinuity činností do podnikovej kultúry.
- Zníženie rizík, ktoré môžu výrobu prerušiť, poprípade obmedziť.
- Zjednodušiť hodnotenie riadenia rizika BIA (Business Impact Analysis) v Slovalco, a. s.

- Cost efficient strategies are developed aimed at mitigation of effects of interruption or disruption of key processes.
- An accident reaction and management system is introduced.
- For all key processes plans are prepared implementing the approved strategies of mitigation of effects of interruption or disruption of key processes.
- The plans are continually (but at least once a year) tested, reviewed and revised.
- Members of staff designated to post accident recovery teams participate in regular tests of the prepared plans.
- Awareness of all members is being increased regarding Business Continuity Management System and its importance for the successful running of the Company.
- External parties participating in securing business continuity shall be contractually bound to such activities, including a commitment to active participation during regular testing.

Realisation of objectives of the policy is in line with statutory and regulatory requirements and in line with best practice in the area of Business Continuity Management defined in the ISO 22301 standard.

The policy is binding to all Company employees as well to the third parties (external parties) cooperating with Slovalco on the basis of the appropriate business contract or partnership agreement or an agreement of co-operation.

4th edition, March 2014
Ing. Milan Veselý, PhD., MBA

In 2014

- Periodic audit of the Business Continuity Management System of Slovalco in accordance with ISO 22301 was carried out in 2014. Det Norske Veritas, the certifying organisation, confirmed the conformity of the system with the above standard.
- No incident with a significant impact on the business continuity occurred. We dealt with 17 incidents of a medium impact and 52 incidents with low impact.
- In 2014 seventeen incidents with a medium impact have been fully investigated. The causes were identified and 38 corrective and preventive measures were applied.
- Twenty-one incident scenarios which could disrupt business continuity were tested.
- The target value of 95 % for the implementation of corrective and preventive measures identified during an incident investigation or testing has been met. As at 31 December 2014 the achieved value was 96.86 %.

2015 Objectives

- Further incorporation of Business Continuity Management System into our corporate culture.
- In the case of an incident, any potential effects of interrupted or disrupted key processes shall be minimised.
- Simplification of risk management evaluation within the Business Impact Analysis (BIA) in Slovalco.



**PROJEKTOVÉ RIADENIE JE SÚČASŤOU
PROCESU TRVALÉHO ZLEPŠOVANIA.**

**PROJECT MANAGEMENT IS A PART
OF THE CONTINUAL IMPROVEMENT
PROCESS.**

PROJEKTY

Projektové riadenie je súčasťou procesu trvalého zlepšovania a je jedným z nástrojov, ktoré sú používané na dosahovanie cieľov spoločnosti.

Jeho hlavnou úlohou v spoločnosti Slovalco a. s. je:

- zlepšovať procesy,
- napomáhať pri implementácii nových nástrojov a systémov,
- riadiť riešenia, ktoré si vyžadujú zapojenie prierezových tímov a sú organizačne a časovo náročné.

Rozpracované projekty prebiehajúce v roku 2014

- Úprava QMS podľa požiadaviek Rules for Achieving IATF Recognition 3rd Edition – Sanctioned Interpretations:
 - 12. – 15. 05. 2014 bol vykonaný recertifikačný audit auditorskou spoločnosťou DNV GL
 - 26. 08. 2014 vydaný certifikát ISO/TS 16949 s rozšírením na výrobu primárneho hliníka
- Projekt na ochranu osobných údajov „BPOOU – Bezpečnostný projekt na ochranu osobných údajov“.
- Prechod ISO/IEC 27001:2005 na ISO/IEC 27001:2013.
- Projekt „Zjednotenie a zjednodušenie informačného systému podporujúceho IMS a AMPS“.
- Slovalco Improvement Program:
 - začiatok projektu: september 2011
 - ukončenie projektu: január 2015
 - cieľ projektu: zvýšiť výkonnosť a efektívnosť procesov
 - v roku 2014 boli naplánované posledné 4 iniciatívy + 1 meškajúca z 2013
 - meškajúca iniciatíva z 2013 bola ukončená v 2014 a 4 plánované boli ukončené po termíne, 20. 01. 2015
 - skutočný dosiahnutý prínos (vplyv na zisk pred zdanením): 17,9 milióna USD
 - použité investičné prostriedky: 489 tisíc USD

PROJECTS

Project Management is a part of the continual improvement process and represents one of the tools applied in order to achieve Company goals.

Its main objectives at Slovalco are:

- The improvement of processes,
- Facilitation of the implementation of new tools and systems,
- The management of those solutions which require involvement of cross-department teams, are time consuming and are demanding from an organisational point of view.

Ongoing projects in 2014

- Modification of QMS as required by the Rules for Achieving IATF Recognition 3rd Edition – Sanctioned Interpretations:
 - The recertification audit was carried out by the certifying organisation DNV GL from May 12 to 15, 2014,
 - ISO/TS 16949 certificate extended for primary aluminium production was issued on August 26, 2014.
- Personal data protection security project (BPOOU).
- Transition from ISO/IEC 27001:2005 to ISO/IEC 27001:2013.
- Project "Integration and simplification in information system supporting IMS and AMPS".
- Slovalco Improvement Program:
 - Project start: September 2011.
 - Project completion: January 2015.
 - Project objective: to improve performance and efficiency of processes.
 - Last 4 initiatives were planned for 2014 + 1 delayed initiative from 2013.
 - The delayed initiative from 2013 was finished in 2014; the four planned ones were completed after the deadline (January 20, 2015).
 - Actual benefit (effect on profit before tax): \$17.9m.
 - Capital expenditure: \$489 thousand.

AMPS (Aluminium Metal Production System) je systém, ktorý je bežnou a každodennou súčasťou našej práce a podnikovej kultúry.

Používaním tohto systému chceme náš systém práce neustále zlepšovať, čím sa zvyšuje konkurencieschopnosť našej spoločnosti na trhu. Naše aktivity a činnosti v oblasti AMPS smerujeme tak, aby boli v súlade a zároveň prepojené s integrovaným systémom manažérstva Slovalco, a. s.

V implementácii systému AMPS boli v roku 2014 nasledovné aktivity:

- aktívna práca skupín pre kritické procesy v prevádzke Elektrolýza,
- zautomatizovanie zberu dát pre tvorbu A3 reportov, ktoré sú podkladom pre prácu v skupinách kritických procesov,
- spracovanie FMEA analýzy pre procesy podliehajúce požiadavkám ISO/TS 16949,
- úprava organizačnej štruktúry na prevádzke údržba s cieľom optimalizácie a priamej podpory výrobných prevádzok,
- uzatvorenie Zákaznícko-dodávateľských zmlúv (ZDD) medzi výrobnými a podpornými prevádzkami,
- zaviedli sme používanie metodiky 5 x prečo v procese na zmenovej úrovni,
- zvyšovanie vedomostí koordinátorov IMS výkladom noriem ISO/TS 16949 a ISO 22301.

AMPS (Aluminium Metal Production System) is a system we use every day as a part of our work and company culture. By use of this system, we want to continuously improve our work system and our competitive strength on the market. We aim our activities within the AMPS system to be in accordance with and linked to the integrated management system in Slovalco.

AMPS implementation-related activities in 2014:

- Active work of critical process groups in the Electrolysis.
- Automated gathering of data for A3 reports which are the basis for work in the critical process groups.
- FMEA analysis for the processes subject to the requirements of ISO/TS 16949.
- Modification of the Maintenance department organizational structure in order to optimize and provide direct support to production operations.
- Customer-supplier agreements (CSA) among production and support departments.
- We implemented the use of "5 x why" methodology at shift level.
- Additional education of IMS coordinators – explanation of the standards ISO/TS 16949 and ISO 22301.





**NAŠI ZAMESTNANCI SÚ POVAŽOVANÍ
ZA JEDEN Z NAJDÔLEŽITEJŠÍCH
ZDROJOV SPOLOČNOSTI.**

**OUR EMPLOYEES ARE CONSIDERED
ONE OF THE MOST IMPORTANT
RESOURCES OF THE COMPANY.**

ĽUDSKÉ ZDROJE

Riadenie ľudských zdrojov je založené na stratégii a cieľoch spoločnosti a naši zamestnanci sú považovaní za jeden z jej najdôležitejších zdrojov. Za priority považujeme bezpečné správanie, vytváranie dobrých pracovných podmienok, tvorbu otvorenej a kooperatívnej kultúry, tímovú prácu, neustále zlepšovanie a rozvoj, ako aj angažovanosť, lojálnosť a etické správanie zamestnancov.

V roku 2014

- sme sa zapojili do prieskumu spokojnosti zamestnancov spoločnosti (Hydro-monitor 2014), informovali sme o výsledkoch a spoločne so zamestnancami pripravili akčné plány,
- na základe hodnotiacich a rozvojových centier sme vybrali lídrov procesných tímov a pripravili im plány ďalšieho rozvoja,
- na základe spoločných rozhovorov s operátormi procesov sme vybrali skupinu aktívnych zamestnancov, s ktorými sa chceme spoločne stretávať, podporovať ich záujem a diskutovať na rôzne témy osobného rozvoja a zlepšovania firmy,
- sme určili nástupcov lídrov výkonných a procesných tímov,
- sme prijali absolventov univerzít do programu YGP (Young Graduates Program), ktorý sme obnovili,
- v rámci národného projektu Duálne vzdelávanie aktívne spolupracujeme so strednou školou pri výbere a príprave budúcich zamestnancov,
- organizovali sme kultúrne a spoločenské podujatia pre zamestnancov.

Ciele na rok 2015

- aktívne podporovať lídrov procesov, prevádzok a oddelení pri implementácii princípov a nástrojov zlepšovania a AMPS,
- stanoviť kľúčové pozície na základe ich dôležitosti pre plnenie strategických cieľov a ich kompetencie, vypracovať plán ich nástupníctva a rozvoja,
- vybrať talentovaných zamestnancov,
- pripraviť na implementáciu systém variabilného odmeňovania pre operátorov v procese údržby s prepojením na plnenie výkonnostných parametrov s podporu AMPS nástrojov.

HUMAN RESOURCES

The management of Human Resources is based on the strategy and objectives of the Company and our employees are considered one of the most important resources of the Company. Among our priorities we include safe conduct, the creation of good working conditions, an open and co-operative culture, teamwork, continual improvement and development, as well as commitment, loyalty and ethical behaviour of employees.

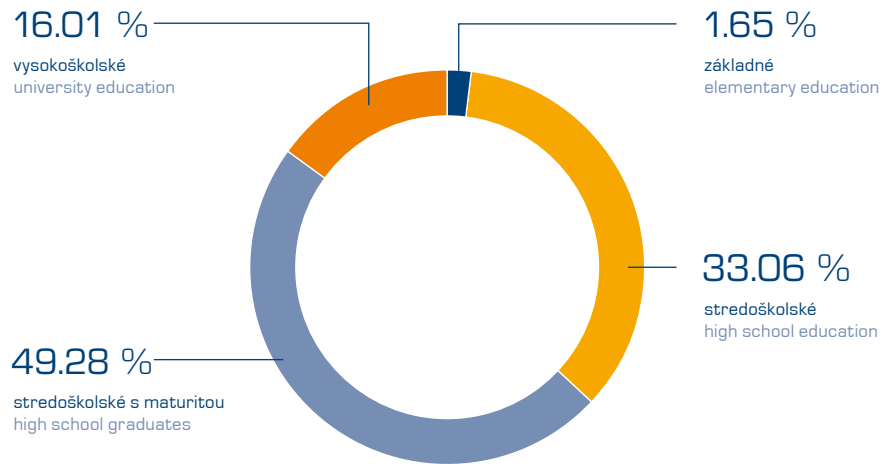
In 2014

- We took part in the employee satisfaction survey Hydro Monitor 2014; we informed about the results and prepared action plans together with the employees.
- Based on evaluation and development centres we chose area team leaders and prepared plans for their further Development.
- On the basis of discussions with process operators we selected a group of active employees with whom we want to meet, support their interest and discuss various topics regarding personal development and improvement of the company.
- We appointed successors of shift leaders and area team leaders.
- We hired university graduates with our renewed Young Graduates Program (YGP).
- We participate in the national program Dual education and actively cooperate with secondary school in selection and preparation of future employees.
- We organized cultural and social events for our employees .

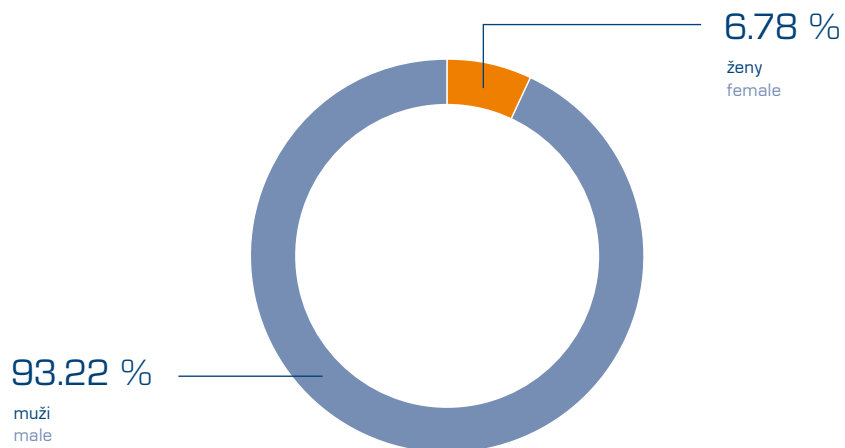
Objectives for 2015

- Active support of leaders of processes, production units and departments during implementation of AMPS.
- To determine key positions (and the respective competences) based on their importance for fulfilment of strategic tasks; to prepare succession and development plan regarding these positions.
- To select talented employees.
- To prepare implementation of the variable remuneration system for maintenance operators linked to fulfilment of performance parameters with the support of AMPS tools.

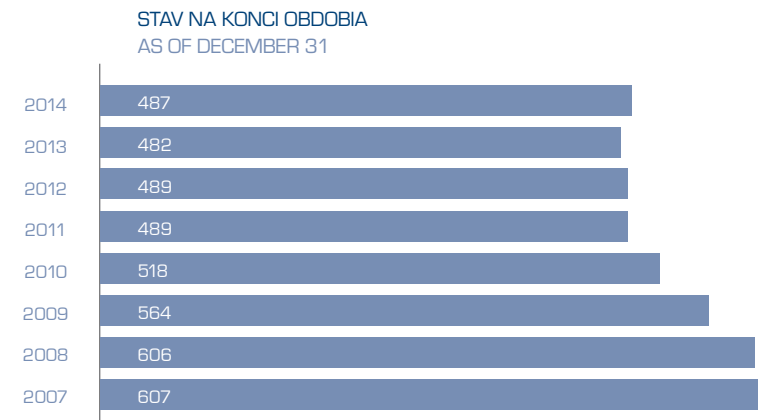
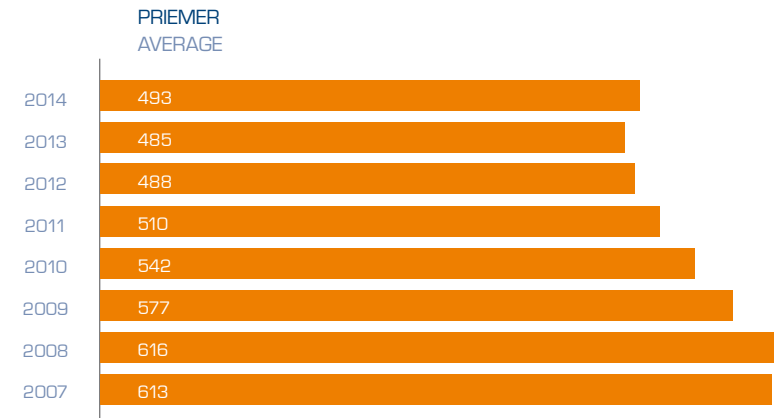
ZAMESTNANCI PODĽA VZDELANIA
EMPLOYEES BY LEVEL OF EDUCATION



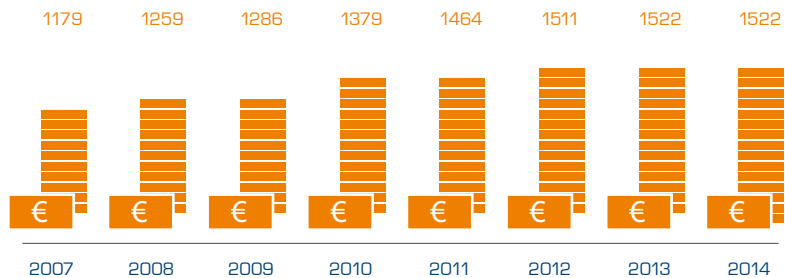
ZAMESTNANCI PODĽA POHLAVIA
EMPLOYEES ACCORDING TO GENDER



POČET ZAMESTNANCOV / NUMBER OF EMPLOYEES

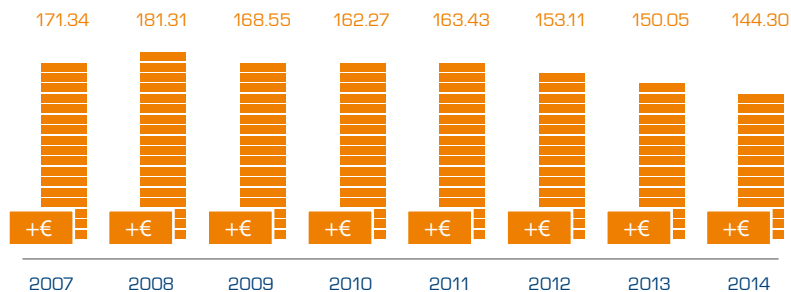


VÝVOJ PRIEMERNEJ MESAČNEJ MZDY (V EUR)
AVERAGE MONTHLY INCOME (IN EUR)



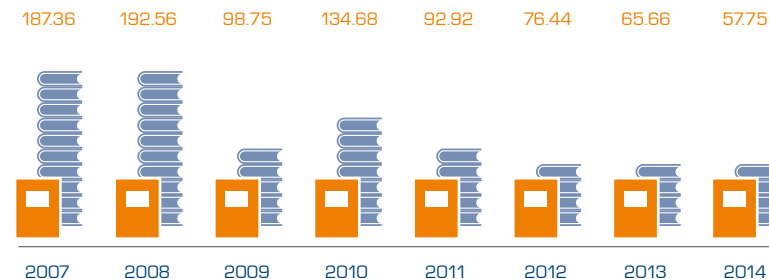
* hodnoty za roky 2007 – 2008 v mene EUR sú prepočítané platným konverzným kurzom 30.1260 SKK/EUR
* Values for years 2007 – 2008 in EURs calculated using the official exchange rate of 30.1260 SKK/EUR.

PRÍSPEVOK ZAMESTNÁVATEĽA NA DDP (V TIS. EUR)
A SUM OF COMPANY CONTRIBUTIONS TOWARDS THE SUPPLEMENTARY PENSION INSURANCE SCHEME (IN THS EUR)



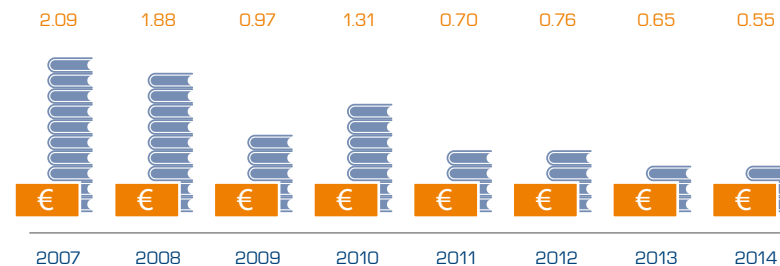
* hodnoty za roky 2007 – 2008 v mene EUR sú prepočítané platným konverzným kurzom 30.1260 SKK/EUR
* Values for years 2007 – 2008 in EURs calculated using the official exchange rate of 30.1260 SKK/EUR.

NÁKLADY NA VZDELÁVANIE (TIS. EUR) A ICH % ZO MZDOVÝCH NÁKLADOV
TRAINING COSTS TOTAL (IN THS EUR) AND AS PERCENTAGE OF WAGES AND SALARIES



* hodnoty za roky 2007 – 2008 v mene EUR sú prepočítané platným konverzným kurzom 30.1260 SKK/EUR
* Values for years 2007 – 2008 in EURs calculated using the official exchange rate of 30.1260 SKK/EUR.

% z nákladov na mzdy
% of wages and salaries



* hodnoty za roky 2007 – 2008 v mene EUR sú prepočítané platným konverzným kurzom 30.1260 SKK/EUR
* Values for years 2007 – 2008 in EURs calculated using the official exchange rate of 30.1260 SKK/EUR.

**SLOVALCO, A. S. OTVORENE INFORMUJE
O SVOJEJ ČINNOSTI ZAMESTNANCOV
A VEREJNOSTĚ.**

**SLOVALCO OPENLY INFORMS EMPLOYEES
AND THE PUBLIC ABOUT ITS ACTIVITIES.**



INFORMOVANIE ZAMESTNANCOV A VEREJNOSTI

Slovalco, a. s. má vo svojej stratégii stanovené, že bude otvorene informovať o svojej činnosti zamestnancov a verejnosť.

V roku 2014

- V januári sme sa po štvrtýkrát zapojili do globálneho zamestnaneckého prieskumu spoločností skupiny Hydro pod názvom Hydro Monitor.
- Pre zamestnancov sme pripravili už po deviatykrát Týždeň bezpečnosti s motom Bezpečnosť je prvoradá. Cieľom podujatia je poukázať na význam bezpečnosti a ochranu zdravia.
- V máji sa uskutočnil Slovalco Leading 2014 – stretnutie lídrov s TOP manažmentom. Pracovno- spoločenské stretnutie bolo zamerané na témy BOZP, AMPS, výsledky a zámery z oblasti výroby a informovanie o budúcnosti Slovalca.
- Už trinásty rok sme pokračovali vo vydávaní mesačníka Slovalco magazín v mestskej káblovej televízii. V Slovalco magazíne informujeme obyvateľov mesta o spoločnosti Slovalco, jej aktivitách, podpore mesta a regiónu, pokračovaní prác na významných projektoch.
- Poskytovali sme aktuálne informácie svojim zamestnancom na intranetovej stránke spoločnosti.
- Poskytovali sme aktuálne informácie pre verejnosť na svojej webovej stránke.
- Odovzdávanie cien generálneho riaditeľa najlepším a najaktívnejším kolektívom a zamestnancom sme po ôsmykrát pripravili na slávnostnom podujatí Galavečer spoločnosti Slovalco.
- Začiatkom septembra sa uskutočnil za účasti zamestnancov Slovalca tradičné oslavy dňa baníkov, hutníkov, geológov a naftárov – Salamander.
- V polovici septembra sa uskutočnil deviaty Slovalco výstup na vrch Sitno. Akcia bola podakovaním pre vybraných zamestnancov za aktívnu účasť pri realizácii projektov a za aktívne zapojenie do zlepšovateľských aktivít v roku 2014.
- 13. ročník tenisového turnaja Slovalco CUP sa uskutočnil na konci septembra.
- V decembri sa uskutočnil IV. Summit BOZP pre top manažérov dodávateľských firiem so zameraním na zlepšovanie BOZP u dodávateľov a informovanie dodávateľov o ďalšej budúcnosti Slovalca.
- V mesačníku Hutník, vydávanom v rámci priemyselného parku, sme publikovali aktuálne príspevky na dvojstránke venovanej spoločnosti Slovalco.

Ciele na rok 2015

- Pokračovať v poskytovaní otvorených aktuálnych informácií zamestnancom a verejnosti prostredníctvom pravidelných periodík vydávaných elektronicky, aj v tlačenej forme.
- Aj naďalej vytvárať podmienky pre spoločné stretnutia zamestnancov našej spoločnosti s cieľom vzájomného stretávania, poznávania a prehlbovania vzťahov.

INFORMATION FOR EMPLOYEES AND THE PUBLIC

In its strategy Slovalco declares that it will openly inform employees and the public about its activities.

In 2014

- In January, we took part for the fourth time in the global employee survey of the Hydro group called "Hydro Monitor".
- In 2014, for the ninth time, we organised a "Week of Safety" for our employees. Safety First was the feature theme of the week. The goal was to show the importance of safety and protection of health.
- Slovalco Leading 2014 - the meeting of leaders with the top management took place in May. The working and social event was focused on HSE, AMPS, production results and plans and information about the future of Slovalco.
- We have continued to broadcast, for the thirteenth successive year, the monthly "Slovalco Magazine" shown on local cable television. "Slovalco Magazine" brings information to people living in Žiar nad Hronom about our activities, our support for the town and the region and updates on our ongoing important projects.
- Up-to-date information was continually available to employees on the Company's intranet.
- Up-to-date information was readily available for the public on the Company's web site.
- The Slovalco Gala evening – The CEO's Prizes Award Ceremony, where the most active teams and individual employees of the Company are awarded – was prepared for the eighth time in the form of a social event.
- In early September, Slovalco employees joined the traditional festival, celebrating the national Day of Miners, Metallurgists, Geologists and Oilmen – Salamander.
- The event of climbing the Mount of Sitno was organised for the ninth time in the middle of September. This was a thank you event for selected members of staff actively involved in projects and improvement activities in 2014.
- At the end of September, we prepared the 13th annual tennis tournament - The Slovalco Cup 2014.
- In December, the 4th HSE summit was held for top managers of contracting companies, aimed at improvement of safety of contractors and informing them about the future of Slovalco.
- We also published the latest news about the Company in "Hutník" monthly magazine (across two pages dedicated to Slovalco). The magazine covers news from the industrial zone companies.

Objectives for 2015

- We shall continue providing open and up-to-date information to employees and the public through regular electronic and printed periodicals.
- We shall continue supporting the organisation of social events and activities for our employees thus promoting profound interpersonal contacts, relationships and socialising.



**PRACUJEME TAK, ABY SA NEPLYTVALO
SUROVINAMI, MATERIÁLMI A ENERGIAMI.**

**WE WORK BY A MANNER TO NOT WASTE
RAW MATERIALS, MATERIALS AND ENERGY.**

ETICKÝ KÓDEX

Pre Slovalco je Etický kódex verejným prihlásením sa k najvyšším etickým štandardom existujúcim v podnikateľskom prostredí, dovnútra spoločnosti zabezpečuje vytvorenie rámca pre jasné uplatňovanie profesionálneho správania a zodpovedností. Cieľom Etického kódexu Slovalca je zamerať pozornosť na uplatňovanie etických princípov v podnikaní, na elimináciu korupcie a neadekvátnych odmien, zvýšiť povedomie o ľudských právach a ich dodržiavaní, ako aj zameranie na vzájomné vzťahy. Všetky spomínané oblasti a aktivity sú nevyhnutné pre ďalšie napredovanie Slovalca ako na domácom, tak aj na zahraničnom trhu.

Etický kódex je súbor štandardov, pravidiel, návodov, hodnôt a odporúčaní, ktoré riadia, okrem iných, etické obchodné správanie, riadenie a organizáciu zamestnancov našej spoločnosti, interakciu medzi našimi zamestnancami, interakciu našich zamestnancov s vonkajším prostredím.

Zameranie na etiku podnikania a etické prostredie fungovania našej firmy zabezpečí stabilné prostredie pre našich súčasných a budúcich zákazníkov, zvýši hodnotu Slovalca, ako aj možnosť ďalšej expanzie na globálny trh. To následne znamená vyššiu istotu pre každého jedného zamestnanca Slovalca. Dodržiavanie Etického kódexu znižuje hrozbu zlyhania firmy ako následok korupcie, finančných škandálov a iného neetického správania. Slovalco sa zaväzuje postupovať voči svojim zamestnancom, zákazníkom, majiteľom a verejnosti v súlade s týmto Etickým kódexom.

Náš Etický kódex stojí na pilieroch, ktoré sú tvorené hodnotami našej firmy (tzv. Desatoro). Etický kódex je na tieto hodnoty previazaný a oba systémy hodnôt fungujú vo vzájomnej súčinnosti.

ETHICAL CODE

For Slovalco, the Ethical Code means public declaration of the highest ethical standards existing in the business environment. Within the Company, it establishes a range of professional conduct and responsibilities.

Aim of Slovalco's Ethical Code is to increase attention to performance of the business ethical principles, elimination of corruption and inadequate rewards, increased awareness of human rights and focus on interrelationships. All above mentioned areas and activities are necessary for further growth of Slovalco on both domestic and international market.

Ethical Code is a complex of the standards, rules, guides, values and recommendations managing ethical business manners, management and organisation of the employees, interaction between our employees and outside environment.

Orientation on business ethics and ethical environment of our Company will provide stable environment for our present and future customers, increase goodwill of Slovalco as so as a possibility for the further expansion into the global market. Furthermore, this means higher certainty for every one employee of Slovalco. Observance of the Ethical Code decreases a threat of Company's miss occurred in consequence of corruption, financial scandals and other unethical kinds of manners. Slovalco is obliged to approach to its employees, customers, owners and community in accordance with this Ethical Code.

Our Ethical Code is based on the pillars created by the values of our Company (so-called "Decalogue"). Ethical Code is connected with these values and both value systems work in interaction.

BEZPEČNOSŤ

Riadime sa politikou, ktorá zohľadňuje riziká bezpečnosti a ochrany zdravia pri výrobe hliníka. Zamestnanci poznajú jej zásady a dodržiavajú ich pri svojej práci. Ak hrozí nebezpečenstvo, každý zamestnanec je povinný upozorniť svojich spolupracovníkov a nadriadených. Manažment okamžite podnikne opatrenia na odstránenie ohrozenia.

KVALITA A SPOĽAHLIVOSŤ

Kvalitu vnímame ako príspevok každého zamestnanca. Zodpovedný prístup a spoľahlivosť považujeme za základný predpoklad úspechu. Pracujeme podľa svojich najlepších znalostí a schopností. Pečať kvality vtlačáme každej našej aktivite.

ÚSTRETOVOSŤ A ÚCTA K ZÁKAZNÍKOM

Vážime si každého zákazníka a jeho spokojnosť je pre nás prvoradá. Ústretovo reagujeme na nové požiadavky a ponúkame nové riešenia. Ceníme si partnerstvo založené na vzájomnej úcte a zodpovednosti nielen v externých vzťahoch, ale aj v vnútri spoločnosti.

OTVORENOSŤ A KOMUNIKATÍVNOSŤ, VZÁJOMNÝ REŠPEKT

Vedenie spoločnosti rešpektuje názor každého zamestnanca a vytvára priestor na jeho slušné a otvorené vyjadrenie. Poskytujeme pravdivé a neskreslené informácie. Rešpektujeme náboženskú, politickú, kultúrnu a sexuálnu slobodu a nedopúšťame sa rasovej ani národnostnej diskriminácie, či ponižovania. Rešpektujeme sa navzájom, konáme zdvorilo a s úctou. V zmysle vzájomného rešpektu svojím vystupovaním, oblečením a komunikáciou neprezentujeme navonok ani skryté osobné sympatie alebo príslušnosť k politickým stranám, sexuálnym a kultúrnym menšinám, či náboženstvám a ani naše súkromné členstvo v spolkoch, hnutiach, asociáciách. Pri slávnostných príležitostiach organizovanými spoločnosťou Slovalco alebo na podujatiach, kde to umožňujú definované pravidlá oblečenia, sa hlásime k hutníckemu stavu nosením hutníckych uniforiem.

SAFETY

We are followed by a policy taking into account safety risks and health protection in aluminium production. Employees know its principles and observe them in performance of their work. In case of danger, each employee is obligatory to warn his colleagues and superiors. Management will immediately act the measures necessary to eliminate this danger.

QUALITY AND RELIABILITY

Quality is sensed as a contribution of each employee. Responsible approach and reliability is considered to be a principle prerequisite for the success. We work according to our best acknowledges and abilities. Stamp of a quality is stamped in our every activity.

HELPFULNESS AND RESPECT TO OUR CUSTOMERS

We respect our every customer and his satisfaction is the first-rate for us. We readily respond to new demands and offer new solutions. We appreciate a partnership based on mutual respect and responsibility not only in external relations but also within Company.

FREE-HEARTEDNESS AND COMMUNICATIVENESS, MUTUAL RESPECT

Management of our Company respects an opinion of each employee and creates a space for his decent and open expression. We provide truly and unbiased information. We respect religious, political, cultural and sexual freedom and we do not permit any racial and national discrimination or degradation. We respect each other and discuss politely and with respect. In accordance with the mutual respect, our behaviour, dress and communication shall represent neither open nor hidden personal sympathy for (membership in) political parties, sexual and cultural minorities, religions, nor our private membership in societies, movements and/or associations. At ceremonial occasions organized by Slovalco or at events where the dress code allows, we present ourselves as metallurgists by wearing the respective uniforms.



SPOLUPRÁČA

Spoločne pracujeme na úlohách a projektoch. Tímovej práci poskytujeme morálnu aj technickú podporu. Informácie o svojej práci, postupoch a poznatkoch poskytujeme všetkým zainteresovaným. Každý zamestnanec má právo na informácie, ktoré sa týkajú jeho práce alebo chodu spoločnosti.

AKTÍVNA ÚČASŤ NA PLNENÍ CIEĽOV

Za výsledky spoločnosti sme zodpovední všetci. Dávame si ambiciózne a reálne ciele. Vedenie spoločnosti podporuje aktívny prístup, odhaľovanie rezerv a očakáva efektívnosť a produktivitu. Nikto nie je postihovaný za chyby, pokiaľ sa ich nedopustil svojvoľným porušením pravidiel a predpisov alebo z ne zodpovednosti.

VZDELANOSŤ A ZRUČNOSŤ

Spoločnosť Slovalco vzdeláva zamestnancov vo všetkých oblastiach činnosti a výkonnú prácu, aby mohli využívať moderné poznatky a neustále sa zdokonaľovať. Zamestnanci sa aktívne podieľajú na zvyšovaní svojej kvalifikácie a odborných znalostí. Získané vedomosti využívajú v prospech spoločnosti.

ŠETRNOŠŤ A OHĽAD NA EKOLÓGIU

Riadime sa politikou založenou na environmentálnej legislatíve a ohľaduplnosti k životnému prostrediu. Nikdy vedome nedopustíme nadmerné vypúšťanie znečisťujúcich látok. Technologické zariadenia udržiavame v stave maximálnej ekologickej bezpečnosti. Pracujeme tak, aby sa neplytvalo surovinami, materiálmi a energiami.

ZÁKONNOSŤ

Dodržiavame všetky zákony, normy a nariadenia súvisiace s naším podnikaním. Riadne platíme odvody a dane. Programové vybavenie využívame v súlade so zákonom a obchodnými zmluvami. Každý zamestnanec dodržiava príslušnú legislatívu, interné predpisy spoločnosti a Kolektívnu zmluvu.

LOJÁLNOŠŤ

Vedenie spoločnosti si váži čas, znalosti a zručnosti každého zamestnanca, ktoré vynakladá v jej prospech. V obchodnom a spoločenskom styku svojim vyjadrovaním (písomná, verbálna aj neverbálna komunikácia, sociálne siete, atď.), oblečením a správaním reprezentujeme nielen seba, ale aj spoločnosť. Šírime dobré meno spoločnosti medzi obchodnými partnermi, zákazníkmi a v očiach verejnosti a nepodnikáme kroky, ktoré by jej spôsobili stratu či inú ujmu.

COOPERATION

We work together on the tasks and projects. We provide moral and technical assistance for team work. The information of our work, processes and observations are given to the all persons involved. Each employee is entitled to reach the information regarding on his work or course of the Company.

ACTIVE INVOLVEMENT TO ACHIEVE THE TARGETS

Everybody is responsible for the results achieved by the Company. We set ambitious and real targets. Management of the Company supports an active approach, finding the reserves and expects efficiency and productivity. Nobody is disciplined for the mistakes unless these happened due to a deliberate breach of rules and regulation or due to one's negligence.

KNOWLEDGE AND SKILLFULNESS

Slovalco Company provides an education for its employees in all areas of their activity and performance in order to use their knowledge and ensure their permanent development. Employees actively participate on improvement of their qualification and professional knowledge. They use acknowledge reached on the behalf of Company.

CARE AND RESPECT TO ECOLOGY

We are followed by the policy based on the environmental legislation and consideration for the environment. We never knowingly allow excessive emission of pollutants. Technological equipment is kept in the condition of the maximum ecological safety. We work by a manner to not waste raw materials, materials and energy.

LEGALITY

We respect all acts, standards and directives related to our business. We pay levies and taxes in due course. Software is used in compliance with the legislation and commercial contracts. Each employee respects the relevant legislation, internal directives of the Company and Collective Agreement.

LOYALTY

Management of the Company appreciate the time, acknowledge and skillfulness provided by every employee on its behalf. The way we express ourselves (written, verbal and non-verbal communication, social networks etc.) in business and social relations, the way we dress and behave represents not only us but also the company. We propagate goodwill of the Company among the business partners, customers and in the eye of the community, and we do not take actions that could cause a loss or any other damage.

**VÁŽIME SI KAŽDÉHO ZÁKAZNÍKA
A JEHO SPOKOJNOSTĚ JE PRE NÁS
PRVORADÁ.**

**WE RESPECT OUR EVERY
CUSTOMER AND HIS SATISFACTION
IS THE FIRST-RATE FOR US.**



SPONZORSTVO

Slovalco, a. s. sa vo svojich sponzorských aktivitách, podobne ako v predchádzajúcich rokoch, zamerala na podporu športu, vzdelávania, zdravotníctva a kultúry v regióne Žiar nad Hronom, a to priamo alebo prostredníctvom Nadácie ZSNP a Slovalco.

Výška podpory v roku 2014 do jednotlivých oblastí:

Šport..... 57 400 EUR

- podpora činnosti športových klubov v Žiari nad Hronom a regióne

Kultúra..... 11 850 EUR

- podpora regionálneho televízneho vysielania
- podpora kultúrnych podujatí v regióne
- podpora Festivalu humoru a satíry Kremnica

Vzdelávanie..... 2 700 EUR

- podpora spolupráce s Technickou univerzitou v Košiciach

Zdravotníctvo..... 700 EUR

Ostatné..... 7 602 EUR

SPOLU:..... 80 252 EUR

Slovalco, a. s. poukázalo podiel vo výške 1,5 % zaplatenej dane z príjmov právnických osôb 3.sektoru na vzdelávanie, zdravotníctvo, kultúru a šport: 179 578 EUR

Ciele na rok 2015

Slovalco, a. s. bude aj naďalej významnou mierou podporovať kultúrno-spoločenské dianie a rozvoj mesta Žiar nad Hronom a regiónu.

SPONSORSHIP

Slovalco's sponsorship activities were once again also last year aimed mainly at the support of sport, education, health and culture in the Žiar nad Hronom region, either directly or through the ZSNP and Slovalco Foundation.

Sponsorship in 2014 by to individual areas

Sport..... 57,400 EUR

- Sponsorship of sport clubs in Žiar nad Hronom and the region.

Culture..... 11,850 EUR

- Support of local television broadcasting.
- Support of cultural events.
- Support of the Festival of Humour and Satire in Kremnica.

Education..... 2,700 EUR

- Slovalco supported and co-operated with the Technical University of Kosice.

Health Sector..... 700 EUR

Others..... 7,602 EUR

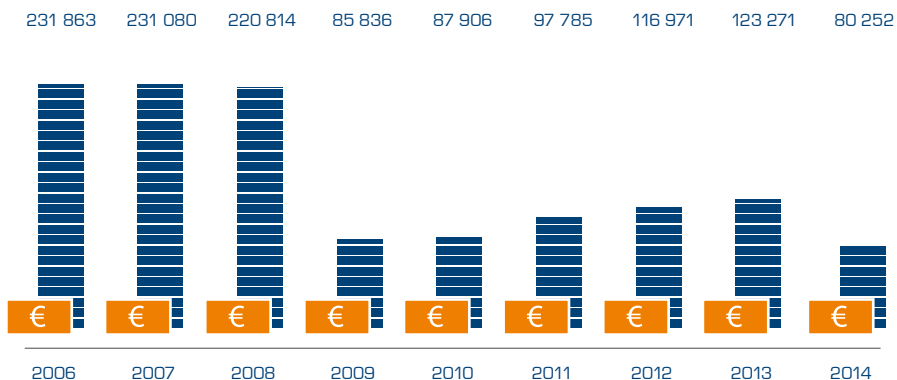
TOTAL:..... 80,252 EUR

Slovalco also used the opportunity to remit 1.5 % of its paid income tax to third sector organisations involved in education, health care, culture and sport: 179,578 EUR

2015 Objectives

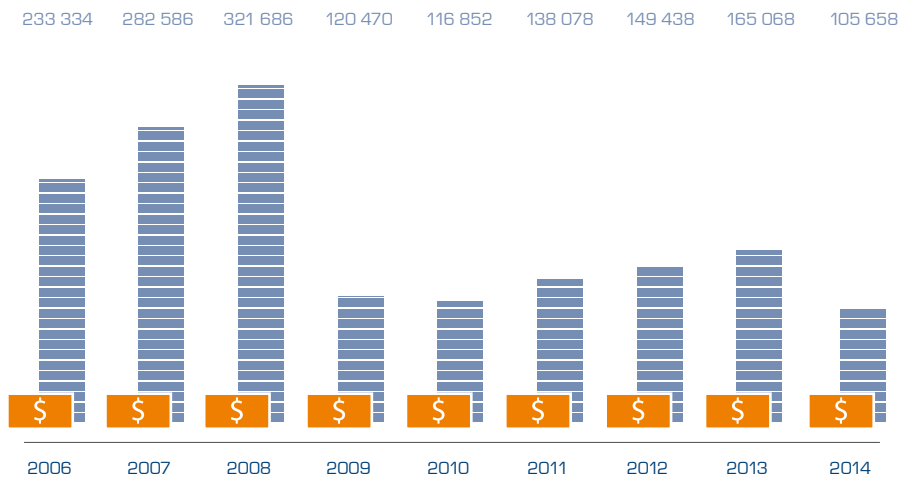
Slovalco will carry on supporting cultural and social events and projects aimed at further development of the region and the town of Žiar nad Hronom.

SPONZORSTVO (V EUR)
SPONSORSHIP (IN EUR)



* hodnoty za roky 2006 - 2008 v mene EUR sú prepočítané platným konverzným kurzom 30.1260 SKK/EUR

SPONZORSTVO (V USD)
SPONSORSHIP (IN USD)



* Values for years 2006 - 2008 in EUROs calculated using the official exchange rate of 30.1260 SKK/EUR.

SPONZORSTVO V ROKU 2014
SPONSORSHIP AND DONATIONS IN 2014



71.5 %

Šport
Sport



14.8 %

Kultúra
Culture



3.4 %

Vzdelávanie
Education



9.5 %

Ostatné
Others



0.8 %

Zdravotníctvo
Health Care



**PEČAŤ KVALITY VTLÁČAME KAŽDEJ
NAŠEJ AKTIVITE.**

**STAMP OF A QUALITY IS STAMPED
IN OUR EVERY ACTIVITY.**



INVESTÍCIE

Celková hodnota prác a dodávok zrealizovaných v rámci investičných projektov Slovalco, a. s. bola v roku 2014 spolu 2,7 mil. USD (2,1 mil. EUR).

Rok 2014

Ukončenie investičných akcií z predchádzajúcich rokov a realizácia nových investičných akcií v roku 2014.

Najvýznamnejšie nevyhnutné investičné akcie:

- prevodová skriňa pre miesič hmoty Perkins,
- rekonštrukcia filtračno-kompenzačnej stanice (119 kV),
- výmena automatického meracieho systému emisií na filtračných staniciach (HF, SO₂, CO),
- vývoj aplikácií a nových funkcií pre informačné systémy v Slovalco a. s. (Elpos, Procos, SAP, ai.),
- upgrade riadiaceho systému Hertwich,
- obmena osobných vozidiel.

Najvýznamnejšie rozvojové investičné akcie:

- pílenie drážok,
- kontrola regulácie strešných ventilátorov elektrolýznej haly.

Najvýznamnejšie neplánované investičné akcie v roku 2014:

- sekundárna trasa pre dodávku kalcinovaného petrolkoku do Výrobne hmoty,
- pecné počítače HAL 3000,
- zmiešavanie zásypového materiálu na žeriavoch NOELL.

INVESTMENTS

In 2014, the total sum of capital expenditures within investment projects carried out at Slovalco reached \$2.7m (€2.1m).

In 2014

Completed investment projects from previous years and new investment projects. The most significant essential investment projects:

- Replacement of Perkins kneader gearbox,
- Reconstruction of Filter-compensation station (119 kV),
- Replacement of filter plant continuous emission monitoring systems (HF, SO₂, CO),
- Development of applications and new functionality for Slovalco IS (Elpos, Procos, SAP,..),
- Hertwich control system upgrade,
- Replacement of passenger cars.

The most significant development investment projects:

- Cutting of slots by saw,
- Frequency control of potline roof fans – Potroom.

The most important investment projects not planned for 2014:

- Secondary line for supply of calcined petrole coke to the Paste Plant,
- Heat balance improvement,
- Mixing of covering material in NOELL cranes.

Ciele na rok 2015

Celkový plánovaný objem investícií je 6,28 mil. USD (z toho pre nevyhnutné investície je plánovaný rozpočet vo výške 3,2 mil. USD a pre rozvojové investície je plánovaný rozpočet 3,1 mil. USD).

Najvýznamnejšie nevyhnutné investičné akcie:

- nový voz na čerpanie kovu,
- XRF analyzátor vzoriek,
- upgrade diskového poľa,
- obmena vozového parku,
- klimatizácia v žeriavoch,
- Náhrada Simaticov S5 za S7,
- modernizácia EPS,
- meracie zariadenie Halmar,
- obmena čistiaceho voza Hencon.

Najvýznamnejšie rozvojové investičné akcie:

- konsolidácia a zjednodušenie podporného informačného systému IMS a AMPS,
- vývoj nových aplikácií a nových funkcií pre informačné systémy používané v Slovalcu (Elpos, Procos, SAP, Reporting),
- nový aplikačný server Elpos – 2. fáza,
- AMPS miestnosti v Odlievarni a vo Výrobni anód,
- výmena riadiaceho systému Procedair,
- kapacitné plánovanie údržby v SAPE (GWOS),
- upgrade žeriavu v sklade koksu na poloautomatický mód.

Objectives for 2015

Total capital expenditure budget of \$6,28m split into the essential capital expenditure of \$3.2m and the development capital expenditure of \$3.1m.

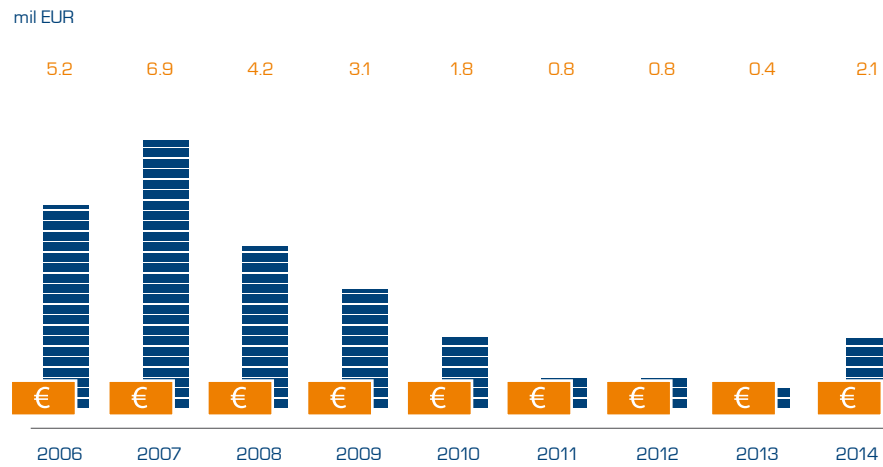
The most significant essential investment projects:

- New tapping vehicle,
- XRF sample analyser,
- Disc array upgrade,
- Car fleet,
- Cranes' air conditioning,
- Replacement of Simatic S5 to S7,
- Modernization of electric fire signal system,
- Halmar device,
- Replacement of cleaning vehicle Hencon O6.

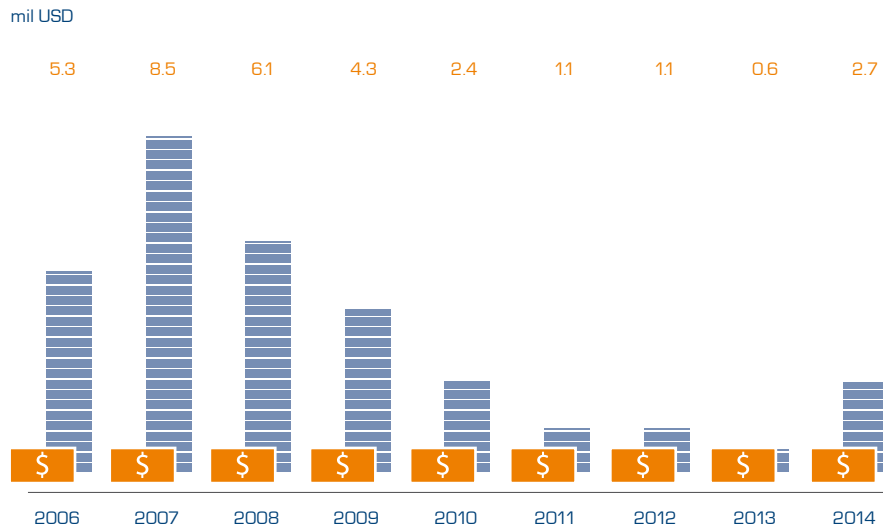
The most significant development investment projects:

- Consolidation and simplification of information system supporting IMS and AMPS,
- Development of applications and new functionality for Slovalco IS (Elpos, Procos, SAP, Reporting..),
- New Elpos application server – 2nd phase,
- AMPS rooms in Casthouse and Carbon plant,
- Procedair control system replacement,
- SAP capacity planning, graphical upgrade (GWOS),
- Coke storage crane upgrade to semi-automatic mode.

PREVÁDZKOVÉ INVESTÍCIE PO ROKOCH
OPERATIONAL INVESTMENTS



* hodnoty za roky 2006 – 2008 v mene EUR sú prepočítané platným konverzným kurzom 30.1260 SKK/EUR



* Values for years 2006 – 2008 in EUROs calculated using the official exchange rate of 30.1260 SKK/EUR.

ROZDELENIE INVESTÍCIÍ PODĽA OBLASTÍ
INVESTMENTS BREAKDOWN BY PURPOSE



55.9 %
Ekonomika
Economy



6.8 %
Bezpečnosť práce
Safety



0.8 %
Životné prostredie
Environment



36.5 %
Kvalita
Quality





**DOSIAHNUTÉ HOSPODÁRSKE VÝSLEDKY
FIRMY V ROKU 2014 MÔŽEME
HODNOTIŤ POZITÍVNE.**

**THE ECONOMICAL RESULTS ACHIEVED IN
2014 CAN BE REGARDED AS POSITIVE.**

KOMENTÁR K HOSPODÁRSKYM VÝSLEDKOM



Dosiahnuté hospodárske výsledky firmy v roku 2014 môžeme, aj vďaka pozitívnemu cenovému vývoju trhu v našom segmente podnikania, hodnotiť pozitívne. S výzvou, ktorá spočívala vo výrazne vyšších nákladoch na ceny energie a niektorých surovín, sa firma vyrovnala viac než dobre. Dosiahnutý výsledok však nebol iba výsledkom pozitívneho vplyvu makroekonomického prostredia, ale aj vynikajúco nastavených procesov a prevádzkovo-technických parametrov.

Pre rok 2014 bola typická stabilná úroveň dopytu po výrobkoch z hliníka, čo bol ďalší faktor vplývajúci na priaznivý hospodársky výsledok. Firme sa podarilo umiestniť na trh viac ako 185 tisíc ton výrobkov, čo predstavuje nárast o viac ako 3 %. Plánovanú hodnotu predaja sa podarilo prekročiť o viac ako 8 200 ton.

LME cena, ktorá významne ovplyvňuje cenu, za ktorú firma realizuje svoju produkciu cez Londýnsku burzu kovov, mala v roku 2014 pozitívny trend vývoja. Priemerná výška LME ceny za rok napriek tomu zostala na porovnateľnej úrovni ako v predchádzajúcom roku a dosiahla hodnotu 1 893 USD/tonu. Pod výrazný rast realizačnej ceny sa podpísalo podstatné zvýšenie prémie, ktoré tvoria významnú neoddeliteľnú zložku celkovej ceny výrobkov (all in price).

Jedným z faktorov, ktorý sa významne podieľal na dosiahnutí hospodárskeho výsledku, boli vynikajúce výsledky a stabilita prevádzkových a technologických parametrov vo výrobe. Plánované hodnoty výroby tekutého hliníka sa dokonca podarilo prekročiť a výroba prekročila plán o celých 2 500 ton tekutého kovu. V porovnaní s rokom 2013 sme vyrobili takmer o 4 400 ton tekutého kovu viac, čo predstavuje nárast o 2,7 %.

Podobne aj objem vyrobenej finálnej produkcie prekročil plánované hodnoty a to až o 10 120 ton, čo predstavuje nárast 5,7 %. Firma aj v roku 2014 využila možnosti pretavovania nakúpeného hliníka z externých zdrojov, ako aj procesný hliníkový odpad od zákazníkov, ktorého pretavila necelých 11 500 ton.

BUSINESS RESULTS SUMMARY

The economical results achieved in 2014 can be regarded as positive, partly thanks to positive price development at the aluminium market. The company dealt very well with the challenge of considerably higher costs of electric power and some other raw materials. However, this result was achieved not only thanks to the impact of macroeconomic environment but also owing to excellently tuned processes and operational and technical parameters.

The year 2014 was typical for stable demand for aluminium products which also contributed to the good economic result. The company sold more than 185,000 tons of products, which represents an increase by more than 3 %. The planned volume of sales was exceeded by more than 8,200 tons.

The trend of the LME price, which considerably affects the price for which we sell our products through the London Metal Exchange, was positive in 2014. Nevertheless, the average 3-month price remained at similar level as in 2013 and reached \$1,893 per tonne. The considerable increase of selling price was caused by substantially higher premiums which are an inseparable part of the final (all in) product price.

Other factors that majorly contributed to the achieved economic result were outstanding results and stability of operational and technological parameters of production. The planned liquid aluminium production volumes were even exceeded and the production exceeded the plan by 2,500 tons of liquid metal. We produced 4,400 tons of liquid metal more, which represents an increase by 2.7 % compared to the year 2013.

Similarly, the volume of finished products exceeded the planned volume by as much as 10,120 tons, which represents an increase by 5.7 %. In 2014, the Company continued the re-melting of externally sourced cold metal and aluminium process scrap from our customers (up to 11,500 tonnes were re-melted).

Firma v roku 2014 dosiahla hospodársky výsledok pred zdanením vo výške 44 mil. USD, čo predstavovalo 48 % dosiahnutého výsledku hospodárenia v predchádzajúcom roku. Najväčší vplyv na uvedenú skutočnosť mal fakt, že zásadne narástli ceny energií a ceny vybraných strategických surovín. Táto nepriaznivá skutočnosť bola čiastočne korigovaná rastom predajných prémie.

Kým v roku 2013 precenenie derivátových obchodov pozitívne ovplyvnilo výsledok v objeme zhruba 9,6 mil. USD, precenenie derivátov v roku 2014 už na výsledok nemalo prakticky žiadny vplyv.

Výmenný kurz USD/EUR v priebehu roka postupne klesal. Priemerná hodnota za rok 2014 zostala oproti predchádzajúcemu roku na porovnateľnej úrovni. Oslabenie eura nepredstavovalo pre spoločnosť významné účtovné rozdiely a malo pozitívny vplyv na riadenie hotovosti.

Priemerná ročná hodnota skladových zásob hotovej výroby opäť klesla a dostala sa na úroveň 5 000 ton, čo predstavuje o 13,7 % nižšiu priemernú výšku skladových zásob ako v roku 2013. Zásoby výrobkov na konci roka, vzhľadom na sezónnosť trhu, vzrástli a dosiahli hodnotu 10 560 ton.

V roku 2014 sa stala realizácia projektov na znižovanie a optimalizáciu nákladov absolútnou nevyhnutnosťou. Výsledkom tohto procesu bolo výrazné šetrenie v oblasti fixných nákladov v celkovej výške 952 tis. USD, čo predstavovalo 2,3 % z ich plánovanej výšky.

Pre obdobie po roku 2009 bola typická nižšia investičná aktivita. Rok 2014 bol z tohto hľadiska zlomový, nakoľko investičné výdavky na obstaranie nového majetku dosiahli hodnotu 2,7 mil. USD a oproti roku 2013 sa zvýšili o 2,1 mil. USD. V porovnaní so skutočnosťou roku 2013 to predstavuje až trojnásobný nárast.

Riadenie peňažnej hotovosti prebehlo aj v roku 2014 bez akýchkoľvek problémov. Prevádzkovou činnosťou boli vytvorené zdroje vo výške 28,2 mil. USD. Z uvedených zdrojov boli hradené všetky prevádzkové a investičné aktivity. Ani v roku 2014 firma nečerpala žiadne úvery a vyplatila z nerozdelného zisku akcionárom dividendy v celkovej výške 71,4 mil. USD.

Súlad účtovnej uzávierky podľa zásad IFRS so skutočnou situáciou spoločnosti Slovalco, a. s. potvrdila Správa nezávislého audítora KPMG Slovensko spol. s r.o. zo dňa 18. 2. 2015.



Rudolf Knapp
obchodno-finančný riaditeľ

The financial result of the Company in 2014 before taxes was \$44m, which represented 48 % of the economic result of the previous year. This was mainly due to substantial increase of prices of electric power and the selected strategic raw materials. This unfavourable fact was partially balanced by the increased sales premiums.

While the revaluation of derivative trading in 2013 positively affected the Company's financial result approximately by \$9.6m, the revaluation in 2014 had practically no impact on the Company's financial result in 2014.

The USD/EUR exchange rate went gradually down over the year. The average value for 2014 remained at the level similar to the year before. Lower Euro meant no significant accounting differences for the Company and had positive effect on cash management.

The average finished production stock level was reduced again and got to the level of 5,000 tonnes, which is less by approximately 13.7 % than in 2013. The stock of finished products was higher at the end of the year (reflecting seasonality of the market) and reached 10,560 tonnes.

The projects aimed to improve reduction and optimization of costs became an absolute must in 2014. This process resulted in significant saving of fixed costs in the total amount of \$952 thousand (2.3 % of the planned amount).

The period after 2009 was typical for lower investment activity. In this regard, the year 2014 became a turning point, as the capital expenditure for procurement of new assets reached \$2.7m (\$2.1m higher than in 2013). When compared with 2013, the figure is three times higher.

The area of cash management in 2014 was again stable and without any difficulties. Operating activities created cash amounting to \$28.2m that was used to finance all operational and capital expenditure activities. The Company was not making use of any external loans in 2014 and paid dividends to the shareholders from undistributed profit in the total amount of \$71.4m.

Conformance of the financial statements prepared according to IFRS with the actual financial position of the Company was confirmed by KPMG Slovakia Independent Auditor's Report on February 18, 2015.



Rudolf Knapp,
Chief Commercial and Financial Officer

**PRE ROK 2014 BOL TYPICKÝ VEĽKÝ
NÁRAST CIEN VSTUPOV.**

**GREAT INCREASE OF INPUT PRICES WAS
TYPICAL FOR THE YEAR 2014.**



TRENDY 2008 – 2014

Hodnota LME sa konečne v roku 2014 posunula smerom nahor. Aj keď v decembri 2014 skončila hlboko pod 1 900 USD/tonu, priemerná hodnota trojmesačnej LME za rok 2014 zostala takmer rovnaká ako v roku 2013. Je to ale napriek rastu pomerne nízka hodnota. Nižšia priemerná ročná hodnota LME bola zaznamenaná okrem spomínaného roku 2013 iba v období do roku 2005 a v roku 2009, čo súviselo s ekonomickou a finančnou krízou v tomto období. LME v roku 2014 bola o 769 USD/t nižšia ako v roku 2007, kedy dosiahla maximum v rámci sledovaného obdobia a dosiahla iba necelých 71 % z hodnoty priemernej trojmesačnej LME dosiahnutej v tomto období.

V súvislosti s krízou koncom roka 2008 nastal reálny pokles objednávok, a tým aj predaného množstva výrobkov v tonách. Naopak, rok 2009 predstavoval historicky najlepší výsledok firmy v realizácii produkcie, keď sa podarilo zrealizovať až 186 937 ton výrobkov z hliníka. Predaj v roku 2010 neprekonal historické maximum z roku 2009, no z pohľadu histórie firmy predstavoval druhý najlepší výsledok. Mierny pokles predaja pokračoval aj v rokoch 2011 a 2012. V roku 2014 sa predalo opäť viac ako 185 tis. ton výrobkov a tento výborný výsledok zaradil tento rok z pohľadu predaja medzi tri najúspešnejšie v histórii firmy.

Objem tržieb závisí v hlavnej miere od výšky LME ceny a výšky realizovanej produkcie. V roku 2007 firma dosiahla historicky najvyššie tržby, ktoré súviseli predovšetkým s vysokou realizačnou LME cenou a vysokým objemom predanej produkcie, ktorá v roku 2007 prvýkrát prekročila hranicu 185 tis. ton. Koniec roka 2008 bol poznačený globálnou hospodárskou a finančnou krízou, ktorá sa prejavila zvlášť v hlinikárskom priemysle poklesom realizačnej LME ceny a výrazným poklesom objednávok. V roku 2009 firma zaznamenala najvyšší predaj v tonách vďaka zníženiu skladov hotovej výroby, ale LME cena výrazne klesla a podpísala sa pod značný pokles tržieb. Pre rok 2010 je typický nárast LME ceny a vysoký objem realizovanej produkcie v tonách. Celková hodnota tržieb bola teda v roku 2010 podstatne vyššia ako v roku 2009. Pre rok 2011 je typický pokles predaného množstva, ktoré však bolo úplne eliminované nárastom LME ceny. Celkové tržby sa tak v roku 2011 priblížili rekordnému roku 2007, keď boli tržby najvyššie. V roku 2012 klesol realizovaný predaj v tonách a súčasne klesla aj realizačná cena. V roku 2013 boli vyššie tržby z predaného množstva finálnych výrobkov eliminované veľmi nízkou LME cenou. V roku 2014 sa tržby opäť zvýšili, pričom je zaujímavé, že okrem rastúceho trendu LME sa na výške tržieb podieľali vysoké prémie na výrobky, ako významná súčasť realizačnej ceny.

TRENDS 2008 – 2014

The LME price finally rose in 2014. Even though it ended up well below \$1,900 per tonne in December, the 3-month average LME price for 2014 remained almost the same as in 2013. Nevertheless, this is a rather low value, despite of the growth. In addition to the mentioned year 2013, the lower annual average LME price was registered only in the period until 2005 and in 2009, which was related to the economic and financial crisis. The LME price in 2014 was \$769 per tonne lower than in 2007, when it hit its maximum within the monitored time period. The 2014 value was only slightly less than 71 % of the average 3-month LME price for the year 2007.

Towards the end of 2008 we experienced a major drop in the number of orders and subsequent sales volumes in tonnes as a consequence of the crisis. On the other hand, in 2009 the Company achieved its best historical result, selling up to 186,937 tonnes of Aluminium products. Although 2010 sales did not exceed the highest sales in the history of the Company, which were recorded in 2009, the results were the second best in the history. The slight decline in sales continued in 2011 and 2012. In 2014, we sold more than 185 tonnes of finished products and this very good result ranked among the three best ones in the history of the company.

Sales revenues are mainly dependent on the LME price and the volumes of sold production. The historically best sales revenues, which were achieved in 2007, can be attributed to a high LME price as well as robust volumes of realised production. In 2007 these exceeded for the first time ever the target of 185 thousand tonnes. In 2008 the global recession and the financial crisis badly hit the aluminium industry; the LME prices as well as the volume of orders plummeted towards the end of the year. In 2009 the Company decreased its stocks of finished production, hence achieving the highest sales volumes in tonnes ever. However, as the LME price went down, the actual sales revenue decreased. The year 2010 was characterised by an LME price increase. This, together with high volumes of sold production, resulted in revenue being notably higher than in 2009. A drop in sales volumes recorded in 2011 was fully offset by the increased LME price. The total sales revenue hence came very close the record revenues of 2007. In 2012 we experienced lower sales plus the decreased price. Higher revenues from sold finished products in 2013 were eliminated by a very low LME price. The sales revenues increased again in 2014; it is interesting that in addition to the growing LME price, the revenues were also affected by high product premiums (considerable portion of the sales price).

Rok 2007 bol pre spoločnosť historickým z pohľadu dosiahnutých výsledkov. Nasledujúce tri roky boli charakteristické postupným poklesom hospodárskych výsledkov. Tento negatívny trend sa zastavil práve v roku 2010, keď sa hospodársky výsledok vrátil na úroveň obdobia pred vypuknutím svetovej hospodárskej krízy. V roku 2011 firma dosiahla vynikajúce výsledky, porovnateľné s rekordným rokom 2007, no v roku 2012 nastal opäť pokles. Výsledky porovnateľné s rokom 2012 dosiahla firma aj v roku 2013. Pre rok 2014 bol typický veľký nárast cien vstupov energií a niektorých surovín, ktoré sa podpísali pod relatívne nízky dosiahnutý výsledok v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi.

Významný vplyv na hospodárenie firmy má aj skutočnosť, že od roku 2007 sa do hospodárskeho výsledku účtuje aj preceňovanie derivátových obchodov na báze LME. V roku 2008 precenenie derivátových obchodov pozitívne ovplyvnilo výsledky firmy o 30,6 mil. USD, v roku 2011 o 7,2 mil. USD a v roku 2012 o viac ako 900 tis. USD. V roku 2013 precenenie derivátových obchodov pozitívne ovplyvnilo výsledky vo výške 9,6 mil. USD. Naopak v roku 2007 malo precenenie derivátov negatívny vplyv na hospodárenie firmy vo výške 6,6 mil. USD, v roku 2009 dokonca až o 12,3 mil. USD a v r.2010 o 0,5 mil. USD. V roku 2014 derivátové obchody výsledok firmy neovplyvnili.

V rokoch 2009 až 2014 firma v praxi realizovala opatrenia na výraznú ú optimalizáciu nákladov, čo malo pozitívny dopad aj na dosiahnuté výsledky.

Na výšku pridanej hodnoty vplyvajú tie isté faktory ako na výšku tržieb. Od roku 2010 rástla výška pridanej hodnoty na pracovníka aj z dôvodu postupného znižovania stavu zamestnancov. Veľký pokles v roku 2014 súvisí s výrazne vyššími nákladmi na strane vstupov za energie a suroviny.

Náklady na údržbu, sledované podľa metodiky IAS/IFRS, mali klesajúci trend od roku 2008 až do roku 2012, keď dosiahli svoje minimum. Pokles v r. 2009 súvisel predovšetkým s nižšou výrobou, ako už bolo spomínané vyššie. V posledných rokoch boli náklady na údržbu znižované aj z dôvodu nejasnej situácie ohľadom končiaceho kontraktu na dodávky elektrickej energie. V roku 2013 náklady na údržbu oproti predchádzajúcemu roku síce vzrástli o 7 %, ale zďaleka nedosiahli úroveň predchádzajúcich rokov. V roku 2014 náklady na údržbu opäť vzrástli a dosiahli hranicu 10,89 mil. USD. V porovnaní s rokom 2013 to znamenalo nárast o 8,9 %.

From a profit point of view, the year 2007 was extraordinary. The following three years however featured a gradual decrease in profits. This negative trend was reversed in 2010 and the results returned to the levels prior to the global economic crisis. In 2011 the Company recorded excellent results comparable to the record year of 2007; the resulting figures for 2012 were lower again. The results achieved in 2014 brought great increase of input prices (electric power and some raw materials) which affected the relatively low resulting figures compared with the previous years.

Since 2007 the results of the Company have also been notably influenced by the revaluation of derivatives based on the LME price. In 2008, the positive impact on the Company's financial statements represented a value of \$30.6m, in 2011 it was \$7.2m and in 2012 the profit reached more than \$900 thousand. The revaluation of derivatives positively affected the results of the Company in 2013 by \$9.6m. On the contrary, the revaluation of derivatives negatively affected the results of the Company in 2007 (by \$6.6m), 2009 (by \$12.3m) and 2010 (by \$0.5m). The derivatives had not impact on the Company's results in 2014.

From 2009 and 2014, the company implemented measures to considerably decrease mainly the fixed costs, which had a positive influence on the achieved results.

Added value is influenced by the very same factors as the revenue. The added value per employee also increased due to gradual redundancies from 2010. Big reduction of the added value in 2014 is related to the considerably higher input costs and the prices for energy and raw materials.

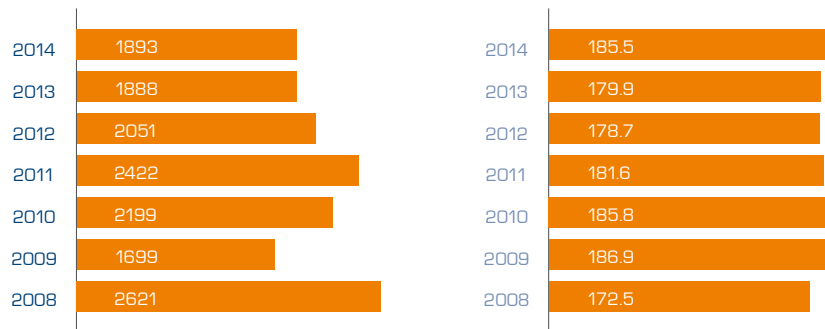
Maintenance costs, monitored in accordance with IAS/IFRS methodology, had a decreasing trend from 2008 and reached their minimum in 2012. The decrease in 2009 was mainly related to the lower production, as it was described above. In the recent years, the maintenance costs were kept down also due to an unclear situation regarding expiring power supply agreement. In 2013, the costs for maintenance increased by 7 % compared with 2012; however, they were far from the level of the previous years. The maintenance costs increased again in 2014 and reached the level of \$10.89m (8.9 % higher than in 2013).

Podstatnú časť výdavkov na údržbu (avšak, podľa IAS/IFRS, nezahrnutých do celkových nákladov na údržbu) tvoria výdavky na generálne opravy elektrolyznych pecí. Tieto sa robia v pravidelných cykloch, pričom v roku 2008 dosiahli historické maximum. V súvislosti so zníženým dopytom a následnými problémami pri realizácii produkcie koncom roka 2008 sa začiatkom roka 2009 plánuje odstavilo väčšie množstvo elektrolyznych pecí. Počet generálnych opráv elektrolyzér v roku 2009 bol výrazne nižší ako v roku 2008 z dôvodu plánovaného zníženia výroby. Začiatkom roka 2010 boli odstavené pece opäť spustené do plnej prevádzky. Výdavky na opravu elektrolyznych pecí v roku 2012 vzrástli o 46 % v súvislosti s vyšším počtom opráv elektrolyznych pecí v porovnaní s rokom 2011. V roku 2013 boli výdavky na opravu elektrolyznych pecí takmer o 20 % nižšie ako v roku 2012. Náklady na generálne opravy pecí boli v roku 2014 v porovnaní s predchádzajúcim rokom vyššie o viac ako 1,5 mil. USD, čo predstavovalo zvýšenie o 17,6 %.

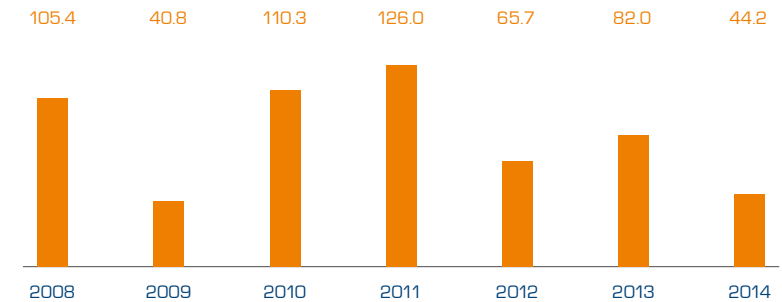
Maintenance expenses are substantially influenced by the number of pot overhauls (even though, according to IAS/IFRS, these figures are not included in the total maintenance costs). The pot overhauls are scheduled in regular cycles and their number peaked in 2008. Due to a lower demand and sales volumes towards the end of 2008, a major number of pots were shut down in 2009. Accordingly, the number of overhauls in 2009 was lower than in 2008 due to a scheduled production decrease. At the beginning of 2010, the previously shut down pots have been restarted into full operation. The repair/relining costs increased in 2012 by 46 % due to higher number of overhauled pots compared with 2011. In 2013, the pot overhaul costs were lower by almost 20 % in comparison with 2012. The costs for overhaul/relining of pots in 2014 were higher by \$1.5m (compared to 2013) which represents an increase of 17.6 %.

LME CENA (USD/T AL)
LME PRICE (USD/T AL)

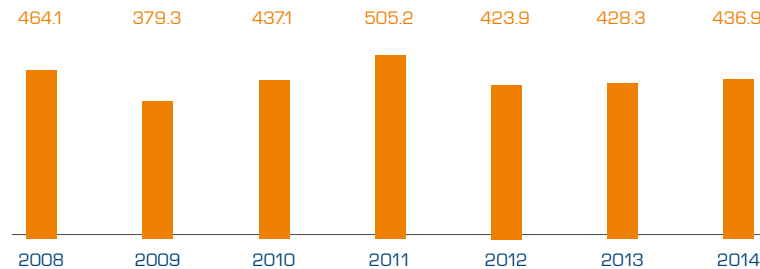
PREDAJ (TIS. TON)
SALES (THOUSANDS TONNES)



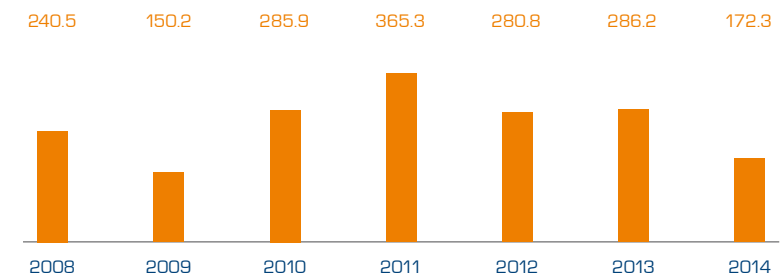
PREVÁZKOVÝ HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK (MIL. USD)
OPERATING INCOME (MIL. USD)



TRŽBY Z PREDAJA KOVU (MIL. USD)
REVENUES FROM METAL SALES (MIL. USD)

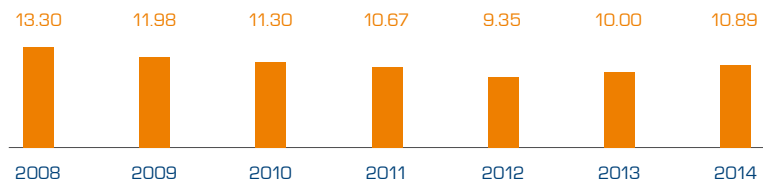


PRIDANÁ HODNOTA NA PRACOVNÍKA A ROK (TIS. USD)
ADDED VALUE PER EMPLOYEE PER YEAR (THOUSANDS USD)

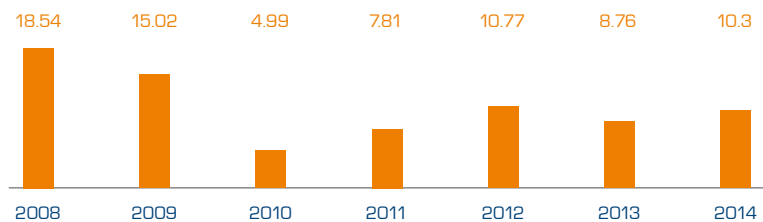


NÁKLADY NA ÚDRŽBU A GENERÁLNĚ OPRAVY (GO) ELEKTROLYZÉROV (MIL. USD)
 MAINTENANCE COSTS AND CELLS OVERHAULS EXPENDITURES (MIL. USD)

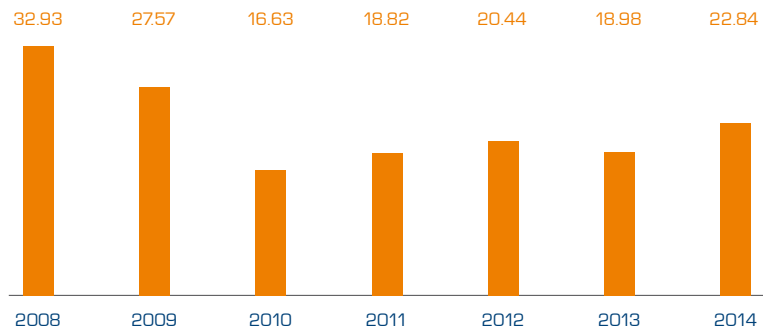
Náklady na údržbu (IAS/IFRS)
 Maintenance costs (IAS/IFRS)



Výdavky na GO elektrolýzérů
 Cell overhauls expenditures



Celkové výdavky na údržbu*
 Total maintenance expenditures



* Včetně kapitalizovaných výdavků
 * Including capitalised expenditures



VÝSLEDKY - PREHĽAD

	Neauditované Unaudited	2008	2009	2 010	2 011	2 012	2 013	2 014	
Výkaz ziskov a strát Income statement items ('000 USD)	Tržby z predaja kovu Revenues from metal sales	464 089	379 335	437 088	505 225	423 887	428 300	436 915	
	Ostatné tržby (predaj, služby) Other revenues (sales and services)	1 350	684	1 723	1 015	1 148	1 120	1 143	
	Čisté tržby Net sales revenues	465 439	380 019	438 811	506 240	425 035	429 420	438 058	
	Prevádzkové náklady Operating costs	-339 173	-316 633	-304 379	-356 356	-335 936	-324 798	-372 579	
	Odpisy Depreciation	-20 820	-22 541	-24 131	-23 851	-23 373	-22 630	-21 319	
	Prevádzkový hosp. výsledok Operating income	105 446	40 845	110 301	126 033	65 726	81 992	44 160	
	Kurzové rozdiely Exchange gains/losses	82	-960	-1 994	-1 902	252	-253	234	
	Úroky z úverov a ostatné finančné náklady Interest expense and other financial costs	-2 082	-928	-682	-604	-466	-650	-522	
	Vnorené deriváty Embedded derivatives	30 625	-12 325	-522	7 208	925	9 887	-222	
	Finančné výnosy Financial and interest income	3 454	1 650	345	1 429	449	439	179	
	Zisk pred zdanením Income before taxes	137 525	28 282	107 448	132 164	66 886	91 414	43 829	
	Dane / Taxes	-20 718	-3 156	-25 196	-24 289	-16 085	-19 732	-14 148	
	Zisk po zdanení Net income after taxes	116 807	25 126	82 252	107 875	50 801	71 683	29 681	
	Súvaha Balance sheet items ('000 USD)	Obežné aktíva Current assets	208 271	163 049	196 049	181 622	145 382	181 484	144 492
		Aktíva celkom Total assets	430 628	381 141	397 565	367 592	319 165	341 742	297 514
		Cudzíe zdroje spolu Total debt	77 044	74 748	99 613	61 765	42 536	63 431	47 522
Odlložená daň Deferred income taxes		7 140	9 298	11 365	12 093	15 627	15 458	18 306	
Vlastné imanie Equity		353 584	306 393	297 952	305 828	276 629	278 311	249 992	
Prioritné akcie Preference shares		75 007	75 007	75 007	75 007	75 007	75 007	75 007	
Bežné akcie Ordinary shares		75 007	75 007	75 007	75 007	75 007	75 007	75 007	

RESULTS - OVERVIEW

	Neauditované Unaudited	2008	2009	2 010	2 011	2 012	2 013	2 014
Prehľad o peňažných tokoch Cash flows ('000 USD)	Hotovosť vytvorená prevádzkou Cash from operating activities	87 655	97 060	120 628	90 038	102 849	101 153	28 209
	Investičný CF Cash from investing activities	-25 138	-20 189	-7 887	-8 836	-12 182	-9 666	-14 376
	Finančný CF Cash from financing activities	-7 024	-12 024	-9 524	-9 524	0	0	0
	Vyplatené dividendy Dividend paid	-127 000	-60 000	-90 000	-100 000	-80 000	-56 594	-71 407
	Hotovosť na konci roka Cash and cash equivalents at end of the year	55 047	59 894	73 111	44 789	55 456	90 349	32 775
	Zisk pred zdanením Income before taxes	29,6	6,1	23	28	14	20	9
	Zisk po zdanení Net income	25,1	5,4	18	23	11	15	6
Na akciu Per share ('000 USD)	Vlastné imanie Equity	76,0	65,9	64	66	59	60	54
	Čapy na prietlačné lisovanie Extrusion ingots	119 461	116 478	121 192	116 519	109 423	110 444	117 482
	Primárne zliev. zliatiny Primary foundry alloys	53 061	70 459	64 566	65 106	69 249	69 426	68 055
Prevádzkové údaje Operating data (tony/tons)	Predaj odlievarenských výrobkov Sales of casthouse products	172 522	186 937	185 758	181 625	178 672	179 870	185 537
	Predaj ostatných výrobkov Sales of others products	2 979	2 619	2 905	2 849	2 658	2 447	2 492
	Sklad výrobkov Products stock	22 572	6 789	8 837	11 372	10 643	9 143	10 560
	Výroba tekutého kovu Liquid metal production	162 995	149 604	162 997	162 840	160 662	163 296	167 667
	Výroba anód (pre tekutý kov) Rodded anodes	84 963	78 705	85 317	83 978	85 473	83 630	83 016
	LME 3-mesačná priemerná cena LME 3-month average price	2 621	1 699	2 199	2 422	2 051	1 888	1 893
Poznámka: Prípadné rozdiely voči auditovaným výkazom sú spôsobené rozdielnou metodikou Note: Variations between unaudited and audited results may occur due to different methodology used								

**DODRŽIAVAME VŠETKY ZÁKONY,
NORMY A NARIADENIA SÚVISIACE
S NAŠÍM PODNIKANÍM.**

**WE RESPECT ALL ACTS,
STANDARDS AND DIRECTIVES RELATED
TO OUR BUSINESS.**



SPRÁVA DOZORNEJ RADY

O KONTROLNEJ ČINNOSTI ZA ROK 2014

Činnosť dozornej rady bola v roku 2014 vykonávaná v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) §197 až 201 a s platnými stanovami spoločnosti.

Na základe vykonaných kontrolných činností dozorná rada spoločnosti konštatuje, že nezistila žiadne podstatné porušenie zákona alebo stanov spoločnosti. Dozorná rada ďalej konštatuje, že v roku 2014 boli účtovné záznamy vedené riadne a v súlade so skutočnosťou a podnikateľskú činnosť spoločnosť vykonávala v súlade so zákonom, stanovami spoločnosti a pokynmi valného zhromaždenia spoločnosti.

Členovia dozornej rady týmto zároveň vyslovujú uznanie predstavenstvu a manažmentu spoločnosti za úspešné vedenie spoločnosti a za dosiahnutie pozitívnych hospodárskych výsledkov.



Žiar nad Hronom, 13. 4. 2015
Terrance W. Conley, predseda dozornej rady

REPORT OF THE SUPERVISORY BOARD

REGARDING THE CONTROLLING ACTIVITIES FOR THE YEAR 2014

The activities of the Supervisory Board were carried out in compliance with Act 513/1991 Coll. (the Commercial Code), Sections 197 to 201 and the Company's Articles of Association.

Based on the controlling activities carried out, the Supervisory Board hereby concludes that no material breaches of the law nor the Company's Articles of Association were identified during the controls performed. The Supervisory Board further concludes that bookkeeping records are properly maintained and that they reflect the actual situation and that the Company's business was carried out in compliance with the law, the Company's Articles of Association and instructions received from the Company's General Meeting during 2014.

Members of the Supervisory Board hereby acknowledge the work performed by the Company's Board of Directors and Management, the successful management of the Company, and the achievement of positive economic results.



Žiar nad Hronom, 13th April, 2015
Terrance W. Conley, Chairman of the Supervisory Board

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT A OSTATNÝCH SÚČASTÍ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

Zostavené v súlade s IFRS v znení prijatom EÚ
(v tisícoch USD)

Prepared in accordance with IFRS as adopted by the EU
(Expressed in thousands of USD)

	2014	2013	
Výnosy	437 139	428 503	Revenues
Prevádzkové náklady			Operating costs and expenses
Spotreba materiálu a energie	-336 554	-267 430	Materials and energy consumed
Zmena stavu zásob	8 868	-2 713	Change in inventory
Odpisy	-21 580	-22 832	Depreciation and amortisation
Osobné náklady	-17 527	-18 626	Personnel expenses
Opravy a údržba	-10 886	-10 000	Repair and maintenance
Preprava	-5 414	-6 201	Transportation
Služby prijaté od tretích strán	-4 232	-4 798	Third party services
Príspevok do jadrového fondu	-2 735	-9 800	Nuclear levy contribution
Právne a konzultačné služby	-1 045	-1 239	Legal and consultancy services
Ostatné prevádzkové náklady, netto	-2 292	-3 191	Other operating expenses, net
Spolu prevádzkové náklady	-393 397	-346 830	Total operating costs and expenses
Zisk z prevádzkovej činnosti	43 742	81 673	Profit from operating activities
Úrokové náklady	-15	-15	Interest expense
Úrokové výnosy	89	122	Interest income
Kurzový zisk / (strata), netto	235	-253	Foreign exchange gains / (losses), net
Zisk / (strata) z vložených derivátov	-222	9 887	Gain / (loss) from embedded derivative
Finančné výnosy	87	9 741	Net financial revenue
Zisk pred zdanením	43 829	91 414	Profit before taxes
Daň z príjmu	-14 148	-19 731	Income taxes
ČISTÝ ZISK	29 681	71 683	NET PROFIT FOR THE YEAR
Ostatné súčasti komplexného výsledku			Other comprehensive income
Ostatné súčasti komplexného výsledku po zdanení	-	-	Other comprehensive income for the year
Komplexný výsledok za obdobie	29 681	71 683	Total comprehensive income for the year

VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCIÍ

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

Zostavené v súlade s IFRS v znení prijatom EÚ
(v tisícoch USD)

Prepared in accordance with IFRS as adopted by the EU
(Expressed in thousands of USD)

MAJETOK Neobežný majetok	2014	2013	ASSETS Non-current assets
Dlhodobý nehmotný majetok	828	790	Intangible assets
Dlhodobý hmotný majetok	152 163	159 438	Property, plant and equipment
Ostatný majetok	30	182	Other assets
	153 021	160 410	

Obežný majetok			Current assets
Zásoby	59 237	51 145	Inventories
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	5 615	6 563	Trade and other receivables
Pohľadávky z obchodného styku voči spriazneným osobám	50 967	38 859	Related party receivables
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov	32 775	90 349	Cash and cash equivalents
	148 594	186 916	
MAJETOK SPOLU	301 615	347 326	TOTAL ASSETS

VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY Vlastné imanie a záväzky	2014	2013	SHAREHOLDERS' EQUITY AND LIABILITIES Shareholders' equity
Kmeňové akcie s nominálnou hodnotou jednej akcie 35 339 EUR: autorizované a emitované - 2 325 akcií	75 007	75 007	Common stock, nominal value EUR 35 339 per share: authorized and issued - 2 325 shares
Prioritné akcie s nominálnou hodnotou jednej akcie 35 339 EUR: autorizované a emitované - 2 325 akcií	75 007	75 007	Preferred stock, nominal value EUR 35 339 per share: authorized and issued - 2 325 shares
Zákonný rezervný fond	30 003	30 003	Statutory reserve fund
Nerozdelený zisk	69 976	98 295	Retained earnings
Vlastné imanie spolu	249 993	278 312	Total shareholders' equity

Dlhodobé záväzky			Non-current liabilities
Ostatné záväzky a rezervy	2 737	3 065	Other payables and provisions
Odoľžený daňový záväzok	18 291	15 491	Deferred income tax liability
	21 028	18 556	

Krátkodobé záväzky			Current liabilities
Záväzky z obchodného styku	17 361	26 602	Trade payables
Záväzky z obchodného styku voči spriazneným osobám	6 417	4 825	Related party trade payables
Záväzky voči akcionárom	-	13 406	Liabilities to shareholders
Ostatné záväzky a rezervy	3 225	4 060	Other payables and provisions
Záväzok z dane z príjmu	3 591	1 565	Income tax payable
	30 594	50 458	
Vlastné imanie a záväzky spolu	301 615	347 326	Total shareholders' equity and liabilities

VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV

CASH FLOW STATEMENT

Zostavené v súlade s IFRS v znení prijatom EÚ
(v tisícoch USD)

Prepared in accordance with IFRS as adopted by the EU
(Expressed in thousands of USD)

	2014	2013	
Čistý zisk	29 681	71 683	Net profit for the year
ÚPRAVY O: ADJUSTMENTS FOR:			
Odpisy	21 580	22 832	Depreciation and amortisation
Zmeny reálnej hodnoty vložených derivátov	222	-9 887	Change in fair value of embedded derivative
Daň z príjmu	14 148	19 731	Income taxes
Úrokové náklady	15	15	Interest expense
Úrokové výnosy	-89	-122	Interest income
Kurzové rozdiely vyplývajúce zo zaplata daní z príjmu	288	-550	Exchange rate differences on income tax prepayments
Ostatné nepeňažné transakcie	-524	1 131	Other non cash transactions
	65 321	104 833	

Prírastok pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok	-11 159	-4 102	Increase in trade and other receivables
Úbytok / (prírastok) zásob	-7 987	1 829	Decrease / (increase) in inventories
Úbytok / (prírastok) záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov	-7 946	5 551	Increase / (decrease) in trade and other payables
Peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti	38 229	108 111	Cash generated from operations
Prijaté úroky	89	122	Interest received
Platené úroky	-15	-15	Interest paid
Zaplatená daň z príjmov	-9 571	-7 472	Income taxes paid
Čisté peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti	28 732	100 746	Net cash flows from operating activities

	2014	2013	
Peňažné toky použité v investičnej činnosti Cash flows used in investing activities			
Obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	-14 368	-9 693	Acquisition of property, plant and equipment
Tržby z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	23	27	Proceeds from sale of property, plant and equipment
Čisté peňažné toky použité v investičnej činnosti	-14 345	-9 666	Net cash flows used in investing activities

	2014	2013	
PEŇAŽNÉ TOKY POUŽITÉ VO FINANČNEJ ČINNOSTI CASH FLOWS USED IN FINANCING ACTIVITIES			
Vyplatené dividendy	-71 406	-56 594	Dividends paid
Čisté peňažné toky použité vo finančnej činnosti	-71 406	-56 594	Net cash flows used in financing activities

Prírastok / (úbytok) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-57 019	34 486	Increase / (decrease) in cash and cash equivalents
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	90 349	55 456	Cash and cash equivalents at the beginning of year
Efekt fluktuácie výmenných kurzov	-555	407	Effect of exchange rate fluctuation on cash held
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov na konci roka	32 775	90 349	Cash and cash equivalents at the end of the year

VÝKAZ ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY

Zostavené v súlade s IFRS v znení prijatom EÚ
(v tisícoch USD)

Prepared in accordance with IFRS as adopted by the EU
(Expressed in thousands of USD)

Kmeňové akcie	2014	2013	Common shares
Stav, začiatok a koniec účtovného obdobia	75 007	75 007	Balance, beginning and end of year
Prioritné akcie			Preferred shares
Stav, začiatok a koniec účtovného obdobia	75 007	75 007	Balance, beginning and end of year
Zákonný rezervný fond			Statutory reserve fund
Stav, začiatok účtovného obdobia	30 003	30 003	Balance, beginning of year
Pridel do zákonného rezervného fondu	-	-	Allocation to statutory reserve fund
Stav, koniec účtovného obdobia	30 003	30 003	Balance, end of year
Nerozdelený zisk			Retained earnings
Stav, začiatok účtovného obdobia	98 295	96 612	Balance, beginning of year
Čistý zisk	29 681	71 683	Net profit for the year
Komplexný výsledok za obdobie	29 681	71 683	Total comprehensive income for the period
Rozdelené dividendy	-58 000	-70 000	Dividends distributed
Ostatné úpravy	-	-	Other
Stav, koniec účtovného obdobia	69 976	98 295	Balance, end of year
Vlastné imanie a akcie spolu	249 993	278 312	Total equity and shares



INFORMÁCIA O AUDITE **VÝROČNEJ SPRÁVY**

Správa o overení súladu

výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Slovalco, a.s.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Slovalco, a.s. k 31. decembru 2014, ktorá tvorí prílohu výročnej správy. K účtovnej závierke sme 18. februára 2015 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

Správa nezávislého audítora

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Slovalco, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Slovalco, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2014, výkazy ziskov a strát a ostatných súčasti komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2014, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre

INFORMATION ON THE AUDIT **OF ANNUAL REPORT**

Report on Audit of Consistency

of the annual report with the financial statements pursuant to Article 23 (5) of Act No. 540/2007 Coll. on Auditors, Audit and Oversight of Audit

(Translation)

To the Shareholders, Supervisory Board and Board of Directors of Slovalco, a.s.:

We have audited the financial statements of the company Slovalco, a.s. as at 31 December 2014, attached to the annual report. We have issued an independent auditor's report on the financial statements on 18 February 2015 with the following wording:

Independent Auditor's Report

To the Shareholders, Supervisory Board and Board of Directors of Slovalco, a.s.:

We have audited the accompanying financial statements of Slovalco, a.s. (“the Company”), which comprise the statement of financial position as at 31 December 2014, the statements of profit or loss and other comprehensive income, changes in equity and cash flows for the year then ended, and notes, comprising a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management as represented by the statutory body is responsible for the preparation of these financial statements that give a true and fair view in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the European Union and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2014 podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

18. februára 2015
Bratislava, Slovenská republika

Auditorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:
Ing. Branislav Prokop
Licencia UDVA č. 1024

Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou (dodatok k správe audítora)

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on our judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, we consider internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2014, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the European Union.

18 February 2015
Bratislava, Slovak Republic

Auditing company:
KPMG Slovensko spol. s r.o.
License SKAU No. 96

Responsible auditor:
Ing. Branislav Prokop
License UDVA No. 1024

Report on the Audit of Consistency of the annual report with the financial statements (Supplement to the auditor's report)

We have audited the consistency of the annual report with the financial statements in accordance with the Act on Accounting.

The accuracy of the annual report is the responsibility of the company's management. Our responsibility is to audit the consistency of the annual report with the financial statements, based on which we are required to issue an appendix to the auditor's report on the consistency of the annual report with the financial statements.

We conducted our audit in accordance with the International Standards on Auditing. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2014, ktorá je prílohou výročnej správy.

27. marca 2015
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný auditor:
Ing. Branislav Prokop
Licencia UDVA č. 1024

information presented in the annual report, subject to presentation in the financial statements, is consistent, in all material respects, with the relevant financial statements.

We have reviewed the consistency of the information presented in the annual report with the information presented in the financial statements as at 31 December 2014. We have not audited any data or information other than the accounting information obtained from the financial statements and accounting books. We believe that the audit performed provides a sufficient and appropriate basis for our opinion.

In our opinion, the accounting information presented in the annual report is consistent, in all material respects, with the financial statements as at 31 December 2014, attached to the annual report.

27 March 2015
Bratislava, Slovak Republic

Audit firm:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
License SKAU No. 96



Responsible auditor:
Ing. Branislav Prokop
License UDVA No. 1024

OBCHODNÉ ZASTÚPENIA **SPOLOČNOSTI** **SALES OFFICES**

Naša spolupráca s Hydro Aluminium AS zahŕňa spoločné obchodné zastúpenia vo viacerých krajinách Európy. Nájdete nás na nasledujúcich miestach:

Our co-operation with Hydro Aluminium AS also includes shared Sales Offices throughout Europe. You can contact us at the following sites:

NORWAY

Hydro Aluminium AS
Drammensveien 260
N-0283 Oslo
Norway
Phone: +47 22 53 81 00
Fax: +47 22 53 97 35
www.hydro.com

GERMANY

Hydro Aluminium
Deutschland GmbH
Georg-von-Boeselager-Str. 21
D-53117 Bonn
Germany
Phone: +49 2285 52-2411
Fax: +49 2285 52-2127

ITALY

Hydro Aluminium
Metal Products s. r. l.
Via Mameli, 25
I-21052 - Busto Arsizio (VA)
Italy
Phone: +39 03 31 30 49 11
Fax: +39 03 31 30 49 40

LUXEMBOURG

Hydro Aluminium Clervaux S. A.
Z. I. Eselborn-Lentzweiler,
Op der Sang 16
L-9779 Eselborn-Clervaux
Phone: +352 94 959 54 05
Mob: +352 09 195 94 05
Fax: +352 94 93 73



NAJVÝZNAMNEJŠÍ KONEČNÍ ZÁKAZNÍCI A DODÁVATELIA

Primárne zlievarenské zliatiny

Ronal CR spol. s r.o.
Speedline Srl
Cromodora Wheels s. r. o.
Maxion Wheels Czech s.r.o.
NEMAK Slovakia, s. r. o.
NEMAK Gyor Kft.

Čapy na prietlačné lisovanie

HA Nenzing
Cortizo Slovakia, a. s.
Bodega G & C.S. S. p. A
Sapa profily, a. s.
Constellium Extrusions Levice
Sapa Profiles Kft

Dodávateľia

Hydro Aluminium AS
SLOVENSKÉ ELEKTRÁRNE, a. s.
Metalleghe S.p.a.
FLUORSID S. p. A
OMV Deutschland GmbH
DEZA, a. s.

THE MOST IMPORTANT END CUSTOMERS AND SUPPLIERS

Primary foundry alloys

ČR / Czech Republic
Taliansko / Italy
ČR / Czech Republic
ČR / Czech Republic
SR / Slovakia
Maďarsko / Hungary

Extrusion ingots

Rakúsko / Austria
SR / Slovakia
Taliansko / Italy
SR / Slovakia
SR / Slovakia
Maďarsko / Hungary

Suppliers

Nórsko / Norway
SR / Slovakia
Taliansko / Italy
Taliansko / Italy
Nemecko / Germany
ČR / Czech Republic

KONTAKTY CONTACTS







ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA
FINANCIAL STATEMENT
2014

SLOVALCO

Slovalco, a.s.

Účtovná závierka k
31. decembru 2014

Zostavená v súlade
s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva
v znení prijatom Európskou úniou

Obsah

Správa nezávislého audítora	1 - 2
Výkaz ziskov a strát a ostatných súčastí komplexného výsledku za rok končiaci sa 31. decembra 2014	3
Výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2014	4
Výkaz peňažných tokov za rok končiaci sa 31. decembra 2014	5
Výkaz zmien vlastného imania za rok končiaci sa 31. decembra 2014	6
Poznámky účtovnej závierky za rok končiaci sa 31. decembra 2014	7 - 24

Správa nezávislého audítora

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Slovalco, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Slovalco, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2014, výkazy ziskov a strát a ostatných súčastí komplexného výsledku, zmien vlastného imania a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2014, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.


Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2014 podľa Medzinárodných štandardov finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

18. februára 2015
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96




Zodpovedný audítor:
Ing. Branislav Prokop
Licencia UDVA č. 1024

Slovalco, a.s.

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT A OSTATNÝCH SÚČASTÍ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU

v tisícoch USD	Pozn.	za rok končiaci sa 31. decembra	
		2014	2013
Výnosy		437 139	428 503
Prevádzkové náklady			
Spotreba materiálu a energie	4	(336 554)	(267 430)
Zmena stavu zásob		8 868	(2 713)
Odpisy	7, 8	(21 580)	(22 832)
Osobné náklady	5	(17 527)	(18 626)
Opravy a údržby		(10 886)	(10 000)
Preprava		(5 414)	(6 201)
Služby prijaté od tretích strán		(4 232)	(4 798)
Príspevok do jadrového fondu		(2 735)	(9 800)
Právne a konzultačné služby		(1 045)	(1 239)
Ostatné prevádzkové náklady, netto		(2 292)	(3 191)
Spolu prevádzkové náklady		(393 397)	(346 830)
Zisk z prevádzkovej činnosti		43 742	81 673
Úrokové náklady		(15)	(15)
Úrokové výnosy		89	122
Kurzový zisk/(strata), netto		235	(253)
Zisk/(strata) z vložených derivátov	17	(222)	9 887
Zisk z finančnej činnosti		87	9 741
Zisk pred zdanením		43 829	91 414
Daň z príjmu	6	(14 148)	(19 731)
Čistý zisk		29 681	71 683
Ostatné súčasti komplexného výsledku		-	-
Celkový komplexný výsledok za obdobie		29 681	71 683

Účtovné zásady a poznámky na stranách 7 až 24 sú neoddeliteľnou súčasťou účtovnej závierky.

Slovalco, a.s.

VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCII

v tisícoch USD, okrem hodnôt za akciu	Pozn.	k 31. decembru	
		2014	2013
MAJETOK			
Neobežný majetok			
Dlhodobý nehmotný majetok	8	828	790
Dlhodobý hmotný majetok	7	152 163	159 438
Ostatný majetok		30	182
		153 021	160 410
Obežný majetok			
Zásoby	9	59 237	51 145
Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky	10	5 615	6 563
Pohľadávky z obchodného styku voči spriazneným osobám	10, 15	50 967	38 859
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov	11	32 775	90 349
		148 594	186 916
MAJETOK SPOLU		301 615	347 326
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY			
Vlastné imanie			
Kmeňové akcie s nominálnou hodnotou jednej akcie 35 339 EUR: autorizované a emitované – 2 325 akcií		75 007	75 007
Prioritné akcie s nominálnou hodnotou jednej akcie 35 339 EUR: autorizované a emitované – 2 325 akcií		75 007	75 007
Zákonný rezervný fond		30 003	30 003
Nerozdelený zisk		69 976	98 295
VLASTNÉ IMANIE SPOLU		249 993	278 312
Dlhodobé záväzky			
Ostatné záväzky a rezervy	13	2 737	3 065
Odložený daňový záväzok	6	18 291	15 491
		21 028	18 556
Krátkodobé záväzky			
Záväzky z obchodného styku	12	17 361	26 602
Záväzky z obchodného styku voči spriazneným osobám	12, 15	6 417	4 825
Záväzky voči akcionárom		-	13 406
Ostatné záväzky a rezervy	13	3 225	4 060
Záväzok z dane z príjmu		3 591	1 565
		30 594	50 458
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY SPOLU		301 615	347 326

Účtovné zásady a poznámky na stranách 7 až 24 sú neoddeliteľnou súčasťou účtovnej závierky.

Slovalco, a.s.

VÝKAZ PEŇAŽNÝCH TOKOV

v tisícoch USD	Pozn.	za rok končiaci sa 31. decembra	
		2014	2013
Čistý zisk		29 681	71 683
Úpravy o:			
Odpisy	7, 8	21 580	22 832
Zmeny reálnej hodnoty vložených derivátov	17	222	(9 887)
Daň z príjmu	6	14 148	19 731
Úrokové náklady		15	15
Úrokové výnosy		(89)	(122)
Kurzové rozdiely vyplývajúce zo zaplatenia daní z príjmu		288	(550)
Ostatné nepeňažné transakcie		(524)	1 131
		65 321	104 833
Prírastok pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok		(11 159)	(4 102)
Úbytok / (prírastok) zásob		(7 987)	1 829
Úbytok záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov		(7 946)	5 551
Peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti		38 229	108 111
Prijaté úroky		89	122
Platené úroky		(15)	(15)
Zaplatená daň z príjmov, netto		(9 571)	(7 472)
Čisté peňažné prostriedky z prevádzkovej činnosti		28 732	100 746
Peňažné toky použité v investičnej činnosti			
Obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	7, 8	(14 368)	(9 693)
Tržby z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku		23	27
Čisté peňažné toky použité v investičnej činnosti		(14 345)	(9 666)
Peňažné toky použité vo finančnej činnosti			
Vyplatené dividendy		(71 406)	(56 594)
Čisté peňažné toky použité vo finančnej činnosti		(71 406)	(56 594)
Prírastok/ (úbytok) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov		(57 019)	34 486
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	11	90 349	55 456
Efekt fluktuácie výmenných kurzov		(555)	407
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov na konci roka	11	32 775	90 349

Účtovné zásady a poznámky na stranách 7 až 24 sú neoddeliteľnou súčasťou účtovnej závierky.

Slovalco, a.s.

VÝKAZ ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

v tisícoch USD, okrem akcií	za rok končiaci sa 31. decembra			
	Hodnoty		Akcie	
	2014	2013	2014	2013
Kmeňové akcie				
Stav, začiatok a koniec účtovného obdobia	75 007	75 007	2 325	2 325
Prioritné akcie				
Stav, začiatok a koniec účtovného obdobia	75 007	75 007	2 325	2 325
Zákonný rezervný fond				
Stav, začiatok účtovného obdobia	30 003	30 003		
Prídel do zákonného rezervného fondu	-	-		
Stav, koniec účtovného obdobia	30 003	30 003		
Nerozdelený zisk				
Stav, začiatok účtovného obdobia	98 295	96 612		
Čistý zisk	29 681	71 683		
Komplexný výsledok za obdobie	29 681	71 683		
Schválené vyplatenie dividend	(58 000)	(70 000)		
Ostatné úpravy	-	-		
Stav, koniec účtovného obdobia	69 976	98 295		
Vlastné imanie a akcie spolu	249 993	278 312	4 650	4 650

Účtovné zásady a poznámky na stranách 7 až 24 sú neoddeliteľnou súčasťou účtovnej závierky.

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

1. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

Slovalco, a.s. („spoločnosť“) je akčiovou spoločnosťou, ktorá bola založená v Slovenskej republike 27. mája 1993 a zaregistrovaná v Obchodnom registri 7. júna 1993. Sídlo spoločnosti je na adrese Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom, Slovenská republika, IČO: 31 587 011, DIČ: 2020479483.

K 31. decembru 2014 boli akcionármi spoločnosti Hydro Aluminium (55,3 %) a ZSNP SCO, a.s. (44,7 %). Podiel spoločnosti Hydro Aluminium na hlasovacích právach k 31. decembru 2014 predstavuje 60 % a podiel ZSNP SCO, a.s. 40 % z celkového počtu hlasovacích práv.

Základné imanie je registrované v Obchodnom registri a bolo splatené v plnej výške.

Hlavnou činnosťou spoločnosti je výroba hliníkových výrobkov určených na predaj najmä v západnej, strednej a východnej Európe. Väčšinu nákupov oxidu hlinitého a predaj všetkých hliníkových výrobkov zabezpečuje spoločnosť Hydro Aluminium Metals Group, ktorá je spríaznenou osobou.

Spoločnosť je organizovaná a riadená ako samostatný obchodný segment a na účely rozdelenia zdrojov a posúdenia výsledkov činnosti predstavenstvo a generálny riaditeľ považuje spoločnosť za samostatný prevádzkový segment.

V priebehu roka 2014 spoločnosť zamestnávala v priemere 493 zamestnancov, z toho 11 zamestnancov na manažérskych pozíciách (2013: 482 zamestnancov, z toho 11 zamestnancov na manažérskych pozíciách).

Obchodný názov a sídlo materskej spoločnosti a konečnej materskej spoločnosti

Účtovná závierka spoločnosti je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky materskej spoločnosti Hydro Aluminium. Konsolidovaná účtovná závierka materskej spoločnosti Hydro Aluminium je k dispozícii v sídle spoločnosti na adrese Drammensveien 260, 0301 Oslo, Nórsko a na registrovom súde na adrese Havnegata 48, N-8910 Bronnoyusund, Nórsko. Konečná materská spoločnosť je Norsk Hydro ASA, Drammensveien 260, 0240 Oslo, Norway.

Zloženie štatutárnych orgánov spoločnosti

Dozorná rada	Predstavenstvo
Terrance W. Conley – predseda	Knut F. Preus - predseda
Eduard Maták – člen	Knut Meel - člen
Ingeborg Margrethe Liahjell – člen	Jozef Oravkin – člen
Thorvald Møllerud – člen	Marián Slivovič – člen
Juraj Mikulčík – člen	Knut Omholt Austreid – člen
Ola Saeter – člen	
Miroslav Mláček – člen	
Denisa Mikušová Schultzová – člen	
Rudolf Brázdovič – člen	

Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka spoločnosti k 31. decembru 2014 bola vypracovaná ako riadna účtovná závierka v súlade s článkom 17a ods. 2 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014.

Schválenie účtovnej závierky za rok 2013

Účtovnú závierku spoločnosti Slovalco, a.s. za rok končiaci sa 31. decembra 2013, zostavenú v súlade s IFRS v znení prijatom Európskou úniou, schválilo riadne Valné zhromaždenie 28. apríla 2014. Čistý zisk za rok 2013 bol 71 683 tis. USD. Valné zhromaždenie spoločnosti rozhodlo v roku 2014 vyplatiť akcionárom zisk z roku 2013 v sume 58 000 tis. USD vo forme dividend. Dividendy boli vyplatené akcionárom Hydro Aluminium a ZSNP SCO v mesiacoch máj 2014 a december 2014. Záväzok z nevyplatených dividend k 31. decembru 2013 v sume 13 406 tis. USD bol vyplatený akcionárovi v mesiaci január 2014.

Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je spoločníkom a ani investorom v žiadnej spoločnosti s neobmedzeným ručením.

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

2. VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Vyhlasenie o zhode

Táto účtovná závierka je riadnou individuálnou účtovnou závierkou spoločnosti Slovalco, a.s. Účtovná závierka bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2014 v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva („IFRS“) v znení prijatom Európskou úniou („IFRS/ EU“). Pojem IFRS zahŕňa taktiež Medzinárodné účtovné štandardy (IAS) a interpretácie vydané Komisiou pre Interpretácie medzinárodného finančného výkazníctva (IFRIC) a bývalým Stálym výborom pre interpretácie (SIC). Všetky Medzinárodné štandardy finančného výkazníctva, v znení prijatom EÚ, ktoré sú povinné pre účtovné obdobie 2014, boli pri zostavení tejto účtovnej závierky aplikované.

Východiská pre ocenenie a funkčná mena

Účtovná závierka spoločnosti bola zostavená na základe historických cien, okrem prípadov niektorých finančných nástrojov. Účtovná závierka je prezentovaná v US dolároch (USD), ktoré sú funkčnou menou spoločnosti, pričom všetky čiastky boli zaokrúhlené na celé tisícky okrem prípadov, kedy je uvedené inak.

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. Kde boli potrebné, isté porovnateľné údaje boli reklasifikované tak, aby boli porovnateľné s tohtoročnou prezentáciou.

Vedenie spoločnosti monitoruje možný vplyv finančnej krízy a hroziacej hospodárskej recesie na činnosť spoločnosti. V tejto súvislosti spoločnosť vypracovala plány na budúci rok, podľa ktorých sa predpokladá, že si spoločnosť udrží objem výroby a tržieb približne na úrovni roku 2014. Vedenie spoločnosti preto neočakáva, že by súčasná finančná kríza a hospodárska recesia mali významný negatívny vplyv na spoločnosť.

Zmeny účtovných zásad a účtovných metód

Počas roka 2014 nadobudli účinnosť viaceré nové štandardy, novelizácie štandardov a interpretácie. Žiadne z týchto prvých uplatnení nemali významný vplyv na účtovné zásady a účtovné metódy spoločnosti.

Použitie odhadov a úsudkov

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS v znení prijatom EÚ vyžaduje, aby vedenie spoločnosti použilo odhady a stanovilo predpoklady, ktoré majú vplyv na niektoré sumy vykázané v účtovnej závierke a v poznámkach účtovnej závierky. Skutočné výsledky sa môžu odlišovať od týchto odhadov. Rozdiely medzi týmito odhadmi a skutočnými výsledkami môžu mať významný vplyv na túto účtovnú závierku.

Významné účtovné úsudky a hlavné príčiny neistoty odhadov

Pri uplatňovaní účtovných zásad a účtovných metód, ktoré sú opísané v poznámke 3, spoločnosť použila nasledujúce úsudky a hlavné predpoklady týkajúce sa budúcnosti a ostatné hlavné zdroje neistoty odhadov k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ktoré predstavujú významné riziko potreby významnej úpravy zostatkových hodnôt majetku a záväzkov v priebehu nasledujúceho účtovného obdobia alebo majú najvýznamnejší vplyv na sumy uvedené v účtovnej závierke:

Dlhodobý hmotný majetok (doba životnosti a zníženie hodnoty)

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odhadovanej doby životnosti. Ekonomická životnosť dlhodobého hmotného majetku sa odhaduje na základe jeho bežného použitia, prevádzkových podmienok a technického zastarania. Pokiaľ existujú inherentné neistoty týkajúce sa budúcich ekonomických podmienok, zmien technológií a podnikateľského prostredia v odvetvi, ktoré môžu v budúcnosti vyústiť do úprav odhadovanej doby životnosti majetku, tieto môžu významne zmeniť vykázané zostatkové hodnoty, vlastné imanie a zisk.

Reálna hodnota vložených derivátov

Vložené deriváty boli ocenené na základe očakávaných peňažných tokov, ktoré boli diskontované pomocou súčasných sadzieb aplikovateľných na položky podobnej povahy a miery rizika. Toto ocenenie si vyžaduje, aby spoločnosť uskutočnila odhady o výške očakávaných budúcich peňažných tokov a výške diskontných sadzieb, a preto podliehajú miere neistoty.

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

Transakcie v cudzích menách

Transakcie vyjadrené v cudzích menách sú prepočítané na USD podľa kurzu platného v deň uskutočnenia transakcie. Peňažný majetok a záväzky vyjadrené v cudzích menách sú prepočítané podľa kurzu platného v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Všetky kurzové rozdiely sú vykázané vo výsledku hospodárenia v účtovnom období, v ktorom vznikli.

Dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý hmotný majetok sa vykazuje v obstarávacej cene po odpočítaní oprávok a opravných položiek (strata zo znehodnotenia). Obstarávacia cena obsahuje všetky náklady, ktoré priamo súvisia s uvedením položky majetku do používania podľa plánovaného účelu. Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňajú náklady na materiál, priame mzdy a nepriame náklady priamo súvisiace s výrobou dlhodobého hmotného majetku, ktoré spoločnosti vznikli do momentu uvedenia príslušnej položky majetku do prevádzky.

Následné náklady, vynaložené na nahradenie takých častí dlhodobého hmotného majetku, ktoré sú vykázané samostatne, vrátane generálnych opráv majetku, sa aktivujú, ak je pravdepodobné, že budúce ekonomické úžitky spojené s príslušnou položkou majetku, ktoré spoločnosť získa, budú nad rámec pôvodnej výkonnosti, pričom obstarávaciu cenu takejto položky bude možné spoľahlivo určiť. Ostatné následné náklady sa aktivujú iba vtedy, ak zvyšujú budúce ekonomické úžitky spojené s danou položkou majetku nad rámec jej pôvodnej výkonnosti, pričom obstarávaciu cenu možno spoľahlivo určiť. Všetky ostatné výdavky vynaložené po obstaraní dlhodobého hmotného majetku na obnovu alebo udržanie objemu budúcich ekonomických úžitkov sa účtujú do nákladov pri ich vzniku.

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje rovnomerne počas predpokladanej doby životnosti (20 - 40 rokov pre budovy a 4 - 30 rokov pre stroje, zariadenia a vozidlá). Pozemky a obstarávaný majetok sa neodpisujú. Ak niektoré významné súčasti dlhodobého hmotného majetku majú rozdielne doby životnosti, vykazujú a odpisujú sa ako samostatné položky.

Odhadované doby životnosti a odpisový plán sú prehodnotené na konci každého účtovného obdobia.

Zisk, resp. strata z predaja resp. vyradenia položky dlhodobého hmotného majetku sa určuje ako rozdiel medzi výnosmi z predaja a zostatkovou hodnotou majetku a vykazuje sa vo výkaze ziskov a strát a ostatných súčasti komplexného výsledku.

Dlhodobý nehmotný majetok

Samostatne obstaraný dlhodobý nehmotný majetok sa vykazuje v obstarávacej cene, po odpočítaní oprávok a opravných položiek (strat zo znehodnotenia). Počítačový softvér sa odpisuje rovnomerne počas predpokladanej doby životnosti 5 rokov. Odhadované doby životnosti a odpisový plán sú prehodnotené na konci každého účtovného obdobia.

Znehodnotenie majetku

Ku dňu, ku ktorému bola zostavená účtovná závierka sa posudzuje, či existujú faktory, ktoré by naznačovali, že realizovateľná hodnota nefinančného majetku, okrem zásob a odloženej daňovej pohľadávky je nižšia ako ich zostatková hodnota. V prípade zistenia takýchto faktorov sa odhadne realizovateľná hodnota nefinančného majetku, okrem zásob a odloženej daňovej pohľadávky ako ich čistá predajná cena (teda reálna hodnota minus náklady na predaj), alebo súčasná hodnota z nich plynúcich budúcich peňažných tokov (teda hodnota z používania), podľa toho, ktorá je vyššia. Každá takto vzniknutá odhadnutá strata zo zníženia hodnoty majetku sa účtuje v plnej výške vo výkaze ziskov a strát a ostatných súčasti komplexného výsledku v období, v ktorom zníženie hodnoty nastalo. Diskontné sadzby použité pri výpočte súčasnej hodnoty budúcich peňažných tokov sú tie, ktoré sú považované za primerané spoločnosti v ekonomickom prostredí Slovenskej republiky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Finančné nástroje

Finančný majetok a finančné záväzky sa vykážu vo výkaze o finančnej situácii spoločnosti, keď sa spoločnosť stane zmluvnou stranou dohôd obsahujúce finančné nástroje. Finančné nástroje spoločnosti predstavujú pohľadávky, záväzky a finančné deriváty.

Vložené deriváty

Deriváty vložené do iných finančných nástrojov alebo iných základných zmlúv sa z účtovného hľadiska posudzujú ako samostatné deriváty, ak neexistuje úzka súvislosť medzi ich rizikami a charakteristikami, a rizikami a charakteristikami základného finančného nástroja a ak sa základný finančný nástroj neocňuje v reálnej hodnote, so zmenami reálnej hodnoty vykázanými vo výkaze ziskov a strát a ostatných súčasti komplexného výsledku, a ak samostatný nástroj s tými istými podmienkami, ako vložený derivát, by splnil definíciu derivátu.

Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov

Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov vo výkaze o finančnej situácii sú definované ako peniaze a cenniny v pokladni a vklady na bankových účtoch s dobou viazanosti kratšou ako 3 mesiace.

Pre účely výkazu peňažných tokov peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov zahŕňajú peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov tak, ako sú definované vyššie.

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky

Pohľadávky z obchodného styku a iné pohľadávky majú pevné a definovateľné platby a nie sú kótované na aktívnom trhu. Oceňujú sa amortizovanými nákladmi upravenými o zníženie ich hodnoty. Vo výkaze o finančnej situácii sú vykázané podľa doby ich splatnosti ako neobežný majetok, alebo ako obežný majetok. Opravná položka je vytvorená k tým pohľadávkam, ku ktorým existuje riziko ich nevykonalnosti. Spoločnosť určí potrebnú výšku opravnej položky na základe vekovej štruktúry pohľadávok, ako aj na základe analýzy úverového rizika jednotlivých pohľadávok. Na základe výsledkov úverovej analýzy pohľadávok spoločnosť rozhodne o celkovej výške opravnej položky k pohľadávkam.

Záväzky z obchodného styku a iné záväzky

Záväzky z obchodného styku a iné záväzky sa pri prvotnom ocenení oceňujú reálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi na základe metódy efektívnej úrokovej miery.

Zásoby

Zásoby sú ocenené obstarávacou cenou, vlastnými nákladmi alebo čistou realizačnou cenou, podľa toho, ktorá z týchto hodnôt je nižšia. Čistá realizačná hodnota je odhadovaná predajná cena po odpočítaní odhadovaných nákladov na dokončenie a predaj.

Materiál je ocenený váženým priemerom obstarávacích cien, ktorých súčasťou je cena obstarania materiálu a iné náklady súvisiace s obstaraním, ktoré vznikli pri ich uvedení do súčasného stavu a pri preprave na ich súčasné miesto.

Nedokončená výroba a hotové výrobky sa oceňujú vlastnými nákladmi, ktoré zahŕňajú náklady na priamy materiál a priame mzdy, ostatné priame náklady a výrobnú réžiu stanovenú pri normovanej výrobnnej kapacite.

Rezervy

Rezervy sa účtujú v prípade, ak má spoločnosť v dôsledku minulej udalosti existujúci zmluvný alebo implicitný záväzok, ktorý možno spoľahlivo odhadnúť a je pravdepodobné, že splnenie daného záväzku bude viesť k úbytku ekonomických úžitkov. Vedenie spoločnosti na základe svojho najlepšieho odhadu určuje výšku rezervy na náklady potrebné na splnenie záväzku ku koncu účtovného obdobia. Výška rezervy sa určí diskontovaním očakávaných budúcich peňažných tokov diskontnou sadzbou pred zdanením, ktorá odráža aktuálne trhové ocenenie časovej hodnoty peňazi, a ak je to potrebné, špecifické riziko spojené s daným záväzkom.

Rezerva na vyradenie opotrebovanej časti majetku

Rezerva na vyradenie opotrebovanej časti majetku sa týka budúcich nákladov spojených s vyradením opotrebovaných výmuroviek pece. Reálna hodnota tejto rezervy je vypočítaná diskontovaním v čase, keď záväzok vznikol, a kumuluje sa ročne na súčasnú hodnotu, o ktorú sa upraví skutočné použitie. Spoločnosť aktivuje náklady na vyradenie opotrebovanej časti majetku zvyšovaním zostatkovej hodnoty príslušného dlhodobého majetku a jeho odpisovaním počas zostatkovej doby životnosti.

Účty časového rozlišenia

Spoločnosť odhaduje výšku nákladov a záväzkov, ktoré neboli vyfakturované ku koncu vykazovaného obdobia alebo boli vyfakturované predčasne. Tieto náklady a záväzky sa zaznamenávajú v účtovníctve a vykážu sa v účtovnej závierke v tom období, s ktorým časovo a vecne súvisia.

Záväzky zo zamestnaneckých požitkov

Dlhodobé zamestnanecké požitky

Spoločnosť má definovaný dlhodobý program zamestnaneckých požitkov pozostávajúci z jednorazového príspevku pri odchode do dôchodku, vernostného príspevku za odpracované roky a odmeny pri životných jubileách. Náklady na zamestnanecké požitky sú stanovené prírastkovou poistno-matematickou metódou, tzv. „Projected Unit Credit Method“. Podľa tejto metódy sa náklady na poskytovanie požitkov vykazujú vo výkaze ziskov a strát a ostatných súčasti komplexného výsledku tak, aby pravidelne sa opakujúce náklady boli rozložené na dobu trvania pracovného pomeru. Záväzky z poskytovania požitkov sú ocenené v súčasnej hodnote predpokladaných budúcich peňažných tokov diskontovaných o hodnotu trhových výnosov zo štátnych dlhopisov Slovenskej republiky, ktorých doba splatnosti sa približne zhoduje s dobou splatnosti daného záväzku. Všetky poistno-matematické zisky a straty sa vykazujú vo výsledku hospodárenia. Vzniknuté náklady minulej služby sa účtujú pri vzniku priamo do výsledku hospodárenia.

Krátkodobé zamestnanecké požitky

Záväzky z poskytovania krátkodobých zamestnaneckých požitkov sa oceňujú bez diskontovania a sú vykazované ako náklad v momente, kedy je poskytnutá súvisiaca služba. Záväzok sa vytvára vo výške, ktorej vyplatenie sa predpokladá vo forme krátkodobých peňažných odmien, ak má spoločnosť existujúci alebo implicitný záväzok vyplatiť túto sumu v dôsledku minulej služby poskytnutej zamestnancom a tento záväzok možno spoľahlivo oceniť.

Zákonné poistenie a sociálne a dôchodkové zabezpečenie

Spoločnosť musí odvádzať príspevky na rôzne povinné zákonné poistenia okrem príspevkov, na ktorých sa podieľajú aj zamestnanci. Náklady na sociálne zabezpečenie sa účtujú do výsledku hospodárenia v rovnakom období, ako súvisiace mzdové náklady.

Slovakco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

Vlastné imanie

Kmeňové a prioritné akcie

Základné imanie sa oceňuje v reálnej hodnote protiplnenia, ktoré spoločnosť prijala.

Držitelia prioritných akcií nemajú hlasovacie práva. S týmito akciami je spojené právo na dividendu vo výške 0,038 USD (pôvodne 1 slovenská koruna za akciu) v rokoch, kedy spoločnosť dosiahla zisk vypočítaný podľa IFRS/ EU a na podiely zo zostatku zisku po vyplatení prioritnej dividendy. Držitelia kmeňových akcií majú nárok na dividendy vypočítané zo zisku vykázaného podľa IFRS/ EU.

Zákonný rezervný fond

Zákonný rezervný fond bol vytvorený v súlade so slovenskou legislatívou na pokrytie potenciálnych strát v budúcnosti a je nedistribovateľný. Zákonný rezervný fond sa nesmie rozdeliť medzi akcionárov. Je určený na krytie budúcich strát z podnikania a na zvýšenie základného imania v súlade s platnou legislatívou.

Dividendy

Dividendy sa vykazujú vo výkaze zmien vlastného imania a ako záväzok v období, v ktorom sú schválené.

Výnosy

Výnos sa vykazuje, ak je pravdepodobné, že spoločnosti budú plynúť ekonomické úžitky a ak sa dajú spoľahlivo oceniť. Výnosy sa oceňujú v reálnej hodnote prijatého alebo v budúcnosti splatného protiplnenia bez zliav, rabatov a iných daní z predaja či cla.

Predaj výrobkov

Výnosy z predaja výrobkov sa vykazujú vtedy, keď všetky významné riziká a výhody spojené s vlastníctvom k predávaným výrobkom boli prevedené na kupujúceho, pričom neexistujú žiadne významné neistoty v súvislosti s inkasom protiplnenia, nákladmi vynaloženými v súvislosti s transakciou a možnými reklamáciami, resp. vrátením výrobkov. Významné riziká a výhody spojené s vlastníctvom sa považujú za prevedené na základe dodacích (Incoterms) a ostatných relevantných podmienok obchodu. Vo väčšine prípadov tieto podmienky zahŕňajú prevedenie rizík a výhod v momente prijatia výrobkov zákazníkom v jeho priestoroch. Výnosy sa vykazujú po odpočte daní a zliav. Výnosy sa nevykazujú, pokiaľ existuje významná neistota v súvislosti s úhradou protiplnenia, nákladov súvisiacich s transakciou a pri možnom vrátení výrobkov, prípadne ak sa spoločnosť zapája do ďalšieho disponovania s výrobkom.

Výnosové úroky

Výnosové úroky sa časovo rozlišujú s odkazom na neuhradenú istinu pomocou metódy efektívnej úrokovej miery. Efektívna úroková miera je sadzba, ktorá presne diskontuje predpokladanú výšku budúcich peňažných tokov počas predpokladanej ekonomickej životnosti finančného majetku na jeho čistú účtovnú hodnotu.

Finančné náklady a nákladový úrok

Finančné náklady zahŕňajú úrokové náklady z prijatých úverov, úrok pri diskontovaní rezerv, dividendy z prioritných akcií vykázaných ako záväzky, znehodnotenie finančného majetku (iné ako pohľadávok z obchodného styku) a straty zo zabezpečovacích nástrojov, ktoré sú vykázané vo výsledku hospodárenia.

Náklady na prijaté úvery a pôžičky priamo súvisiace s obstaraním, výstavbou, resp. výrobou prislúšného dlhodobého hmotného majetku, ktorým je taký majetok, pri ktorom je potrebný značný čas na jeho prípravu na plánované použitie alebo predaj, zvyšujú jeho obstarávaciu cenu až do momentu, kým predmetný majetok je v podstate pripravený na plánované použitie alebo na predaj.

Všetky ostatné náklady na prijaté úvery sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát a ostatných súčasti komplexného výsledku v období, kedy vznikli.

Daň z príjmu

Daň z príjmu za prislúšné účtovné obdobie sa skladá zo splatnej a odloženej dane.

Splatná daň z príjmu

Splatné daňové pohľadávky a záväzky sa oceňujú v očakávanej výške prijatej sumy od daňového úradu resp. ich úhrady daňovému úradu a zrážkovej dane realizovaných finančnými inštitúciami z úložiek voľných finančných prostriedkov. Na ich výpočet sa používajú daňové sadzby a daňové zákony, ktoré sú uzákonené, alebo v zásade uzákonené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Odložená daň z príjmov

Odložená daň z príjmov sa účtuje zo všetkých dočasných rozdielov medzi účtovnou zostatkovou hodnotou majetku a záväzkov a ich daňovou základňou k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Odložená daň z príjmov (vo výsledku hospodárenia) predstavuje zmenu stavu odložených daňových pohľadávok a záväzkov počas roka s výnimkou odloženej dane súvisiacej s položkami, ktoré sa účtujú priamo do vlastného imania. Zmeny, ktoré vyplývajú z novelizácií a úprav daňovej legislatívy a sadzieb dane sa vykazujú vtedy, keď nové daňové zákony, resp. sadzby nadobudnú v zásade platnosť.

Odložené daňové záväzky sa vykazujú zo všetkých zdaniteľných dočasných rozdielov.

Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú zo všetkých odpočítateľných dočasných rozdielov iba ak je pravdepodobné, že vznikne dostatočný zdaniteľný zisk, voči ktorému bude možné uplatniť výhody dočasných odpočítateľných rozdielov.

Slovakco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

Zostatková hodnota odložených daňových pohľadávok sa posudzuje vždy k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a znižuje sa, ak už nie je pravdepodobné, že vzniknú zdaniteľné príjmy, ktoré by postačovali na uplatnenie odloženej daňovej pohľadávky, či už celej, alebo jej časti.

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa oceňujú pomocou daňovej sadzby, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase realizácie pohľadávky, resp. zúčtovania záväzku na základe daňových sadzieb a daňových zákonov platných, resp. uzákonených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa kompenzujú, ak existuje právny nárok na zúčtovanie splatných daňových pohľadávok so splatnými daňovými záväzkami a ak súvisia s daňou z príjmov vyrubenou tým istým daňovým úradom, pričom spoločnosť má v úmysle vyrovnať svoje splatné daňové pohľadávky a záväzky na netto báze.

Nové štandardy a interpretácie, ktoré ešte nenadobudli platnosť

Nové štandardy a interpretácie štandardov schválené EÚ, ktoré ešte nenadobudli platnosť k 31. decembru 2014 a neboli použité pri zostavení tejto účtovnej závierky.

Doplnenia k IAS 19 – Programy so stanovenými požitkami: Príspevky zamestnanca (Defined Benefit Plans: Employee Contributions). Účinné pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. februára 2015 alebo neskôr. Doplnenia sa aplikujú retrospektívne. Skoršia aplikácia je dovoľená. Doplnenia sú relevantné iba pre tie programy so stanovenými požitkami^[1], ktoré obsahujú príspevky od zamestnancov alebo od tretích strán a ktoré spĺňajú určité kritériá. Konkrétne, že sú: uvedené vo formálnych podmienkach programu, vzťahujú sa k službe a sú nezávislé od počtu rokov, počas ktorých sa služba poskytuje. Keď sú tieto kritériá splnené, spoločnosť ich môže (ale nemusí) vykázat ako zníženie nákladov na služby v tom období, v ktorom je súvisiacia služba poskytnutá.

Spoločnosť neočakáva, že doplnenia budú mať vplyv na jej účtovnú závierku, keďže nemá žiadne programy so stanovenými požitkami, ktoré obsahujú príspevky od zamestnancov alebo od tretích strán.

IFRIC 21 Poplatky (účinný pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 17. júna 2014 alebo neskôr, aplikuje sa retrospektívne. Skoršia aplikácia je dovoľená). Interpretácia poskytuje návod ako identifikovať zaväzujúcu udalosť, na základe ktorej vzniká záväzok, a obdobie, v ktorom sa má vykázat záväzok zaplatiť poplatok vyrubený orgánmi štátnej správy. Podľa interpretácie, zaväzujúca udalosť je činnosť, ktorá má za následok platu poplatku, je identifikovaná v prislúšnej legislatíve, a v dôsledku ktorej sa záväzok zaplatiť poplatok vykáže v tom období, kedy táto udalosť nastane. Záväzok zaplatiť poplatok sa vykáže postupne, ak zaväzujúca udalosť nastáva postupne počas určitého obdobia. Ak zaväzujúca udalosť je dosiahnutie minimálnej hranice aktivít, súvisiaci záväzok sa vykáže vtedy, keď sa táto minimálna hranica dosiahne. Interpretácia vysvetľuje, že spoločnosť nemôže mať konštruktívny záväzok zaplatiť poplatok, ktorý vznikne z jej fungovania v budúcich obdobiach ako výsledok toho, že spoločnosť je nútená pokračovať vo svojej činnosti v budúcich obdobiach.

Spoločnosť neočakáva, že interpretácia pri jej prvotnej aplikácii nebude mať významný vplyv na účtovnú závierku, pretože nemá za následok zmenu v účtovných metódach a účtovných zásadách spoločnosti ohľadom poplatkov vyrubených orgánmi štátnej správy.

Ročné vylepšenia IFRS

Vylepšenia prinášajú 11 doplnení 9 štandardov a nadväzujúce doplnenia k iným štandardom a interpretáciám. Väčšina z doplnení sa má aplikovať na účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. februára 2015 alebo neskôr, pričom skoršia aplikácia je dovoľená. Ďalšie 4 doplnenia 4 štandardov sú aplikovateľné pre účtovné obdobia, ktoré začínajú 1. januára 2015 alebo neskôr, skoršia aplikácia je dovoľená.

Spoločnosť neočakáva, že tieto doplnenia budú mať významný vplyv na jej účtovnú závierku.

^[1] Programy so stanovenými požitkami po ukončení pracovného pomeru (post-employment defined benefit plans) alebo iné dlhodobé zamestnanecké programy so stanovenými požitkami (other long-term employee benefit plans)

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

4. SPOTREBA MATERIÁLU A ENERGIE

Spotreba materiálu a energie bola k 31. decembru nasledovná:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
Spotrebované suroviny	194 820	179 775
Spotrebované ingoty a šrot	4 165	4 779
Primárna elektrická energia	119 602	65 740
Ostatné energie a palivá	16 806	13 482
Dodávky ostatného výrobného materiálu	1 161	3 654
	336 554	267 430

5. OSOBNÉ NÁKLADY

Osobné náklady k 31. decembru pozostávajú z nasledovných položiek:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
Mzdové náklady	13 074	13 604
Zákonné a ostatné sociálne poistenie	4 324	4 546
Ostatné	129	476
	17 527	18 626

6. DAŇ Z PRÍJMU

Hlavné zložky daňového nákladu za roky končiace sa 31. decembra:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
Splatná daň	11 349	17 628
Odložená daň	2 799	2 104
Celková vykázaná daň	14 148	19 731

Odsúhlasenie daňového nákladu vypočítaného s použitím štatutárnej daňovej sadzby vo výške 22 % zo zisku pred zdanením, so skutočným daňovým nákladom za roky končiace 31. decembra:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
Zisk pred zdanením	43 829	91 414
Daň z príjmu podľa štatutárnej sadzby vo výške 22 % (2013: 23 %)	9 642	21 025
Vplyv odlišnej meny použitej pri výpočte splatnej dane	1 836	(1 285)
Vplyv zmeny menového kurzu na výpočet odloženej dane	1 627	(736)
Trvale pripočítateľné nedaňové náklady	1 043	1 431
Vplyv zmeny použitej daňovej sadzby pre výpočet odloženej dane vo výške 22%	-	(704)
Daň z príjmu podľa efektívnej sadzby dane 32,3% (2013: 21,5%)	14 148	19 731

Vplyv rozdielnej meny použitý pri výpočte splatnej a odloženej dane z príjmu vyplýva z funkčnej meny, ktorou je USD, zatiaľ čo národnou menou pre daňové účely je EUR. Položky sú prepočítané na eurá pre potreby vyčíslenia základu dane výmenným kurzom platným ku dňu transakcie.

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

Odložené daňové pohľadávky a záväzky k 31. decembru:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
Odložené daňové pohľadávky		
Zmeny reálnej hodnoty vložených derivátov	15	-
Zásoby	650	673
Ostatné	855	551
Odložené daňové pohľadávky spolu	1 520	1 224
Odložené daňové záväzky		
Zmeny reálnej hodnoty vložených derivátov	-	(33)
Dlhodobý hmotný majetok	(19 811)	(16 682)
Odložené daňové záväzky spolu	(19 811)	(16 715)
Čistý odložený daňový záväzok	(18 291)	(15 491)

7. DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK

Prehľad pohybov dlhodobého hmotného majetku za rok končiaci sa 31. decembra 2014:

<i>v tisícoch USD</i>	Pozemky	Budovy	Stroje, zariadenia a dopravné prostriedky	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddávky na dlhodobý hmotný majetok	Celkom
Obstarávacia cena						
K 1. januáru 2014	2 319	136 457	340 845	3 390	-	483 011
Prírastky	-	-	-	13 855	246	14 101
Úbytky	-	-	(12 858)	-	-	(12 858)
Presuny	-	40	11 126	(11 166)	-	-
K 31. decembru 2014	2 319	136 497	339 113	6 079	246	484 254
Oprávy						
K 1. januáru 2014	-	62 863	260 710	-	-	323 573
Odpis za účtovné obdobie	-	3 941	17 410	-	-	21 351
Úbytky	-	-	(12 833)	-	-	(12 833)
K 31. decembru 2014		66 804	265 287			332 091
Zostatková cena						
K 31. decembru 2014	2 319	69 693	73 826	6 079	246	152 163
K 31. decembru 2013	2 319	73 594	80 135	3 390		159 438

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

Prehľad pohybov dlhodobého hmotného majetku za rok končiaci sa 31. decembra 2013:

<i>v tisícoch USD</i>	Pozemky	Budovy	Stroje, zariadenia a dopravné prostriedky	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Celkom
Obstarávacia cena						
K 1. januára 2013	2 319	136 429	342 183	2 651	-	483 582
Prírastky	-	-	-	9 476	-	9 476
Úbytky	-	-	(10 047)	-	-	(10 047)
Presuny	-	28	8 709	(8 737)	-	-
K 31. decembru 2013	2 319	136 457	340 845	3 390	-	483 011
Oprávky						
K 1. januára 2013	-	58 923	251 776	-	-	310 699
Odpis za účtovné obdobie	-	3 940	18 595	-	-	22 535
Úbytky	-	-	(9 661)	-	-	(9 661)
K 31. decembru 2013	-	62 863	260 710	-	-	323 573
Zostatková cena						
K 31. decembru 2013	2 319	73 594	80 135	3 390	-	159 438
K 31. decembru 2012	2 319	77 506	90 407	2 651	-	172 883

K 31. decembru 2014 a k 31. decembru 2013 spoločnosť nemala žiadny dlhodobý hmotný majetok, ktorý by bol založený na zabezpečenie bankových úverov. Dlhodobý hmotný majetok je poistený spoločnosťou Indurstriforsikring na hodnotu 865 814 tisíc USD.

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

8. DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK

Prehľad pohybov dlhodobého nehmotného majetku za rok končiaci sa 31. decembra 2014:

<i>v tisícoch USD</i>	Softvér a licencie	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Celkom
Obstarávacia cena			
K 1. januára 2014	4 067	74	4 141
Prírastky	-	267	267
Úbytky	-	-	-
Presuny	232	(232)	-
K 31. decembru 2014	4 299	109	4 408
Oprávky			
K 1. januára 2014	3 351	-	3 351
Odpis za účtovné obdobie	229	-	229
Úbytky	-	-	-
K 31. decembru 2014	3 580	-	3 580
Zostatková cena			
K 31. decembru 2014	719	109	828
K 31. decembru 2013	716	74	790

Prehľad pohybov dlhodobého nehmotného majetku za rok končiaci sa 31. decembra 2013:

<i>v tisícoch USD</i>	Softvér a licencie	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Celkom
Obstarávacia cena			
K 1. januára 2013	3 921	4	3 925
Prírastky	-	216	216
Úbytky	-	-	-
Presuny	146	(146)	-
K 31. decembru 2013	4 067	74	4 141
Oprávky			
K 1. januára 2013	3 054	-	3 054
Odpis za účtovné obdobie	297	-	297
Úbytky	-	-	-
K 31. decembru 2013	3 351	-	3 351
Zostatková cena			
K 31. decembru 2013	716	74	790
K 31. decembru 2012	867	4	871

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

9. ZÁSoby

K 31. decembru pozostávali zásoby z nasledovných položiek:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
Materiál	22 123	22 899
Nedokončená výroba	12 814	10 725
Výrobky	24 300	17 521
	59 237	51 145

K 31. decembru 2014 a k 31. decembru 2013 spoločnosť nemala zásoby, ktoré by boli založené na zabezpečenie bankových úverov. Zásoby sú poistené spoločnosťou Industriforsikring na hodnotu 29 959 tis. USD.

10. POHĽADÁVKY Z OBCHODNÉHO STYKU, SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI A OSTATNÉ POHĽADÁVKY

Pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky k 31. decembru pozostávali z nasledovných položiek:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
Pohľadávky voči spriazneným osobám (pozn. 15)	50 967	38 859
Pohľadávky z obchodného styku okrem spriaznených osôb	827	963
Pohľadávka z DPH	4 016	5 451
Ostatné pohľadávky	772	149
	56 582	45 422

K 31. decembru 2014 spoločnosť nemala pohľadávky, ktoré by boli založené na zabezpečenie bankových úverov.

Štruktúra pohľadávok z obchodného styku a ostatných pohľadávok k 31. decembru:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
do lehoty splatnosti	56 821	44 891
po lehote splatnosti	31	531
	56 582	45 422

K pohľadávkam z obchodného styku a pohľadávkam voči spriazneným osobám nebola vytvorená opravná položka k 31. decembru 2014 alebo 31. decembru 2013.

11. PEŇAŽNÉ PROSTRIEDKY A EKVIVALENTY PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV

K 31. decembru peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty obsahovali:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
Pokladničná hotovosť	1	2
Bankové účty a vklady v USD	32 375	88 287
Bankové účty a vklady v iných menách	399	2 060
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty	32 775	90 349

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

12. ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU A ZÁVÄZKY VOČI SPRIAZNENÝM OSOBÁM

Štruktúra záväzkov z obchodného styku k 31. decembru pozostávali z nasledovných položiek:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
do lehoty splatnosti	17 309	26 580
po lehote splatnosti	52	22
	17 361	26 602

Štruktúra záväzkov voči spriazneným osobám k 31. decembru:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
do splatnosti	6 417	4 825
po splatnosti	-	-
	6 417	4 825

13. OSTATNÉ ZÁVÄZKY A REZERVY

Štruktúra ostatných záväzkov a rezerv k 31. decembru:

<i>v tisícoch USD</i>	2014	2013
Záväzky voči zamestnancom	935	1 011
Rezerva na vyradenie opotrebovanej časti majetku	2 228	2 235
Rezerva na odmeny zamestnancov a nevyčerpané dovolenky	1 187	1 672
Rezerva na dlhodobé zamestnanecké požitky bez vplyvu sociálnych a zdravotných odvodov	681	924
Ostatné	931	1 283
	5 962	7 125
Minus: krátkodobá časť ostatných záväzkov a rezerv	(3 225)	(4 060)
Dlhodobá časť ostatných záväzkov a rezerv	2 737	3 065

Prehľad pohybov rezervy na vyradenie opotrebovanej časti majetku:

<i>v tisícoch USD</i>	
Stav k 31. decembru 2012	2 436
Tvorba rezervy	83
Úrok pri diskontovaní	16
Použitie rezervy	(300)
Stav k 31. decembru 2013	2 235
Tvorba rezervy	322
Úrok pri diskontovaní	15
Použitie rezervy	(344)
Stav k 31. decembru 2014	2 228

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

Spoločnosť vykazuje rezervu na vyradenie opotrebovanej časti majetku ("ARO"), ktorá sa vzťahuje na zákonnú povinnosť predstavujúcu budúce náklady spojené s vyradením použitej výmurovky pecí. Reálna hodnota ARO je začítovaná na diskontovanej báze v čase vzniku povinnosti, a rastúca v čase v dôsledku zmeny súčasnej hodnoty.

Rezerva na ARO bola vypočítaná na základe nákladov spojených s povinným vyradovaním a nahrádzaním výmurovky v intervale päť a pol roka a diskontovaním príslušných peňažných tokov diskontným faktorom 2,5 % (2013: 2,5 %). Diskontný faktor bol určený použitím sadzby pred zdanením, ktorá zohľadňuje časovú hodnotu peňazí a rizika spojeného s uvedeným záväzkom.

Závazky z dlhodobých zamestnaneckých požitkov

V súlade so slovenským Zákonikom práce a s kolektívnou zmlouvou spoločnosť poskytuje zamestnancom výhody, uvedené v nasledujúcom texte.

Program dlhodobých zamestnaneckých požitkov je program, ktorý definuje požitky, na základe ktorých majú zamestnanci nárok na jednorazový príspevok pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku a v závislosti od stanovených podmienok aj na pravidelný vernostný príspevok a odmenu pri životnom jubileu. K 31. decembru 2014 sa tento program vzťahoval na všetkých zamestnancov spoločnosti. K tomuto dátumu spoločnosť nemala osobitne vyčlenený majetok na krytie záväzkov, ktoré z tohto programu vyplývajú.

K 31. decembru bola nasledovná štruktúra záväzkov zo zamestnaneckých požitkov:

v tisícoch USD	2014	2013
Súčasná hodnota odmien pri odchode do dôchodku	348	446
Súčasná hodnota odmien za dĺžku zamestnaneckého pomeru (vernosť)	248	379
Súčasná hodnota odmien pri príležitosti životných jubileí	85	99
	681	924

Zmena čistých záväzkov zo zamestnaneckých požitkov vykázanych vo výkaze o finančnej situácii k 31. decembru sa uvádza v nasledujúcej tabuľke:

v tisícoch USD	2014	2013
Čistá hodnota záväzkov k 1. januáru	924	885
Čistá zmena stavu záväzku, zahrnutá v osobných nákladoch	(170)	93
Poskytnuté zamestnanecké požitky	(73)	(54)
Čistá hodnota záväzkov	681	924

Hlavné predpoklady použité pri poistno-matematickom ocenení záväzkov z dlhodobých zamestnaneckých požitkov k 31. decembru:

	2014	2013
Trhové výnosy zo štátnych dlhopisov	1,5 %	1,5 %
Reálna medziročná miera nárastu miezd	1,0 %	1,0 %
Medziročná miera fluktuácie	7,1 %	3,9 %
Vek odchodu do starobného dôchodku	62 rokov	62 rokov

Závazky zo sociálneho fondu (vykazané v ostatných záväzkoch):

v tisícoch USD	
Stav k 1. januáru 2014	322
Tvorba	(253)
Čerpanie	246
Stav k 31. decembru 2014	315

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

14. ÚROČENÉ ÚVERY A PŮŽIČKY

K 31. decembru 2014 mala spoločnosť nečerpané nezabezpečené krátkodobé úverové rámce vo výške 50 000 tisíc USD.

15. TRANSAKČIE SO SPRIAZNENÝMI OSOBAMI

V priebehu roka spoločnosť realizovala transakcie so svojimi majoritným akcionárom a s viacerými spoločnosťami spriaznenými prostredníctvom spoločných majetkových účastí. Tieto transakcie a príslušné zostatky k 31. decembru sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predaj 2014	Predaj 2013	Nákup 2014	Nákup 2013
v tisícoch USD				
Spoločnosti pod spoločnou kontrolou	435 464	427 021	137 533	77 766
Ostatné	31	31	1 090	1 297
	435 495	427 052	138 623	79 063

	Pohľadávky 2014	Pohľadávky 2013	Závazky 2014	Závazky 2013
v tisícoch USD				
Spoločnosti pod spoločnou kontrolou	50 959	38 852	6 205	4 241
Ostatné	8	7	212	584
	50 967	38 859	6 417	4 825

Spriaznenými osobami spoločnosti sú spoločnosti ovládané spoločnosťami Norsk HYDRO ASA a ZSNP SCO a.s., spoločnosti ovládané vlastníkom spoločnosti ZSNP SCO a.s. a vedenie spoločnosti.

Takmer všetky predaje a významná časť nákupov materiálu je realizovaná so spoločnosťami v rámci skupiny Norsk HYDRO ASA. Transakcie so spriaznenými osobami spoločnosti boli realizované za obvyklých trhových podmienok.

Paušálna náhrada nákladov členom predstavenstva spojených s vykonávaním funkcie za rok končiaci sa 31. decembra 2014 predstavovala 50 000 USD (za rok končiaci sa 31. decembra 2013: 50 000 USD). Vyplatená paušálna náhrada nákladov je odmenou spojenou s výkonom funkcie v roku 2014.

Vo výkaze ziskov a strát a ostatných súčastí komplexného výsledku sú odmeny členom predstavenstva vykazané medzi "osobnými nákladmi".

16. DERIVÁTY

Deriváty podľa povahy vykazané vo výkaze o finančnej situácii za rok končiaci sa 31. decembra:

v tisícoch USD	2014	2013
Vložený derivát	(70)	152
Deriváty, krátkodobé	(70)	152

Informácie o vloženom deriváte sú uvedené v pozn. 17.

Hodnota vloženého derivátu k 31. decembru 2014 je vo výkaze o finančnej situácii vykazaná v rámci ostatných krátkodobých záväzkov a rezerv a k 31. decembru 2013 v rámci ostatného neobežného majetku.

17. ZMLUVNÉ ZÁVÄZKY

V roku 2013 spoločnosť uzavrela dlhodobú zmluvu na nákup určitého množstva elektriny od Slovenských elektrární na dobu od 1. januára 2014 do 31. decembra 2021.

Podľa podmienok zmluvy musí spoločnosť nakúpiť stanovené minimálne množstvo elektriny. Cena je uzavretá v US dolároch a zmluva garantuje fixnú cenu za kWh, ktorá môže byť zvýšená podľa vzorca, ktorý je viazaný na Londýnsku burzu kovov („LME“), ktorý je určený v zmluve.

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

Spoločnosť je ďalej aj zmluvnou stranou v kúpnej zmluve denominovanej v USD so spoločnosťou Hydro Aluminium, spriaznenou osobou, na základe ktorej má kúpiť ročné dodávky oxidu hlinitého v objeme 320 000 ton (+/-5%) na báze cien troch austrálskych indexov (PAX, MBI a CRU) do 31. decembra 2018.

Vložený derivát

Spoločnosť vykazuje oddeliteľný vložený derivát obsiahnutý v zmluve o dodávke elektrickej energie popísanej vyššie. Zmena reálnej hodnoty vloženého derivátu vo výške 222 tis. USD za rok končiaci sa 31. decembra 2014 bola vykázaná ako zníženie zisku za uvedené obdobie.

Dôvodom na vykázanie vloženého derivátu bolo, že vzorec na výpočet ceny v zmluve o nákupe elektrickej energie prepája cenu spoločnosťou nakupovanej elektrickej energie s cenou hliníka. Pretože prepojenie ceny energie s cenou hliníka úzko nesúvisí, obsahuje vzorec komoditný opčný derivát s limitom na maximálnu cenu elektrickej energie.

Príspevok do jadrového fondu

Spoločnosť má zákonnú povinnosť prispievať do Národného jadrového fondu v závislosti od množstva spotrebovanej elektriny. Táto povinnosť vstúpila do platnosti 1. januára 2011, na základe zákona č. 426/2010 Zbierky zákonov. Príspevok je concovému spotrebiteľovi elektriny fakturovaný poskytovateľom a počíta sa podľa reálnej spotreby elektrickej energie. Budúci záväzok je preto závislý na spotrebe elektrickej energie spoločnosti maximálne do výšky 2 000 tis. EUR (Zákon č.426/2010 Z. z.).

18. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY

Spoločnosť nie je účastníkom žiadneho významného právneho sporu.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

19. FINANČNÉ NÁSTROJE

Riadenie kapitálových rizík

Slovalco riadi svoj kapitál tak, aby bolo zabezpečené, že spoločnosť bude schopná nepretržite pokračovať ako zdravo fungujúci podnik, ktorého cieľom je dosiahnuť optimálny pomer cudzích a vlastných zdrojov. Celková stratégia spoločnosti zostáva od roku 2007 nezmenená.

Ku koncu roka bol takýto ukazovateľ úverovej zaťaženia:

v tisícoch USD	2014	2013
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov	32 775	90 349
Vlastné imanie (i)	249 993	278 312
Pomer čistých peňažných prostriedkov k vlastnému imaniu	13,1 %	32,4 %

(i) Vlastné imanie obsahuje celé základné imanie a rezervy spoločnosti (pozri výkaz zmien vlastného imania).

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

Kategórie finančných nástrojov

v tisícoch USD	2014	2013
Peňažné prostriedky a ekvivalenty peňažných prostriedkov	32 775	90 349
Úvery a pohľadávky (Pohľadávky z obchodného styku, Pohľadávky voči spriazneným osobám, Ostatné pohľadávky)	56 582	45 422
Vložené deriváty	-	152
Finančný majetok	89 357	135 923
Závazky z obchodného styku a záväzky voči spriazneným osobám	23 778	31 427
Vložené deriváty	70	-
Finančné záväzky	23 848	31 427

Factory finančného rizika

Svojou činnosťou sa spoločnosť Slovalco, a.s. vystavuje rôznym finančným rizikám, ktoré zahŕňajú menové riziko, riziko cien komodít a úverové riziko. Vo svojom programe riadenia rizík sa spoločnosť sústreďuje na nepredvídateľnosť finančných trhov a snaží sa minimalizovať ich možné negatívne dôsledky na svoju finančnú výkonnosť.

Riziká riadi finančné oddelenie v súlade s postupmi, ktoré schvaľuje predstavenstvo spoločnosti. Predstavenstvo poskytuje všeobecné písomné princípy riadenia rizík ako aj písomné princípy pre konkrétne oblasti, ako napríklad kurzové riziko, používanie finančných derivátov a investovanie prebytočných zdrojov.

Riziko cien komodít

Vložený derivát, ktorý je súčasťou zmluvy o nákupe elektrickej energie popísanej v poznámke 17 pôsobí ako čiastočné zabezpečenie ceny elektrickej energie s limitom maximálnej ceny elektrickej energie, nakoľko zmeny v cenách hliníka v rámci určených limitov vedú k zmenám v kalkulovaných cenách elektrickej energie.

Menové riziko

Spoločnosť je vystavená riziku kolísania cien, ktoré vplyva na prevádzkové náklady a hodnotu majetku a záväzkov vykázaných v inej mene ako USD, najmä v EUR. Spoločnosť na zabezpečenie voči tomuto riziku nepoužíva derivátové nástroje.

Vedenie spoločnosti riadi menové riziko tým, že na základe očakávaných peňažných potrieb spoločnosti nepretržite vymieňa určité množstvo peňažných prostriedkov na EUR.

Zostatková hodnota peňažných zložiek majetku a záväzkov spoločnosti denominovaných v cudzej mene je k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka nasledovná:

v tisícoch USD	Majetok		Záväzky	
	2014	2013	2014	2013
EUR	4 415	7 507	19 428	19 432
ostatné	-	-	16	17

Majetok denominovaný v EUR zahŕňa peňažné prostriedky v sume 399 tisíc EUR a pohľadávku z DPH v sume 4 016 tisíc EUR v roku 2014 a peňažné prostriedky v sume 1 492 tisíc EUR a pohľadávky voči daňovému úradu vo výške 3 952 tisíc EUR v roku 2013. Záväzky denominované v EUR pozostávajú zo záväzkov z obchodného styku vo výške 11 717 tisíc EUR, záväzkov zo zamestnaneckých požítokov vo výške 1 189 tisíc EUR a záväzku voči daňovému úradu vo výške 3 096 tisíc EUR v roku 2014 a záväzkov z obchodného styku vo výške 11 585 tisíc EUR, záväzkov zo zamestnaneckých požítokov vo výške 1 162 tisíc EUR a záväzku voči daňovému úradu vo výške 1 342 tisíc EUR v roku 2013.

Nasledujúca tabuľka uvádza údaje o citlivosti spoločnosti v prípade zvýšenie a zníženie kurzu USD voči EUR o 15 %. Analýza senzitivity sa vzťahuje na peňažné položky v cudzej mene a upravuje ich prepočet ku koncu účtovného obdobia o uvedenú zmenu výmenných kurzov. Kladné číslo v tabuľke znamená zvýšenie zisku pri posilnení kurzu USD oproti príslušnej mene. Keď sa USD oslabuje oproti príslušnej mene, bude hodnotovo ten istý, ale záporný vplyv na zisk a číslo v tabuľke bude záporné.

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

v tisíc USD	USD	
	2014	2013
Čistý zisk (i)	2 250	1 811

(i) Vztahuje sa najmä na riziko neuhradených pohľadávok a záväzkov a peňažných prostriedkov v eurách ku koncu účtovného obdobia.

Úverové riziko

Úverové riziko predstavuje riziko, že protistrana nesplní svoje zmluvné záväzky, dôsledkom čoho spoločnosť utrpí finančnú stratu. Spoločnosť prijala zásadu, že bude obchodovať iba s dôveryhodnými obchodnými partnermi a prípadne uplatňovať úverové limity ako prostriedok na zníženie rizika finančnej straty z neplnenia protistrany. Navyše hlavným odberateľom, voči ktorému existuje úverové riziko, je materská skupina Hydro Aluminium. Z celkového objemu pohľadávok vo výške 56 582 tisíc USD k 31. decembru 2014, ktoré zahŕňajú pohľadávky z obchodného styku, so spriaznenými osobami a ostatné pohľadávky, sa 50 967 tisíc USD vzťahovalo k spriazneným osobám v rámci materskej skupiny, pozri poznámku 15 (k 31. decembru 2013: z celkového objemu 45 422 tisíc USD predstavovali pohľadávky voči spriazneným osobám v rámci skupiny 38 859 tisíc USD).

Peňažné transakcie sa obmedzujú na renomované finančné inštitúcie. Spoločnosť nemá zásady, ktoré by limitovali výšku úverovej angažovanosti voči ktorejkoľvek finančnej inštitúcii.

Riziko likvidity

Obzretné riadenie rizika likvidity predpokladá udržiavanie dostatočného objemu peňažných prostriedkov a obchodovateľných cenných papierov, dostupnosť financovania prostredníctvom primeraného objemu úverových línií a schopnosť zatvárať otvorené trhové pozície. Spoločnosť udržiava dostatočný objem peňažných prostriedkov a nemá žiadne otvorené trhové pozície.

Nasledujúce tabuľky uvádzajú podrobné informácie o zostávajúcej zmluvnej dobe splatnosti nederivátových finančných záväzkov spoločnosti. Tieto tabuľky boli zostavené na základe nediskontovaných peňažných tokov z finančných záväzkov podľa najskoršieho dátumu, ku ktorému môžu spoločnosť vyzvať, aby vyrovнала záväzkov.

v tisícoch USD	Úroková sadzba (i)	Do 1 mesiaca	1 – 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	1 – 5 rokov	Celkom	Zostatková hodnota
2014							
Záväzky z obch. styku a voči spriazneným stranám		23 788	-	-	-	23 778	23 778
Celkom		23 778	-	-	-	23 778	23 778
2013							
Záväzky z obch. styku a voči spriazneným stranám		31 427	-	-	-	31 427	31 427
Celkom		31 427	-	-	-	31 427	31 427

Spoločnosť má prístup k úverovým linkám, pričom celková nevyčerpaná čiastka k dátumu, ku ktorému je zostavená účtovná závierka, predstavuje 50 000 tisíc USD. Spoločnosť očakáva, že svoje záväzky vyrovná z prevádzkových peňažných tokov a z výnosov zo splatného finančného majetku.

Nasledujúca tabuľka uvádza detailné informácie o analýze likvidity spoločnosti v súvislosti s jej finančnými derivátmi. Tabuľka bola zostavená na základe nediskontovaných čistých peňažných príjmov (výdavkov) z derivátov, ktoré sa splácajú netto a nediskontovaných hrubých príjmov (výdavkov) z týchto derivátov, ktoré sa splácajú brutto. Ak dlžná alebo splatná suma nie je fixná, vykázaná suma sa odvodila z predpokladaných úrokových sadzieb podľa výnosových kriviek k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Slovalco, a.s.

POZNÁMKY ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2014

v tisíc USD	Do 1 mesiaca	1 – 3 mesiace	3 mesiace až 1 rok	1 – 5 rokov	Celkom	Celkom
					(nediskontovaná hodnota)	(reálna hodnota)
2014						
Vložený derivát	-	-	(19)	(51)	(70)	(70)
2013						
Vložený derivát	-	-	22	137	159	152

Odhad reálnej hodnoty

Pri určovaní reálnej hodnoty komodít a vložených derivátov spoločnosť využíva množstvo metód a trhových predpokladov založených na podmienkach existujúcich na trhu ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Nižšie sú uvedené metódy a hlavné predpoklady aplikované pri tvorbe odhadov reálnej hodnoty vložených derivátov.

Cena elektrickej energie spoločnosti sa vypočítava pomocou určitých vzorcov a je závislou premennou niekoľkých faktorov, hlavne ceny hliníka. Keďže časť ceny elektrickej energie závisí od budúcej ceny hliníka, efektívne predstavuje vloženú opciu (sériu opcii) na hliník.

Reálna hodnota bola vypočítaná prostredníctvom štandardného opčného modelu s využitím bariér indikovaných v zmluve na cenu podkladového aktiva (2 200 USD, 2 500 USD a 2 800 USD).

Podľa vedenia spoločnosti sa účtovná hodnota finančného majetku a záväzkov vykázaná v účtovnej závierke v amortizovaných nákladoch približne rovná ich reálnej hodnote.

Hierarchia reálnej hodnoty

Nižšie uvedené informácie udávajú súhrn finančných nástrojov vykazovaných v reálnej hodnote pomocou metódy odhadovanej ceny. Rozdielne úrovne boli definované nasledovne:

- Úroveň 1: kótované ceny (neupravené) na aktívnych trhoch za identické položky majetku a záväzkov.
- Úroveň 2: vstupy iné ako kótované ceny uvedené v úrovni 1, ktoré možno pozorovať pri danom majetku a záväzkov buď priamo (ako ceny), alebo nepriamo (odvodené od cien).
- Úroveň 3: vstupy pre majetok a záväzky, ktoré nie sú založené na pozorovateľných trhových údajoch (nepozorovateľné vstupy).

Reálna hodnota záväzku z vložených derivátov v zmluve o dodávke elektrickej energie v zostatkovej hodnote 70 tisíc USD (2013: - 152 tisíc USD) je ocenená na základe vstupov úrovne 2.

20. ZOSTAVENIE INDIVIDUÁLNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka na stranách 3 až 24 bola zostavená a schválená na vydanie dňa 16. februára 2015.

Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:

Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:

Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:

Slovalco, a.s.
Financial Statements
for the year ended 31 December 2014

Prepared in accordance with
International Financial Reporting Standards
as adopted by the European Union

Contents

Independent Auditor's report	1 - 2
Statement of profit or loss and other comprehensive income for the year ended 31 December 2014	3
Statement of financial position as at 31 December 2014	4
Cash Flow statement for the year ended 31 December 2014	5
Statement of changes in equity for the year ended 31 December 2014	6
Notes to the Financial Statements for the year ended 31 December 2014	7 - 24

Translation of the statutory Auditor's Report originally prepared in Slovak language

Independent Auditor's Report

To the Shareholders, Supervisory Board and Board of Directors of Slovalco, a.s.:

We have audited the accompanying financial statements of Slovalco, a.s. ("the Company"), which comprise the statement of financial position as at 31 December 2014, the statements of profit or loss and other comprehensive income, changes in equity and cash flows for the year then ended, and notes, comprising a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management as represented by the statutory body is responsible for the preparation of these financial statements that give a true and fair view in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the European Union and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on our judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, we consider internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2014, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards as adopted by the European Union.

18 February 2015
Bratislava, Slovak Republic

Auditing company:
KPMG Slovensko spol. s r.o.
License SKAU No. 96



Responsible auditor:
Ing. Branislav Prokop
License UDVA No. 1024

Slovalco, a.s.

STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

<i>In thousands of US dollars</i>	Notes	Year Ended 31 December	
		2014	2013
Revenues		437 139	428 503
Operating costs and expenses			
Materials and energy consumed	4	(336 554)	(267 430)
Change in inventory		8 868	(2 713)
Depreciation and amortisation	7, 8	(21 580)	(22 832)
Personnel expenses	5	(17 527)	(18 626)
Repair and maintenance		(10 886)	(10 000)
Transportation		(5 414)	(6 201)
Third party services		(4 232)	(4 798)
Nuclear levy contribution		(2 735)	(9 800)
Legal and consultancy services		(1 045)	(1 239)
Other operating expenses, net		(2 292)	(3 191)
Total operating costs and expenses		(393 397)	(346 830)
Profit from operating activities		43 742	81 673
Interest expense		(15)	(15)
Interest income		89	122
Foreign exchange gains /(losses), net		235	(253)
Gain/(loss) from embedded derivative	17	(222)	9 887
Net financial gain		87	9 741
Profit before taxes		43 829	91 414
Income taxes	6	(14 148)	(19 731)
Net profit for the year		29 681	71 683
Other comprehensive income for the year		-	-
Total comprehensive income for the year		29 681	71 683

The accounting policies and explanatory notes on pages 7 to 24 form an integral part of these financial statements.

Slovalco, a.s.

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

<i>In thousands of US dollars, except per share amounts</i>	Notes	As at 31 December	
		2014	2013
ASSETS			
Non-current assets			
Intangible assets	8	828	790
Property, plant and equipment	7	152 163	159 438
Other assets		30	182
		153 021	160 410
Current assets			
Inventories	9	59 237	51 145
Trade and other receivables	10	5 615	6 563
Related party trade receivables	10, 15	50 967	38 859
Cash and cash equivalents	11	32 775	90 349
		148 594	186 916
TOTAL ASSETS		301 615	347 326
SHAREHOLDERS' EQUITY AND LIABILITIES			
Shareholders' Equity			
Common stock, nominal value EUR 35 339 per share: authorized and issued – 2 325 shares		75 007	75 007
Preferred stock, nominal value EUR 35 339 per share: authorized and issued – 2 325 shares		75 007	75 007
Statutory reserve fund		30 003	30 003
Retained earnings		69 976	98 295
TOTAL SHAREHOLDERS' EQUITY		249 993	278 312
Non-current liabilities			
Other payables and provisions	13	2 737	3 065
Deferred income tax liability	6	18 291	15 491
		21 028	18 556
Current liabilities			
Trade payables	12	17 361	26 602
Related party trade payables	12, 15	6 417	4 825
Liabilities to shareholders		-	13 406
Other payables and provisions	13	3 225	4 060
Income tax payable		3 591	1 565
		30 594	50 458
TOTAL SHAREHOLDERS' EQUITY AND LIABILITIES		301 615	347 326

The accounting policies and explanatory notes on pages 7 to 24 form an integral part of these financial statements.

Slovalco, a.s.

CASH FLOW STATEMENT

In thousands of US dollars	Notes	Year Ended 31 December	
		2014	2013
Net profit for the year		29 681	71 683
Adjustments for:			
Depreciation and amortisation	7, 8	21 580	22 832
Change in fair value of embedded derivative	17	222	(9 887)
Income taxes	6	14 148	19 731
Interest expense		15	15
Interest income		(89)	(122)
Exchange rate differences on income tax prepayments		288	(550)
Other non cash transactions		(524)	1 131
		65 321	104 833
Increase in trade and other receivables		(11 159)	(4 102)
Decrease / (increase) in inventories		(7 987)	1 829
Decrease in trade and other payables		(7 946)	5 551
Cash generated from operations		38 229	108 111
Interest received		89	122
Interest paid		(15)	(15)
Income taxes paid, net		(9 571)	(7 472)
Net cash flows from operating activities		28 732	100 746
Cash flows used in investing activities			
Acquisition of property, plant and equipment, intangible assets	7, 8	(14 368)	(9 693)
Proceeds from sale of property, plant and equipment		23	27
Net cash flows used in investing activities		(14 345)	(9 666)
Cash flows used in financing activities			
Dividends paid		(71 406)	(56 594)
Net cash flows used in financing activities		(71 406)	(56 594)
Increase / (decrease) in cash and cash equivalents		(57 019)	34 486
Cash and cash equivalents at the beginning of year	11	90 349	55 456
Effect of exchange rate fluctuations on cash held		(555)	407
Cash and cash equivalents at the end of the year	11	32 775	90 349

The accounting policies and explanatory notes on pages 7 to 24 form an integral part of these financial statements.

Slovalco, a.s.

STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

In thousands of US dollars, except shares	Amounts		Shares	
	2014	2013	2014	2013
Common shares				
Balance, beginning and end of year	75 007	75 007	2 325	2 325
Preferred shares				
Balance, beginning and end of year	75 007	75 007	2 325	2 325
Statutory reserve fund				
Balance, beginning of year	30 003	30 003		
Allocation to statutory reserve fund	-	-		
Balance, end of year	30 003	30 003		
Retained earnings				
Balance, beginning of year	98 295	96 612		
Net profit for the year	29 681	71 683		
Total comprehensive income for the period	29 681	71 683		
Dividends paid	(58 000)	(70 000)		
Other	-	-		
Balance, end of year	69 976	98 295		
Total equity and shares	249 993	278 312	4 650	4 650

The accounting policies and explanatory notes on pages 7 to 24 form an integral part of these financial statements.

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

1. CORPORATE INFORMATION

Slovalco, a.s. ("the Company") is a joint stock company, which was incorporated in the Slovak Republic on 27 May 1993 and was registered in the Commercial Register on 7 June 1993. The Company's registered seat is at Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom, Slovak Republic, IČO: 31 587 011, DIČ: 2020479483.

As at 31 December 2014, the Company's common and preferred shares were held by Hydro Aluminium (55.3%) and ZSNP SCO, a.s. (44.7%). As at 31 December 2014, Hydro Aluminium's share in the voting rights was 60% and ZSNP SCO, a.s., held 40% of total voting rights.

The registered capital was registered with the Commercial Register and paid-up in full.

The Company's core business is the production of aluminium products for sale to purchasers mainly in Western, Central and Eastern Europe. Most of aluminium oxide purchases and all sales of aluminium products are done through the Hydro Aluminium Metals Group, which is a related party.

The Company is organized and managed as a single business segment and is viewed as a single operating segment by the Board of Directors and the Chief Executive Officer for the purposes of resource allocation and assessing performance.

During 2014, the Company employed an average of 493 people, thereof 11 employees at managerial positions (2013: 482 employees, thereof 11 managers).

Trade name and seat of parent company and ultimate parent company

The financial statements of the Company are included in the consolidated financial statements of the parent company Hydro Aluminium. The consolidated financial statements of the parent Hydro Aluminium are available at its registered seat at Drammensveien 260, 0301 Oslo, Norway and at the Registry Court in Havnegata 48, N-8910 Bronnøysund, Norway. The ultimate parent company is Norsk Hydro ASA, Drammensveien 260, 0240 Oslo, Norway.

Members of the Company's bodies

Supervisory Board	Board of Directors
Terrance W. Conley – Chairman	Knut F. Preus - Chairman
Eduard Maták – Member	Knut Meel - Member
Ingeborg Margrethe Liahjell – Member	Jozef Oravkin - Member
Thorvald Møllerud – Member	Marián Slivovič - Member
Juraj Mikulčík – Member	Knut Omholt Austreid – Member
Ola Saeter – Member	
Miroslav Mlatec – Member	
Denisa Mikušová Schultzová – Member	
Rudolf Brázdovič – Member	

Legal reason for the preparation of the Financial Statements

The Financial Statements of the Company as at 31 December 2014 have been prepared as ordinary financial statements in accordance with Article 17a paragraph 2 of Slovak Act No. 431/2002 Coll. on Accounting for the accounting period from 1 January 2014 to 31 December 2014.

Approval of the 2013 Financial Statements

The financial statements of Slovalco, a.s. for the year ended 31 December 2013, prepared in accordance with IFRS as adopted by the European Union, were approved by the ordinary General Meeting held on 28 April 2014. In 2013, the net profit for the year amounted to US\$ 71 683 thousand. It was decided that out of the profit of 2013, US\$ 58 000 thousand will be distributed to the shareholders in form of dividends. These were paid to the shareholders Hydro Aluminium and ZSNP SCO in May 2014 and December 2014. The amount of unpaid dividends to shareholders as at 31 December 2013 amounted to US\$ 13 406 thousand and was paid to a shareholder in January 2014.

Unlimited guarantee

The Company is not an owner or investor in any unlimited liability company.

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

2. BASIS OF PREPARATION

Statement of compliance

These financial statements are the annual stand-alone financial statements of Slovalco, a.s. The financial statements were prepared for the reporting period from 1 January 2014 to 31 December 2014 in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRS") as adopted by the European Union ("IFRS/EU"). The term IFRS also includes the International Accounting Standards (IAS) and the interpretations issued by the International Financial Reporting Interpretations Committee (IFRIC) and the former Standing Interpretations Committee (SIC). All International Financial Reporting Standards adopted by the EU and which are mandatory for fiscal year 2014 have been applied in preparing these financial statements.

Basis of measurement and functional currency

The Company's financial statements have been prepared on a historical cost basis, except for certain financial instruments. The financial statements are presented in US dollars (US\$), which is the Company's functional currency, with all values being rounded to the nearest thousands, except where otherwise indicated.

The financial statements have been prepared under the going concern assumption. Where appropriate certain comparative amounts have been reclassified to conform with the current year's presentation.

The management of the Company monitors the potential impact of the on-going financial crisis and the risk of economic recession on the Company's business activities. In this respect, the Company has prepared plans for the next year under which it is expected to maintain a level of production and sales that would approximate the 2014 amounts. As a result, management of the Company does not expect any significant adverse impact of the current financial crisis and economic recession including limited level of risk associated with the use of external sources of financing.

Changes to accounting policies

In 2014 various new standards, amendments to standards and interpretations became effective. None of these initial applications which became effective in 2014 had a significant impact on the Company's accounting policies.

Use of estimates and judgements

The preparation of financial statements in conformity with IFRS as adopted by the EU requires management of the Company to make estimates and assumptions that affect certain amounts reported in the financial statements and accompanying notes. Actual results may differ from those estimates. Any differences between these estimates and the actual results may have significant impact on these financial statements.

Critical accounting judgments and key sources of estimation uncertainty

In the process of applying the Company's accounting policies, which are described in Note 3, the Company has made the following judgments and key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year or that have the most significant effect on the amounts recognized in the financial statements:

Property, plant and equipment (useful lives and impairment)

Property, plant and equipment is depreciated in accordance with the assets' estimated useful lives. The useful lives of property, plant and equipment are estimated on the basis of the current use of the assets, business conditions and technology. If there are inherent uncertainties about future business conditions, changes in technology and the competitive environment within the industry that could require future adjustments to estimated assets' lives which could potentially result in material changes in reported financial position, equity and profit.

Fair value of embedded derivative

Embedded derivative has been valued based on expected cash flows discounted at current rates applicable for items with similar terms and risk characteristics. This valuation requires the company to make estimates about expected future cash flows and discount rates and hence they are subject to uncertainty.

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

Transactions in foreign currencies

Transactions denominated in foreign currencies are translated into US dollars at the rate of exchange ruling at the transaction date. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated at the rate of exchange ruling at the end of the reporting period.

Foreign exchange differences arising on retranslation are recognized in profit or loss in the accounting period in which they arise.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment ("tangible fixed assets") are carried at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Cost includes all costs directly attributable to bringing the asset to working conditions for its intended use. Internally generated tangible fixed assets are measured at own costs that include the cost of material, direct wages and overhead costs directly associated with the production of tangible fixed assets until the asset is put into use.

Subsequent expenditures incurred to replace a component of tangible fixed assets that is accounted for separately, including major overhauls of assets, are capitalised if it is probable that the future economic benefits embodied within the item will flow to the Company exceeding its original performance, and the cost of the item can be measured reliably. Other subsequent expenditure is capitalised only when it increases the future economic benefits embodied in the item of assets exceeding their original performance, and its cost can be measured reliably. All other expenditures made after the acquisition of tangible fixed assets, to restore or maintain the extent of future economic benefits, is recognised as an expense when incurred.

Tangible fixed assets are depreciated on a straight-line basis over the estimated useful life of individual items of the tangible fixed assets (20-40 years for buildings, 4-30 years for machinery, equipment and vehicles). Land and assets under construction are not depreciated. Where some significant parts of fixed assets have different useful lives, they are accounted for and depreciated as separate items.

The estimated useful life and depreciation method are reviewed at the end of each annual reporting period.

The gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of tangible fixed assets is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognized in the statement of comprehensive income.

Intangible assets

Intangible assets acquired separately are measured at cost less accumulated amortization and accumulated impairment losses. Amortization is charged on a straight-line basis over their estimated useful lives. Computer software is amortised over 5 years. The estimated useful life and amortization method are reviewed at the end of each annual reporting period.

Impairment of assets

At each reporting date the carrying amounts of non-financial assets other than inventories and deferred tax assets are reviewed and an assessment is made as to whether there is any indication that the recoverable amounts are less than the carrying amounts. When there is such an indication, the recoverable amount of the asset, being the higher of the asset's net selling price (i.e. fair value less cost to sell) and the present value of its net cash flows (i.e. value in use), is estimated. Any resulting estimated impairment loss is recognized to full extent in the statement of comprehensive income in the year in which the impairment occurs. The discount rates used to calculate the net present value of the cash flows are those considered appropriate to the Company in the economic environment in the Slovak Republic at the end of each reporting period.

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised in the Company's statement of financial position when the Company becomes a party to the contractual provisions of the financial instrument. Financial instruments of the Company represent receivables, interest-bearing loans and borrowings, payables and financial derivatives.

Embedded derivatives

Derivatives embedded in financial instruments or host contracts are treated as separate derivatives when their risks and economic characteristics are not closely related to those of the host contracts, the host contracts are not measured at fair value with changes in fair value recognized in the profit or loss, and a separate instrument with the same terms as the embedded derivative would meet the definition of a derivative.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents in the statement of financial position are defined as cash on hand and valuables, on-demand deposits and term deposits with a notice period shorter than 3 months.

For the purposes of the cash flow statement, cash and cash equivalents consist of cash and cash equivalents, as defined above.

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

Trade and other receivables

Trade and other receivables have fixed or determinable payments and are not quoted in an active market. They are measured at amortized cost less any impairment write-down. They are reported in the statement of financial position in accordance with their payment terms as non-current or current assets. An allowance is recorded to receivables for which a risk of uncollectability exists. The Company determines the level of the allowances on the basis of the receivables' ageing structure as well as credit risk analysis for each receivable. Together with the results from the credit risk analysis for each receivable the Company makes a decision on the final level of the allowances.

Trade and other payables

Trade and other payables are initially measured at fair value and subsequently at amortized cost using the effective interest rate method.

Inventories

Inventories are measured at the lower of cost or net realisable value. Net realisable value represents the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and costs of distribution.

The cost of materials is measured at weighted average cost that includes the cost of acquisition of the material and other costs related to acquisition that arose on bringing the assets to their current condition and location.

Work in progress and finished goods are measured at own production costs, which include the costs of material, and an appropriate share of wages and salaries, other direct expenses and production overheads determined under normal operating capacity.

Provisions

Provisions are recognized when the Company has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation, and a reliable estimate of the amount of the obligation can be made. A provision is measured on the basis of the best estimate made by the management of the cost of the liability settlement as at the end of the reporting period. Provisions are determined by discounting the expected future cash flows by a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and, where appropriate, the risks specific to the liability.

Asset retirement obligations (ARO)

Asset retirement obligations (ARO) relate to future costs associated with the disposal of spent pot lining. The fair values of these AROs are recorded on a discounted basis, at the time the obligation is incurred. Additionally, within property, plant and equipment the Company capitalizes these asset retirement costs to the related long-life assets and depreciates them over their useful life.

Accruals

The Company makes an estimate of expenses and liabilities that have not been invoiced at the end of the reporting period. These expenses and liabilities are recorded in the accounting records and reported in the financial statements of the periods to which they relate.

Employee benefits

Long term employee benefits

The Company operates unfunded defined long-term benefit programs comprising one-off retirement benefits, long service and jubilee benefits. The employee benefits costs are assessed using the projected unit credit method. Under this method, the cost of providing benefits is charged to the statement of comprehensive income so as to spread the regular cost over the service lives of employees. The liabilities related to the benefits are measured at the present value of the estimated future cash outflows discounted by market yields on Slovak government bonds, which have maturity periods approximating the maturity periods of the related liability. All actuarial gains and all expenses related to defined benefit plans are recognized immediately in profit or loss. Past service cost is recognized as an expense when incurred.

Short-term employee benefits

Short-term employee benefit obligations are measured on an undiscounted basis and are expensed as the related service is provided. A liability is recognised for the amount expected to be paid under short-term cash bonus if the Company has a present legal or constructive obligation to pay this amount as a result of past service provided by employee, and the obligation can be estimated reliably.

Social security and pension schemes

The Company is required to make contributions to various mandatory insurance schemes, in addition to the contributions

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

made by employees. The expenses for social security are recognized through profit and loss in the period when the related salary cost is incurred.

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

Shareholders' equity

Common and preferred shares

Share capital is recognized at the fair value of the consideration received by the Company.

Preferred shares carry no voting rights. These shares carry the right to a dividend of US\$ 0.038 (originally 1 Slovak Crown per share) in years of profit, as calculated under IFRS/EU, as well as a share of the remainder of the profit, after payment of the preferred dividend. Holders of common shares are entitled to dividends, calculated by reference to profit reported under IFRS/EU.

Statutory reserve fund

The statutory reserve fund has been set up in accordance with Slovak legislation to cover potential future losses and is not distributable. The statutory reserve fund may not be distributed among the shareholders. It is designed to cover future losses from operations and to increase registered capital in accordance with valid regulations.

Dividends

Dividends are recognised in the statement of changes in equity and recorded as liabilities in the period in which they are declared.

Revenues

Revenue is recognized to the extent that it is probable that the economic benefits will flow to the Company and the revenue can be reliably measured. Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable, net of discounts, rebates, returns, and sales taxes or duty.

Sale of goods

Revenue from the sale of goods is recognized when all significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, and no significant uncertainties remain regarding the collection of consideration, associated costs and possible claims or returning of goods. Significant risks and rewards of ownership are considered to be transferred based on delivery (Incoterms) and relevant terms of trade. In the majority of cases these terms involve transfer of risks and rewards to customers upon receipt of the goods at their premises. Revenues are stated net of sales taxes and discounts. No revenue is recognized if there are significant uncertainties regarding the settlement of the consideration due, the associated costs or the possible return of goods, or if the Company has continuous involvement in the management of the goods.

Interest income

Interest income is accrued by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's carrying amount.

Finance costs and interest expense

Finance costs comprise interest expense on borrowings, unwinding of the discount on provisions, dividends on preference shares classified as liabilities, impairment losses recognised on financial assets (other than trade receivables), and losses on hedging instruments that are recognised in profit or loss.

Finance costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

All other borrowing costs are recognized in profit or loss in the statement of comprehensive income in the period in which they are incurred.

Income tax

Income tax for the year comprises current and deferred tax.

Current income tax

Current income tax assets and liabilities are measured at the amounts expected to be recovered from or paid to the taxation authorities and withholding tax paid by financing institutions from overnight deposits of available financial resources. The tax rates and tax laws used to compute these amounts are those that are enacted or substantively enacted at the end of the reporting period.

Deferred income tax

Deferred income tax is provided on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes. Deferred income tax expense represents the change in deferred tax asset and liability balances during the year except for deferred tax related to items charged directly to equity. Changes resulting from amendments and revision in tax laws and tax rates are recognized when the new tax laws or rates become substantially enacted.

Deferred income tax liabilities are recognized for all taxable temporary differences.

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

Deferred income tax assets are recognized for all deductible temporary differences to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences can be utilized.

The carrying amount of deferred income tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred income tax asset to be utilized.

Deferred income tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realized or the liability is settled, based on tax rates and tax laws that have been enacted or substantively enacted at the end of the reporting period.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied by the same taxation authority and the Company intends to settle its current tax assets and liabilities on a net basis.

New standards and interpretations not yet adopted

The following new standards and interpretations approved by the European Union are not yet effective as at 31 December 2014, and have not been applied in preparing the financial statements:

Amendments to IAS 19 – Defined Benefit Plans: Employee Contributions. Effective for annual periods beginning on or after 1 February 2015. The amendments apply retrospectively. Earlier application is permitted. The amendments are relevant only to defined benefit plans¹ that involve contributions from employees or third parties meeting certain criteria. Namely that they are: set out in the formal terms of the plan; linked to service; and independent of the number of years of service. When these criteria are met, a company is permitted (but not required) to recognise them as a reduction of the service cost in the period in which the related service is rendered.

The entity does not expect the Amendment to have any impact on the financial statements since it does have any defined benefit plans that involve contributions from employees or third parties.

IFRIC 21 Fees (effective for annual periods beginning on or after 17 June 2014, is applied retrospectively. Earlier application is permitted.). The interpretation provides guidance on how to identify the obligating event, giving rise to liability, and the period in which to recognize a liability to pay a fee levied by the state government. According to the interpretation, obligating event is an activity that results in the payment of the levy, is identified in the relevant legislation, and result in an obligation to pay a fee recognized in the period when this event occurs. The obligation to pay a fee is recognized gradually if obligating event occurs gradually over a period of time. When obligatory event arises when a minimum threshold of activities is achieved, related liability is recognized when the minimum threshold is achieved. The interpretation clarifies that a company can have constructive obligation to pay the levy resulting from its operation in future periods as a result of the fact that it had to continue its operations in future periods.

The Company expects that interpretation in its initial application will have no material impact on the financial statements because it does not result in a change in accounting policies and accounting policies of the company about charges levied by state authorities.

Annual Improvements to IFRSs

Improvements provide 11 amendments to 9 Standards and related amendments to other standards and interpretations. Most of the amendments shall be applied for annual periods beginning on or after 1 February 2015, with earlier application permitted. Other 4 additions to 4 standards are applicable for annual periods beginning on or after 1 January 2015, earlier application is permitted.

The Company expects that these amendments will have no material impact on its financial statements

¹ Post-employment defined benefit plans or other long-term employee defined benefit plans

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

4. MATERIAL AND ENERGY CONSUMED

Material and energy consumed consisted of the following as of 31 December:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Raw material consumed	194 820	179 775
Ingots and scrap consumed	4 165	4 779
Primary electricity	119 602	65 740
Other utilities and fuel	16 806	13 482
Other production materials	1 161	3 654
	336 554	267 430

5. PERSONNEL EXPENSES

Personnel expenses consisted of the following as of 31 December:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Wages and salaries	13 074	13 604
Legal and other social insurance	4 324	4 546
Other	129	476
	17 527	18 626

6. INCOME TAXES

Major components of tax expense for the years ended 31 December were as follows:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Current tax	11 349	17 628
Deferred tax	2 799	2 104
Income tax expense	14 148	19 731

A reconciliation of income tax expense computed using the statutory income tax rate of 22% on income from operations before taxes to the actual tax expense for the years ended 31 December is as follows:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Profit before taxes	43 829	91 414
Income tax computed at the statutory rate of 22% (2013: 23%)	9 642	21 025
Effect of different currency used on income tax calculation	1 836	(1 285)
Effect of different currency used on deferred tax calculation	1 627	(736)
Permanent non-deductible items	1 043	1 431
Effect of a change in tax rate applied for deferred tax calculation (22%)	0	(704)
Income tax expense at the effective tax rate of 32.3% (2013: 21.5%)	14 148	19 731

The effect of different currency used for income tax calculation results from the functional currency being the USD while the local country currency for tax purposes is EUR. Items are converted to EUR for tax accounting at the exchange rate on the date of the transaction.

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

Deferred income tax assets and liabilities at 31 December consist of the following:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Deferred tax assets		
Fair value adjustments on embedded derivative	15	-
Inventory	650	673
Other	855	551
Total deferred tax assets	1 520	1 224
Deferred tax liabilities		
Fair value adjustments on embedded derivative	-	(33)
Property, plant and equipment	(19 811)	(16 682)
Total deferred tax liabilities	(19 811)	(16 715)
Net deferred tax liability	(18 291)	(15 491)

7. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

An analysis of activity in property, plant and equipment for the year ended 31 December 2014 is as follows:

<i>In thousands of US Dollars</i>	Freehold land	Buildings	Machinery, equipment and vehicles	Assets under construction	Prepayments for property, plant and eq.	Total
Cost						
At 1 January 2014	2 319	136 457	340 845	3 390	0	483 011
Additions				13 855	246	14 101
Disposals			(12 858)			(12 858)
Transfers		40	11 126	(11 166)		0
At 31 December 2014	2 319	136 497	339 113	6 079	246	484 254
Accumulated depreciation						
At 1 January 2014		62 863	260 710			323 573
Charge for the year		3 941	17 410			21 351
Disposals			(12 833)			(12 833)
At 31 December 2014		66 804	265 287			332 091
Net book value						
At 31 December 2014	2 319	69 693	73 826	6 079	246	152 163
At 31 December 2013	2 319	73 594	80 135	3 390	0	159 438

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

An analysis of activity in property, plant and equipment for the year ended 31 December 2013 is as follows:

<i>In thousands of US Dollars</i>	Freehold land	Buildings	Machinery, equipment and vehicles	Assets under construction	Prepayments for property, plant and eq.	Total
Cost						
At 1 January 2013	2 319	136 429	342 183	2 651	0	483 582
Additions				9 476		9 476
Disposals			(10 047)			(10 047)
Transfers		28	8 709	(8 737)		-
At 31 December 2013	2 319	136 457	340 845	3 390	0	483 011
Accumulated depreciation						
At 1 January 2013		58 923	251 776			310 699
Charge for the year		3 940	18 595			22 535
Disposals			(9 661)			(9 661)
At 31 December 2013		62 863	260 710			323 573
Net book value						
At 31 December 2013	2 319	73 594	80 135	3 390	0	159 438
At 31 December 2012	2 319	77 506	90 407	2 651	0	172 883

As at 31 December 2014 and 31 December 2013, none of the property, plant and equipment were pledged to secure bank loans. Property, plant and equipment are insured by Industriforsikring to the value of US\$ 865 814 thousand.

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

8. INTANGIBLE ASSETS

An analysis of activity in intangible assets for the year ended 31 December 2014 is as follows:

<i>In thousands of US Dollars</i>	Software and licenses	Assets under construction	Total
Cost			
At 1 January 2014	4 067	74	4 141
Additions		267	267
Disposals			
Transfers	232	(232)	
At 31 December 2014	4 299	109	4 408
Accumulated depreciation			
At 1 January 2014	3 351		3 351
Charge for the year	229		229
Disposals			
At 31 December 2014	3 580		3 580
Net book value			
At 31 December 2014	719	109	828
At 31 December 2013	716	74	790

An analysis of activities in intangible fixed assets for the year ended 31 December 2013 is as follows:

<i>In thousands of US Dollars</i>	Software and licenses	Assets under construction	Total
Cost			
At 1 January 2013	3 921	4	3 925
Additions		216	216
Disposals			
Transfers	146	(146)	
At 31 December 2013	4 067	74	4 141
Accumulated depreciation			
At 1 January 2013	3 054	-	3 054
Charge for the year	297	-	297
Disposals			
At 31 December 2013	3 351		3 351
Net book value			
At 31 December 2013	716	74	790
At 31 December 2012	867	4	871

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

9. INVENTORIES

Inventories consisted of the following as of 31 December:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Raw materials	22 123	22 899
Work-in-progress	12 814	10 725
Finished goods	24 300	17 521
	59 237	51 145

At 31 December 2014 and 31 December 2013 none of the inventories were pledged to secure bank loans. Inventories are insured by Indurstriforsikring to the value of US\$ 29 959 thousand.

10. TRADE, RELATED PARTY AND OTHER RECEIVABLES

Trade and other receivables consisted of the following as of 31 December:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Related party trade receivables (see note 15)	50 967	38 859
Trade receivables other than with related parties	827	963
VAT receivable	4 016	5 451
Other receivables	772	149
	56 582	45 422

As of 31 December 2014, none of the Company's receivables were subject to lien established as a security on bank loans.

Breakdown of trade and other receivables as of 31 December:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Within due date	56 821	44 891
After due date	31	531
	56 582	45 422

No allowance for impairment was recorded against the trade receivables or related party trade receivables as of 31 December 2014 or 31 December 2013.

11. CASH AND CASH EQUIVALENTS

Cash and cash equivalents consisted of the following as of 31 December:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Cash on hand	1	2
Bank balances and deposits held in US dollars	32 375	88 287
Bank balances and deposits in other currencies	399	2 060
Cash and cash equivalents	32 775	90 349

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

12. TRADE AND RELATED PARTY PAYABLES

Breakdown of trade payables as of 31 December:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Within due date	17 309	26 580
After due date	52	22
	17 361	26 602

Breakdown of related party payables as of 31 December:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Within due date	6 417	4 825
After due date	-	-
	6 417	4 825

13. OTHER PAYABLES AND PROVISIONS

Other payables and provisions consisted of the following as of 31 December:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Employee related payables	935	1 011
Asset retirement obligation provision	2 228	2 235
Provision for employee bonuses and unused vacations	1 187	1 672
Provision for long-term employee benefits without the effect of social and health insurance	681	924
Other	931	1 283
	5 962	7 125
Less: current portion of other payables and provisions	(3 225)	(4 060)
Non-current portion of other payables and provisions	2 737	3 065

Movements in the provision for asset retirement obligation are summarized as follows:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Balance as at 31 December 2012		2 436
Additions to provision		83
Unwinding of discount		16
Utilization of provision		(300)
Closing balance as at 31 December 2013		2 235
Additions to provision		322
Unwinding of discount		15
Utilization of provision		(344)
Closing balance as at 31 December 2014		2 228

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

The Company recognises a provision for Asset Retirement Obligation ("ARO") related to the legal obligation for future costs associated with the disposal of spent pot lining. The fair values of these AROs are recorded on a discounted basis, at the time the obligation is incurred, and accreted over time for the change in the present value.

The provision for ARO has been calculated based on the costs of obligatory disposal which are incurred every five and a half years upon replacement of the pot lining, and discounting the related cash flows by a discount factor of 2.5% (2013: 2.5%). The discount factor was determined using a pre-tax rate that reflects the time value of money and risks specific to this liability.

Liabilities from long-term employee benefits

In accordance with Slovak labour legislation and in accordance with the Collective Bargaining Agreement, the Company pays certain benefits to its employees as described below.

The long-term employee benefit scheme is the program of defined benefits under which employees are entitled to a one-off bonus upon retirement, or disability, and depending on the defined terms also to regular service loyalty bonuses for years with the Company, and jubilee payments. As of 31 December 2014, the program was applicable to all employees of the Company. As of the aforementioned date, the program was unfunded, i.e. no specific assets were determined to cover liabilities arising from the scheme.

Liabilities from long-term employee benefits consisted of the following as of 31 December:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Present value of benefits paid on retirement	348	446
Present value of long term service benefits	248	379
Present value of jubilee benefits	85	99
	681	924

The change in net liabilities from employee benefits stated in the statement of financial position for the year ended 31 December is summarized as follows:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Liabilities as at 1 January, net	924	885
Net change in liability, included in personnel expenses	(170)	93
Employee benefits paid	(73)	(54)
Liabilities, net	681	924

Key assumptions used in the actuarial valuation of long-term employee benefits as of 31 December:

	2014	2013
Market yield on government bonds	1,5 %	1,5 %
Annual future real rate of salary increases	1,0 %	1,0 %
Annual employee turnover	7,1 %	3,9 %
Retirement age	62 years	62 years

Social Fund liabilities (included in other payables):

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Opening balance as of 1 January 2014		322
Total accrued in the year		(253)
Total usage		246
Closing balance as at 31 December 2014		315

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

14. INTEREST-BEARING LOANS AND BORROWINGS

At 31 December 2014, the Company had undrawn, unsecured short-term credit facilities of US\$ 50 000 thousands.

15. RELATED PARTY TRANSACTIONS

During the year the Company entered into transactions with its majority shareholder and a number of companies related through common ownership interests. These transactions and related balances at 31 December are presented in the following table:

<i>In thousands of US dollars</i>	Sales	Sales	Purchases	Purchases
	2014	2013	2014	2013
Entities under common control	435 464	427 021	137 533	77 766
Other	31	31	1 090	1 297
	435 495	427 052	138 623	79 063

<i>In thousands of US dollars</i>	Receivables	Receivables	Payables	Payables
	2014	2013	2014	2013
Entities under common control	50 959	38 852	6 205	4 241
Other	8	7	212	584
	50 967	38 859	6 417	4 825

Related parties of the Company are the companies controlled by Norsk HYDRO ASA and ZSNP SCO a.s., the companies controlled by the shareholder of ZSNP SCO a.s. and the management of the Company.

Almost all sales and a significant part of material purchases are made with Norsk HYDRO ASA Group companies. Transactions between Slovalco and the related parties are performed under arm's length principle.

Remuneration paid to the members of the Company's Board of Directors and Supervisory Board and other key management personnel for the year ended 31 December 2014 amounted to US\$ 50 000 (year ended 31 December 2013: US\$ 50 000). The remuneration relates to a lump sum reward covering costs related to functions discharge.

Remuneration is included in the statement of comprehensive income in "Personnel expenses".

16. DERIVATIVES

The derivatives by nature in the statement of financial position for the year ended 31 December are summarized as follows:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Embedded derivative	(70)	152
Derivatives, current	(70)	152

For embedded derivative refer to Note 17.

The value of embedded derivative as at 31 December 2014 is presented in the statement of financial position within other current payables and provisions and as at 31 December 2013 within other non-current assets.

17. COMMITMENTS

In 2013 the Company entered into a long-term contract to purchase the required amounts of electricity from Slovenské elektrárne for a period from 1 January 2014 to 31 December 2021.

The contract, by which the Company is obliged to purchase specified minimum amounts of electricity, is denominated in US dollars and guarantees a minimum price per kWh for the purchase of predefined amounts of electricity, with the price being recalculated according to formulae tied to the London Metals Exchange ("LME") specified in the contract.

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

Additionally, the Company is a party to a US dollar denominated purchase contract with the Hydro Aluminium Metals Group, a related party, by which it purchased annual deliveries of 326 000 metric tons of alumina (+/- 5%) on the price basis of three Australian indices (PAX, MBI and CRU) until 31 December 2018.

Embedded derivative

The Company recognizes a separable embedded derivative contained in the electricity supply agreement described above. The change in the fair value of the embedded derivative of US\$ 222 thousands for the year ended 31 December 2014 was recognised as a decrease in profit for the year.

The recognition of an embedded derivative resulted from the fact that the pricing formula stated in the electricity supply agreement links the price of the electricity power purchased by the Company to the price of the aluminium. As the price of the power is not closely linked to the price of aluminium, the pricing formula represents commodity option derivative with a cap on maximum price of electricity.

Nuclear Levy

The Company has a legal obligation to contribute to the national nuclear fund depending on the levels of electricity used. This obligation came into effect as of 1 January 2011 and is based on Slovak Act no. 426/2010. The contribution is invoiced to the end electricity consumer by the electricity provider and is calculated based on actual electricity consumption. The future liability depends on the consumed electricity, however, the maximum amount of the levy is set at EUR 2 000 thousand annually (Act no. 426/2010).

18. CONTINGENCIES

The Company is not involved in any significant legal proceedings.

Many parts of Slovak tax legislation remain untested and there is uncertainty about the interpretation that the tax authorities may apply in a number of areas. The effect of this uncertainty cannot be quantified and will only be resolved as legislative precedents are set or when the official interpretations of the authorities are available.

19. FINANCIAL INSTRUMENTS

Capital risk management

Slovalco manages its capital to ensure that the Company will be able to continue as a going concern with the aim of achieving an appropriate debt and equity balance. The Company's overall strategy remains unchanged from 2007.

The gearing ratio at the year-end was as follows:

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Cash and cash equivalents	32 775	90 349
Equity (i)	249 993	278 312
Net debt to equity ratio	13,1 %	32,4 %

(i) Equity includes all capital and reserves of the Company (see statement of changes in equity).

Categories of financial instruments

<i>In thousands of US dollars</i>	2014	2013
Cash and cash equivalents	32 775	90 349
Loans and receivables (Trade and other receivables, Related party trade receivables, Other receivables)	56 582	45 422
Embedded derivatives	-	152
Financial assets	89 357	135 923
Trade and related party payables	23 778	31 427
Embedded derivative	70	-
Financial liabilities	23 848	31 427

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

Financial risk factors

Slovalco's activities expose it to a variety of financial risks, including foreign currency risk, market risk on commodity prices and credit risk. The Company's overall risk management program focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimize potential adverse effects on its financial performance.

Risk management is carried out by the Controlling and Finance Department under policies approved by the Board of Directors. The Board provides written principles for overall risk management, as well as written policies covering specific areas such as foreign exchange risk, use of derivative financial instruments and investing excess liquidity.

Commodity price risk

The embedded derivative in the electricity purchase agreement described in Note 17 acts as a partial hedge on the price of electricity with a cap on the maximum price of electricity, as changes within a certain range of aluminium prices leads to variation in the calculated electricity price.

Foreign currency risk

The Company is subject to the risk of price fluctuations related to operating costs and existing assets and liabilities denominated in currencies other than US dollars, primarily Euro. The Company has not generally used derivative instruments to manage this risk.

The management manages the foreign currency risk by continuous converting of certain level of cash into Euro, based on forecast cash flow needs.

The carrying amounts of the Company's foreign currency denominated monetary assets and monetary liabilities at the balance sheet date are as follows:

	Assets		Liabilities	
	2014	2013	2014	2013
<i>In thousands of US dollars</i>				
Euro	4 415	7 507	19 428	19 432
Other	-	-	16	17

The assets denominated in Euro comprise cash of EUR 399 thousands and a receivable from VAT of EUR 4 016 thousands in 2014 and cash of EUR 1 492 thousands in 2013 and tax receivables of EUR 3 952 thousands in 2013. Liabilities denominated in Euro comprise trade payables of EUR 11 717 thousands, employee benefits of EUR 1 189 thousands and tax liabilities of EUR 3 096 thousand in 2014 and trade payables of EUR 11 585 thousands, employee benefits of EUR 1 162 and other taxes payable of EUR 1 342 thousands in 2013.

The following table details the Company's sensitivity to a 15% increase and decrease in the USD against EUR. The sensitivity analysis includes foreign currency denominated monetary items and adjusts their translation at the period end for the aforementioned change in foreign currency rates. A positive number below indicates an increase in profit in the case of a strengthening of USD against the respective currency. Where the USD moves the opposite direction against the relevant currency, there would be an equal but opposite impact on the profit, and the balances below would be negative.

	USD	
	2014	2013
<i>In thousands of US dollars</i>		
Net profit (i)	2 250	1 811

(i) This is mainly attributable to the exposure outstanding on EUR receivables, payables and cash at the year end.

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

Credit risk

Credit risk refers to the risk that counterparty will default on its contractual obligations resulting in financial loss to the Company. The Company has adopted a policy of only dealing with creditworthy counterparties and applying credit limits, where appropriate, as a means of mitigating the risk of financial loss from defaults. Additionally, the major customer against which there exists credit risk is the parent group. Out of total trade and other receivables and related party receivables of US\$ 56 582 thousands at 31 December 2014, US\$ 50 967 thousands was from the related parties in the parent's group, refer to note 15 (31 December 2013: of total US\$ 45 422 thousands, US\$ 38 859 thousands was due from related parties in the parent's group).

Cash transactions are limited to high credit quality financial institutions. The Company does not have policies that limit the amount of credit exposure to any one financial institution.

Liquidity risk

Prudent liquidity risk management implies maintaining sufficient cash and marketable securities, the availability of funding through an adequate amount of committed credit lines and the ability to close out market positions. The Company maintains sufficient cash and has no open market positions.

The following tables detail the Company's remaining contractual maturity for its non-derivative financial liabilities. The tables have been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Company can be required to pay.

<i>In thousands of US dollars</i>	Interest rate	Less than 1 month	1 – 3 months to 1 year	1 – 5 years	Total	Carrying value
2014						
Trade and related parties payables		23 788	-	-	23 788	23 788
Total		23 788	-	-	23 788	23 788
2013						
Trade and related parties payables		31 427	-	-	31 427	31 427
Total		31 427	-	-	31 427	31 427

The Company has access to financing facilities and the total unused facility is US\$ 50 000 thousands at the end of the reporting period. The Company expects to meet its other obligations from operating cash flows and proceeds of maturing financial assets.

The following table details the Company's liquidity analysis for its derivative financial instruments. The table has been drawn up based on the undiscounted net cash inflows/ (outflows) on the derivative instrument that settle on a net basis and the undiscounted gross inflows and (outflows) on those derivatives that require gross settlement. When the amount payable or receivable is not fixed, the amount disclosed has been determined by reference to the projected interest rates as illustrated by the yield curves existing at the end of the reporting period.

<i>In thousands of US dollars</i>	Less than 1 month	1 – 3 months to 1 year	1 – 5 years	Total (undiscounted)	Total (fair value)
-----------------------------------	-------------------	------------------------	-------------	----------------------	--------------------

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

2014						
Embedded derivative	-	-	(19)	(51)	(70)	(70)
2013						
Embedded derivative	-	-	22	137	159	152

Slovalco, a.s.

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2014

Fair value estimation

In assessing the fair value of commodity and embedded derivatives, the Company uses a variety of methods and market assumptions that are based on market conditions existing at the end of the reporting period. Set out below are the methods and main assumptions applied in estimating the fair value of the embedded derivative.

The price of electricity for the Company is calculated using certain formulas and is a function of several factors, mainly the aluminum price. Since one part of the electricity price depends on the future price of aluminum, it effectively represents an embedded option (a series of options) on aluminum.

The fair value has been calculated using a standard option model utilizing the barriers for the price of the underlying asset as indicated in the contract (US\$ 2 200, US\$ 2 500 and US\$ 2 800).

According to the Company's management, the carrying amounts of financial assets and liabilities disclosed in the financial statements at amortized cost approximate their fair value.

Fair value hierarchy

The information below summarizes financial instruments carried at fair value by valuation method. The different levels have been defined as follows:

- Level 1: quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities.
- Level 2: inputs other than quoted prices included in Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (i.e. as prices) or indirectly (i.e. derived from prices).
- Level 3: inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (unobservable inputs).

The fair value of the embedded derivative liability in the electricity supply contract with carrying value US\$ 70 thousands (2013: US\$ - 152 thousands) is valued based on level 2 inputs.

20. PREPARATION OF THE SEPARATE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements on pages 3 to 24 were prepared and authorized for issue on 16 February 2015.

Signature of a member of the statutory body of the reporting enterprise:

Signature of the person responsible for the preparation of the financial statements:

Signature of the person responsible for bookkeeping:

